

Verwaltungsgemeinschaft



Groß Düben
Džewin

Schleife
Slepo

Trebendorf
Trjebin

Amtsblatt

hamtske łopjeno

Informationen Monat Dezember 2024

Informacije za mēšac hodownik 2024

Ausgabedatum / wudaće wot: **18.12.2024**

Aus dem Inhalt:

Seiten 20-22

Einziehung Straßen und Wege
im Abbaugbiet 1

Seite 24

Stellenausschreibungen innerhalb
der Verwaltungsgemeinschaft
Schleife

Seiten 26-28

Neue Entgelte beim
Zweckverband „Erholungsgebiet
Halbendorfer See“

Seiten 41-44

Veranstaltungskalender 2025 der
Verwaltungsgemeinschaft Schleife



Foto: G.-U. Stettmisch Neue „Florian“-Skulptur für das zukünftige
Feuerwehrgerätehaus in Schleife von Künstler Jörg Tausch.

Nächste Ausgabe: 22.01.2025

Redaktionsschluss: 07.01.2025

Impressum:

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil der
Wudawaćel a zamołwity za hamtski džěl

Gemeinde Schleife:

Bürgermeister Jörg Funda
gmejna Slepo: wjesnjanosta Jörg Funda

Gemeinde Groß Düben:

Bürgermeister Sebastian Bertko
gmejna Džewin: wjesnjanosta Sebastian Bertko

Gemeinde Trebendorf:

Bürgermeister Robert Sprejz
gmejna Trjebin: wjesnjanosta Robert Sprejz

Gemeinde SchleifeBürgermeister

Herr Funda buergermeister@schleife-slepo.de 035773 729-13

Sekretariat

Fax: 035773 729-24
 Herr Jurk sekretariat@schleife-slepo.de 035773 729-27
 Frau Eckert post@schleife-slepo.de 035773 729-0 oder -11

Hauptamt

Frau Mudra hauptamt@schleife-slepo.de 035773 729-12
 Frau Sergon gewerbeamt@schleife-slepo.de 035773 729-16
 Frau Mücke meldeamt@schleife-slepo.de 035773 729-19
 Frau Mücke standesamt@schleife-slepo.de 035773 729-19
 Frau Bastian liegenschaften@schleife-slepo.de 035773 729-20
 Herr Stechemesser abwasser@schleife-slepo.de 035773 729-15
 Frau Rathner kita.schule@schleife-slepo.de 035773 729-31
 Frau Schurmann feuerwehr.kultur@schleife-slepo.de 035773 729-37

Kämmerei

Frau Piehl kaemmerei@schleife-slepo.de 035773 729-18
 Frau Marusch kassenleiter@schleife-slepo.de 035773 729-30
 Frau Derno kasse@schleife-slepo.de 035773 729-35
 Frau Hantscho steuern@schleife-slepo.de 035773 729-17
 Frau Schiller verwaltung.kasse@schleife-slepo.de 035773 729-25
 Frau Wagner kasse.kaemmerei@schleife-slepo.de 035773 729-29

Amt für Planen, Bauen und Bergbau

Herr Seidlich planung.bergbau@schleife-slepo.de 035773 729-23
 Frau Petrick verwaltung.bauamt@schleife-slepo.de 035773 729-21
 Frau Scherer verwaltung.bergbau@schleife-slepo.de 035773 729-26
 Frau Ladusch bearbeiter.bergbau@schleife-slepo.de 035773 729-22
 Frau Dreißig bauamt@schleife-slepo.de 035773 729-14
 Frau Krick klimaschutz@schleife-slepo.de 035773 729-33

Sprechzeiten des Gemeindeamtes in Schleife:

Montag: geschlossen
 Dienstag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Mittwoch: geschlossen
 Donnerstag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
 Freitag: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr
 und zusätzlich:
 Meldeamt jeden 1. Samstag im Monat
 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Bibliothek Schleife

Öffnungszeiten Mo. 9 - 11 und Do. 15 - 17 Uhr
 (Deutsch-Sorbischer Schulkomplex) 035773 996205
 bibliothek@schleife-slepo.de

Kindertagesstätten

Kita „Pffifikus“ Schleife Kita „Milenka“ Rohne:
 Tel.: 035773 76243 Tel.: 035773 76371
 E-Mail: kita-pffifikus@schleife-slepo.de E-Mail: kita.milenka@schleife-slepo.de

Oberschule Schleife

Tel.: 035773 996202
 Fax: 035773 996220

Hort Schleife

Tel.: 035773 996001
 Fax: 035773 996020

Grundschule Schleife

Tel.: 035773 996102
 Fax: 035773 996120

E-Mail: hort@schleife-slepo.de


E-Mail: info.msschleife@t-online.de E-Mail: info@grundschule-slepo.de

Friedensrichter der VG Schleife

Der Friedensrichter, Christian Graetz, ist werktags telefonisch unter
 0152 22873158 oder per Mail friedensrichter-schleife@gmx.de erreichbar.

Bürgerpolizistin E-Mail: Kathrin.Stille@polizei.sachsen.de
 Kathrin Stille Tel.: 03576 2620

Revierförsterin

Frau Annett Hornschuh 03576 2198230 oder 0175 1852530
 Sorbisches Kulturzentrum Schleife 035773 77230
 Soziales Zentrum „St. Barbara“  035773 99680
 Strugaue 3, 02959 Schleife
 Störungshotline Marienberg GmbH 035600 6666

Gemeinde Groß DübenBürgermeister

Sebastian Bertko
 Dorfstraße 90 Tel.: 035773 70633
 02959 Groß Düben Fax: 035773 70633
 E-Mail: buergermeister@gross-dueben.de
 Internetseite: www.grossdueben-online.de

Sprechstunde des Bürgermeisters:

Dienstag (im örtlichen Wechsel, vorbehaltlich evtl. Änderungen)
 15:00 bis 18:00 Uhr
 Ungerade Woche - in Groß Düben (Bürgermeisterbüro)
 Gerade Woche - in Halbendorf (Feuerwehrgerätehaus)
 Termin gern auch nach Vereinbarung:
 Handy: 0170 7750198

Bankverbindung:

Empfänger: Gemeinde Groß Düben
 Bank: Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
 BIC: WELADED1GRL IBAN: DE46850501000080000320

Kita „Spatzennest“

Groß Düben
 Tel.: 035773 70644
 E-Mail: kita.spatzennest@gross-dueben.de

Kita „Storchennest“

Halbendorf
 Tel.: 035773 76991
 E-Mail: kita.storchennest@gross-dueben.de

Eisstadion/Squash

Horlitzaweg 11B, Groß Düben
 Ansprechpartnerin: Viola Kaschub
 Tel.: 0162 2657794

Bungalowvermietung Waldsee Groß Düben

Ansprechpartnerin: Viola Kaschub
 Tel.: 0162 2657794
 E-Mail: waldsee@gross-dueben.de

Gemeindeamt TrebendorfGemeindeamt Trebendorf

Tiergartenstraße 3, 02959 Trebendorf
 Tel.: 035773 70266, Fax: 035773 73825
 info@trebendorf.de

Bürgermeister: Robert Sprejz

Tel.: 0152 07521485

E-Mail: buergermeister@trebendorf.de

Sprechzeit des Bürgermeisters: jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Büro Bergbau

Tel.: 035773 73030
 Fax: 035773 73032
 E-Mail: bearbeiter.bergbau.trebendorf@web.de
 Sprechzeit Bearbeiter Bergbau:
 jeden Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Internetseite:

www.trebendorf.de

Bankverbindung:

Empfänger: Gemeinde Trebendorf
 Bank: Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
 BIC: WELADED1GRL IBAN: DE41850501000080000410

Kita Trebendorf

Tel.: 035773 910910
 Fax: 035773 910911
 E-Mail: kita.lutki@trebendorf.de

Für alle Gemeinden

Rufnummern Entsorgung und Störung Trink- und Abwasser:
 KVL GmbH

Störungsrufnummer Trinkwasser: 03576 5599888
 Störungsrufnummer Abwasser: 03576 5599899
 Mobile Entsorgung: 03576 5599855



Gemeinde Schleife

Informationen für die Bürgerinnen und Bürger

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
ein ereignisreiches Jahr liegt hinter uns und da lohnt es sich durchaus ein Resümee zu ziehen.

Nach meiner Ansicht konnte viel erreicht werden, Einiges ist jedoch noch offen.

Ganz frisch ist ja noch die Freigabe der Dorfstraße am 06.12.24 nach Fertigstellung des 1. Teilabschnittes aus dem 3. Bauabschnitt zur Abwasserbeseitigung. Es fehlt zwar noch in einem kurzen Teilstück die Fahrbahnmarkierung sowie die Bushäuschen, diese wird sobald es die Witterung erlaubt, aufgebracht bzw. sollen sie im Januar geliefert werden, aber ansonsten sind die Arbeiten fertiggestellt.

Damit einhergehend konnten die ganzen Verkehrsbeschränkungen aufgehoben werden. Ich möchte mich noch einmal ganz herzlich bei allen für ihr Verständnis bedanken. Im neuen Jahr werden wir noch den 2. Teilabschnitt realisieren, dies mit deutlich weniger verkehrstechnischen Einschränkungen, aber dann sollten die großen Investitionen ins Abwasser Geschichte sein.

Anfang 2025 wird dann die K 8476, die Verbindungsstraße über Mühlrose durch den Landkreis eingezogen, das heißt sie wird gesperrt und ist fortan nicht mehr befahrbar. Grund dafür ist die Inanspruchnahme durch die LEAG und den voranschreitenden Tagebau. Im Bereich Rohne soll dann im neuen Jahr mit dem Bau des Immissionsschutzbauwerkes (Damm) begonnen werden.

Auch unser derzeit größtes Hochbauvorhaben, der Neubau des Feuerwehrgerätehauses Schleife, wird zum Ende des Jahres, bis auf einige Restleitungen abgeschlossen werden.

Geplant ist am 20.12.24 das Gebäude zu übernehmen. 3,4 Millionen Euro sind dann verbaut und es ist ein Gebäude entstanden welches man in Sachsen nicht so oft vorfindet. Nach dem Umzug Anfang 2025 können dann die Kameradinnen und Kameraden im 100. Jahr des Bestehens der Feuerwehr Schleife ihr neues Domizil nutzen. Ich glaube, mit mir freuen sich Viele, dass wir hier nun einen Haken dahinter machen können.

Beim Neubau der Kita Milenka wird das voraussichtlich im April 2025 der Fall sein. Dann können die Kinder und Betreuer um Dorit Stettmisch eine komplett neue und ebenerdige Kita in Besitz nehmen.

Mittlerweile etabliert hat sich die Verknüpfungsstelle für den ÖPNV an Lehnigks ehemaliger Villa. Sehr viele unserer Bürgerinnen und Bürger nutzend diese zum Pendeln auf Arbeit, in die Schule oder um Dinge zu erledigen. Sehr oft in Verbindung mit dem Zug nach Cottbus, Spremberg oder Görlitz. In Verbindung mit dem quasi 1-Stunden Takt der Busse haben wir etwas, um das uns viele andere Gemeinden beneiden.

In der letzten Sitzung des Gemeinderates wurde eine Abschlussvereinbarung zum Mühlrose-Vertrag beschlossen, natürlich in enger Abstimmung mit den Mühlrosern. Hier ist nach der Erledigung aller wesentlichen Bestandteile zur Umsiedlung alles geregelt, was noch offen ist oder war. Das wird dann im Laufe des Jahres 2025 der Fall sein.

Es ist insgesamt schön zu sehen, wie die Mühlroser angekommen sind, der Ortschaftsrat hat seine Arbeit aufgenommen, Veranstaltungen finden statt und wenn man jetzt zur Weihnachtszeit am Abend durch den geschmückten Ort fährt, ist es schon sehr heimelig. Ich freue mich auf unsere weitere gemeinsame Zeit.

Um bei der letzten Gemeinderatssitzung zu bleiben, hier wurden Fragen zum Thema Spenden an Vereine durch die Romus Innovations GmbH aufgeworfen.

Ich möchte noch einmal in Erinnerung rufen, dass dieses Thema beim Bürgerdialog am 24.04.24 im SKC vorgestellt wurde, es hierzu einen sehr ausführlichen Artikel in der Lausitzer Rundschau vom 27.04.24 gegeben hat. Weiterhin wurden die getroffenen Aussagen per Flyer an alle Haushalte verteilt und sind seit April 2024 auf der Website von Romus einsehbar. Unabhängig davon, bin ich der Meinung, dass Spenden welche Vereine, bekommen ihre eigene Angelegenheit sind.

Ich möchte dieses Amtsblatt auch nutzen, um mich bei allen Vereinen und Institutionen für ihre Tätigkeit im letzten Jahr zu bedanken. Bestes Beispiel und Vorausschau hierfür ist der neue Veranstaltungskalender, der in diesem Amtsblatt enthalten ist.

Was in 2024 stattgefunden hat und was auch für das neue Jahr geplant ist, ist wirklich beispielhaft.

So viele Veranstaltungen, sei es sportlich oder kulturell, sei es traditionell oder modern, Weiterbildung oder Unterhaltung, für Jung oder Alt. Es ist das ganze Jahr etwas los und für jeden etwas dabei.

Ein ganz herzliches Dankeschön im Namen der Bürgerschaft an Alle die dazu beitragen.

Am 21.12.2024 führt die Klassiktour der Weihnachtsfeuerwehren kommend aus Boxberg über Mulchwitz, Rohne, Schleife weiter nach Halbendorf, mit Ziel Marktplatz Weißwasser noch einmal durch unsere Orte. In Rohne können sie auf dem zeitgleich stattfindenden Weihnachtsmarkt das Friedenslicht in Empfang nehmen. Ich werde es dieses Jahr in der Dresdener Hofkirche bei der Aussendungsfeier abholen und zu uns in unsere Heimat bringen. Das Friedenslicht wird auch am Tag darauf, dem 22.12.24 beim Gottesdienst zum 4. Advent in die Dörfer ausgesendet.

Und dann ist es nicht mehr lange bis Heilig Abend und dem Jahresausklang. Lassen sie uns gemeinsam die Zeit nutzen, um das Vergangene an uns vorbeiziehen zu lassen. Es sind recht bewegte Zeiten, einiges ist im Umbruch und gefühlt ist immer irgendwo Krise. Es gibt mitunter Streit und Unfrieden und doch verbindet uns so viel mehr als uns trennt.


Wie sagt man so schön, „Wir sitzen alle im selben Boot“.

Lassen sie uns gemeinsam dafür Sorge tragen, dass es nicht Leck schlägt und Schlagseite bekommt.

Meine Bitte an all diejenigen die in Verantwortung stehen, diese Verantwortung im besten Sinne aller unserer Bürger zu einzusetzen.

Ich wünsche Ihnen Allen ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Alles Gute für Sie



Ihr Bürgermeister
Jörg Funda



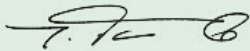
Weihnachtsstimmung auf dem Dorfanger Foto: Jörg Funda

Einladungen

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Schleife findet,
am Dienstag, den 07.01.2025 um 19.00 Uhr,
im „Saal des Sorbischen Kulturzentrums“ Schleife,
Friedensstraße 65, 02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Bürgermeister
2. Protokollkontrolle vom 03.12.2024
3. Verpflichtung eines Gemeinderates auf die gewissenhafte Erfüllung von Pflichten
4. Beratung und Beschluss über die Hinderungsgründe eines Gemeinderates
5. Bericht des Bürgermeisters
6. Bericht zu Baumaßnahmen und Bergbau
7. Wahl, Bestellung und Abberufung eines berufenen Bürgers in die beschließenden Ausschüsse
8. Information der Ortschaftsräte
9. Anfragen der Bürger
10. Personal- und Grundstücksangelegenheiten (nicht öffentlich)

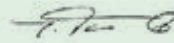


Jörg Funda
Bürgermeister

Die nächste öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses Schleife findet,
am Donnerstag, den 23.01.2025 um 18.30 Uhr,
im „Deutsch-Sorbischen-Schulkomplex“ Schleife,
Spremberger Straße 25-29, 02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Bürgermeister
2. Protokollkontrolle vom 21.11.2024
3. Beratung zu Baumaßnahmen
4. Beratung zu Bauanträgen
5. Anfragen der Bürger

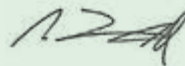


Jörg Funda
Bürgermeister

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Schleife findet,
am Montag, den 13.01.2025 um 19.00 Uhr,
im „Alten Bauhof“ Schleife, Hoyerswerdaer Straße 25,
02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokollkontrolle vom 09.12.2024
3. Informationen aus dem Gemeinderat und den Ausschüssen
4. Beratung zur Gestaltung Friedhof Schleife
5. „offene Gesprächsrunde“
6. Fragen, Hinweise und Informationen der Bürger

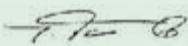


Mike Zuchold
Ortsvorsteher

Die nächste öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses Schleife findet,
am Dienstag, den 21.01.2025 um 18.30 Uhr,
im „Gemeindeamt Schleife“, Friedensstraße 83,
02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Bürgermeister
2. Protokollkontrolle vom 19.11.2024
3. Beschluss über die Vergabe von Holzeinschlagsarbeiten im Kommunalwald
4. Beratung zur Gestaltung Friedhof Schleife
5. Beratung zur Anpassung der Entschädigungssatzung FFW Schleife
6. Beratung zur Bekanntmachungssatzung
7. Personal- und Grundstücksangelegenheiten (nicht öffentlich)




Jörg Funda
Bürgermeister

Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Rohne findet,

am Mittwoch, den 08.01.2025 um 19.00 Uhr,
auf dem „Njepila-Hof“ Rohne, Dorfstraße 61,
02959 Schleife-Rohne, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokollkontrolle vom 04.12.2024
3. Bericht aus Gemeinderat und Ausschüssen
4. Bericht aus Rohne
5. Fragen der Bürger
6. Sonstiges (Termine)



Falk Passow
Ortsvorsteher

Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Mulkwitz findet,

am Mittwoch, den 08.01.2025 um 19.00 Uhr,
in der „Alten Schule“ Mulkwitz, Mühlroser Straße 45,
02959 Schleife-Mulkwitz, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokollkontrolle vom 04.12.2024
3. Bericht der Gemeinderäte
4. Bericht aus den Ausschüssen
5. Information zum aktuellen Bearbeitungsstand der
Chronik
6. Allgemeine Informationen
7. Diskussion und Hinweise der Bürger



Manuela Wolf
Ortsvorsteherin

Die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates Mühlrose findet,

am Donnerstag, 09.01.2025 um 18.30 Uhr,
in „Dorfgemeinschaftshaus“ Mühlrose,
Jagdschlossweg 15, 02959 Schleife-Mühlrose, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokollkontrolle vom 05.12.2024
3. Aktueller Stand zur Umsiedlung
4. Schwimmbad Mühlrose
5. Informationen des Ortschaftsrates
6. Fragen der Bürger



Detlef Rölke
Ortsvorsteher

Hinweis zu den ortsüblichen Bekanntmachungen der Gemeinde Schleife

Entsprechend der am 05.03.2024 beschlossenen Bekanntmachungssatzung, werden die ortsüblichen Bekanntmachungen (Einladungen und Tagesordnung öffentlicher Sitzungen u.a.) auf der Webseite der Gemeinde Schleife www.schleife-slepo.de veröffentlicht.

Nutzen Sie hierfür gern den folgenden QR-Code.

Die **Bekanntmachungstermine** für den Monat Januar sind der **10.01.2025** sowie der **24.01.2025**.



Bekanntmachungen

Beschluss VA SCH 11 / 2024

Beschluss zur IT Ausstattung Ortsfeste Landfunkstelle

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 19.11.2024, die Beschaffung für den Führungsmittelsatz Führungsmittel Brandschutz zu einem Bruttopreis von 5.900,91 € an die Firma:

KL Format Krebs und Lemke GmbH
Chopinstraße 4
02763 Zittau

zu vergeben.

Beschluss VA SCH 12 / 2024

Beschluss zur IT Ausstattung Ortsfeste Landfunkstelle

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 19.11.2024, die Beschaffung der IT Ausstattung für die ortsfeste Landfunkstelle Schleife, zu einem Bruttopreis von 12.343,28 € an die Firma:

Büro 100 Bürotechnik GmbH
Vertrieb und Service
Dorfstraße 26
02953 Gablenz

zu vergeben.

Beschluss VA SCH 13 / 2024

Beschluss zur Ausstattung für die Feuerwehr Rohne

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 19.11.2024, die Beschaffung von 4 PC-Arbeitsplätzen in der Feuerwehr Rohne, zu einem Bruttopreis von 8.699,46 € an die Firma:

Büro 100 Bürotechnik GmbH
Vertrieb und Service
Dorfstraße 26
02953 Gablenz

zu vergeben.

Beschluss VA SCH 14 / 2024

Beschluss über die Sitzungstermine 2025

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 19.11.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	21.01.2025	Juli	-
Februar	25.02.2025	August	19.08.2025
März	25.03.2025	September	23.09.2025
April	22.04.2025	Oktober	21.10.2025
Mai	20.05.2025	November	25.11.2025
Juni	24.06.2025	Dezember	-

Schleife, den 20.11.2024


Jörg Funda
Bürgermeister



Beschluss TA SCH 13 / 2024

Beschluss über die Sitzungstermine 2025

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 21.11.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	23.01.2025	Juli	-
Februar	27.02.2025	August	21.08.2025
März	27.03.2025	September	25.09.2025
April	24.04.2025	Oktober	23.10.2025
Mai	22.05.2025	November	27.11.2025
Juni	26.06.2025	Dezember	-

Beschluss TA SCH 14 / 2024

Beschluss zur Auftragsvergabe Gebäudesicherung „Gesundheitszentrum Schleife“

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 21.11.2024, den Bürgermeister zu ermächtigen, den Auftrag zur Gebäudesicherung / Schwammsanierung, der Baumaßnahme „Sanierung Gesundheitszentrum Schleife, Neustädter Straße 1, 03159 Schleife“ an den wirtschaftlichsten Bieter auszulösen.

Schleife, den 22.11.2024


Jörg Funda
Bürgermeister



Beschluss SCH 81 / 2024

Beschluss über die Hinderungsgründe eines Gemeinderates

Der Gemeinderat Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 03.12.2024, dass ein wichtiger Grund nach §18 Abs. 1 SächsGemO vorliegt und damit dem Antrag des Gemeinderates Marco Jainsch, seine ehrenamtliche Tätigkeit als Gemeinderat nicht auszuüben, stattgegeben wird.

Beschluss SCH 82 / 2024

Abschlussvereinbarung zum Mühlrose-Vertrag

Der Gemeinderat Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 03.12.2024, auf Empfehlung des Verwaltungsausschusses, der Abschlussvereinbarung zum Mühlrose-Vertrag zuzustimmen. Er ermächtigt den Bürgermeister die Abschlussvereinbarung zum Mühlrose-Vertrag zu unterzeichnen.

Beschluss SCH 83 / 2024

Beschluss über die Kooperationsvereinbarung mit den Gemeinden Groß Düben und Trebendorf zum Förderantrag „Sorbische Strukturmittel“

Der Gemeinderat Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 03.12.2024, auf Empfehlung des Verwaltungsausschusses, der Kooperationsvereinbarung mit den Gemeinden Trebendorf und Groß Düben zum Förderantrag „Sorbische Strukturmittel“ zuzustimmen und beauftragt den Bürgermeister diese zu unterzeichnen.

Beschluss SCH 84 / 2024**Beschluss zur Vergabe PV-Anlage Gemeindeamt Schleife**

Der Gemeinderat Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 03.12.2024, auf Empfehlung des Technischen Ausschusses vom 21.11.2024, den Auftrag zur Errichtung der PV Anlage Gemeindeamt Schleife an die Firma

Haberkorn Solar
Clara-Zetkin-Straße 3
02953 Bad Muskau

zu einem Auftragswert in Höhe von 24.752,43 € brutto zu vergeben.

Beschluss SCH 85 / 2024**Beschluss über die Sitzungstermine 2025**

Der Gemeinderat Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 03.12.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	07.01.2025	Juli	-
Februar	04.02.2025	August	-
März	04.03.2025	September	02.09.2025
April	08.04.2025	Oktober	07.10.2025
Mai	06.05.2025	November	04.11.2025
Juni	03.06.2025	Dezember	02.12.2025

Schleife, den 04.12.2024




Jörg Funda
Bürgermeister

Beschluss OR ROH 05 / 2024**Beschluss über die Feststellung zum Ausscheiden eines Ortschaftsrates nach § 18 SächsGemO**

Der Ortschaftsrat Rohne stellt in seiner öffentlichen Sitzung am 04.12.2024 fest, dass ein wichtiger Grund nach § 18 Abs. 1 SächsGemO vorliegt und damit dem Antrag des Ortschaftsrates Marco Jainsch, seine ehrenamtliche Tätigkeit als Ortschaftsrat nicht weiter auszuüben, stattgegeben wird.

Beschluss OR ROH 06 / 2024**Beschluss über die Sitzungstermine 2025**

Der Ortschaftsrat Rohne beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 04.12.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	08.01.2025	Juli	-
Februar	05.02.2025	August	-
März	05.03.2025	September	03.09.2025
April	09.04.2025	Oktober	08.10.2025
Mai	07.05.2025	November	05.11.2025
Juni	04.06.2025	Dezember	03.12.2025

Rohne, den 05.12.2024



Falk Passow
Ortsvorsteher

Beschluss OR MUL 04 / 2024**Beschluss über die Sitzungstermine 2025**

Der Ortschaftsrat Mulkwitz beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 04.12.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	08.01.2025	Juli	-
Februar	05.02.2025	August	-
März	05.03.2025	September	03.09.2025
April	09.04.2025	Oktober	22.10.2025
Mai	07.05.2025	November	05.11.2025
Juni	04.06.2025	Dezember	03.12.2025

Mulkwitz, den 05.12.2024



Manuela Wolf
Ortsvorsteherin

Beschluss OR MÜH 04 / 2024**Beschluss über die Sitzungstermine 2025**

Der Ortschaftsrat Mühlrose beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 05.12.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	09.01.2025	Juli	-
Februar	06.02.2025	August	-
März	06.03.2025	September	04.09.2025
April	10.04.2025	Oktober	09.10.2025
Mai	08.05.2025	November	06.11.2025
Juni	05.06.2025	Dezember	04.12.2025

Mühlrose, den 06.12.2024



Detlef Rölke
Ortsvorsteher

Annahme und Verwendung von Spenden

Nach der Hauptsatzung vom 03.11.2021 der Gemeinde Schleife § 10 Nr. 14 wurden nachfolgend genannten Spenden durch den Bürgermeister angenommen und diese sind wie angegeben zu verwenden:

Name	Wert in €	Verwendung	Art	eingegangen
anonym	170,00 €	Spende für Hort Schleife	Geldspende	21.11.2024
VB RB Niederschlesien eG	50,00 €	Spende für Hort Schleife	Geldspende	05.07.2024
Dorfclub Rohne	100,00 €	Spende für Hort Schleife	Geldspende	03.11.2024
Sorbischer Hochzeitszug Schleife e.V.	150,00 €	Spende für Hort Schleife	Geldspende	29.11.2024
Sorbischer Hochzeitszug Schleife e.V.	100,00 €	Spende für Kita Rohne	Geldspende	29.11.2024

Hinweis:

Vereinfachter Zuwendungsnachweis nach § 50 Abs. 2 Nr. 2b EStDV für Spenden:

Wenn Sie die Gemeinden mit einer Geldspende bis zu **300 EUR** (je Einzelspende) unterstützen, benötigen Sie keine gesonderte Zuwendungsbestätigung von uns.

Es genügt, wenn Sie Ihrem Finanzamt das Dokument zusammen mit einem Bareinzahlungsbeleg oder einer Buchungsbestätigung Ihres Kreditinstituts, etwa in Form des abgestempelten **Überweisungsbeleges** und ggf. des Kontoauszuges, mit Ihrer Steuererklärung vorlegen.



Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!
Ihr Amtsblatt Schleife

Amtsblatt / hamske lojeno

IMPRESSUM

Das Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Groß Düben • Schleife • Trebendorf erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen/nichtamtlichen Teil der/
Wudawačel a zamotwity za hamski džel

Gemeinde Schleife: Bürgermeister Jörg Funda/
gmejna Slepo: wjesnjanosta Jörg Funda

Friedensstraße 83, 02959 Schleife, ☎ 035773 - 7290, ✉ post@schleife-slepo.de

Gemeinde Groß Düben: Bürgermeister Sebastian Bertko/

gmejna Džewin: wjesnjanosta Sebastian Bertko

Dorfstraße 90, 02959 Groß Düben, ☎ 035773 - 70633, ✉ gemeinde@gross-dueben.de

Gemeinde Trebendorf: Bürgermeister Robert Sprejz/

gmejna Trjebin: wjesnjanosta Robert Sprejz

Tiergartenstraße 3, 02959 Trebendorf, ☎ 035773 - 70266, ✉ info@trebendorf.de

- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG

04916 Herzberg/Elster, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0,

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg/Elster, An den Steinenden 10

vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan

www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.



Gemeinde Groß Düben

Hier informiert der Bürgermeister

Werte Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Groß Düben und Halbendorf,

die festlichen Weihnachtstage stehen kurz bevor, und wir alle freuen uns auf dieses besinnliche Fest. Gleichzeitig blicken wir auf ein Jahr voller Ereignisse zurück. Bevor ich im Namen der Gemeinde Weihnachtsgrüße überbringe, möchte ich einen Rückblick auf die vergangenen Wochen in unserer Gemeinde geben.

Kranzniederlegung zum Volkstrauertag

In beiden Ortsteilen erfolgten am Volkstrauertag Kranzniederlegungen, um der Menschen zu gedenken, die ihr Leben durch Krieg, Gewalt und Vertreibung verloren haben. In Groß Düben wurde der Kranz von Vertretern des Gemeinderats, des Schützenvereins und der Feuerwehr niedergelegt.



Fotos: NOLYweb



Fotos: S. Rottnick



Ebenso fand in Halbendorf die Kranzniederlegung durch Mitglieder des Gemeinderates und des Ortschaftsrates statt.

Rentnerweihnachtsfeiern

Am 03.12.2024 herrschte eine gemütliche Atmosphäre im Dorfgemeinschaftshaus Halbendorf. Zur diesjährigen Rentnerweihnachtsfeier versammelten sich etwa 55 Rentnerinnen und Rentner aus Halbendorf zu einer fröhlichen Zusammenkunft. Der Nachmittag begann besinnlich mit dem Džécetko, das den Anwesenden Glück und Segen wünschte. Anschließend begeisterten die Kinder der Kita „Storchennest“ mit einem unterhaltsamen Programm aus Liedern und Gedichten. Zum krönenden Abschluss schaute der Weihnachtsmann bei den Rentnerinnen und Rentnern vorbei. Ein herzliches Dankeschön gilt den örtlichen Vereinen (Domowina Ortsgruppe Halbendorf und Heimatverein Halbendorf e.V.) für die Organisation, Durchführung und finanzielle Unterstützung des Nachmittags. Außerdem ein großer Dank an die Kinder der Kita Storchennest, an die Erzieherinnen und den Erzieher für das wunderbare Programm.



Die Rentnerweihnachtsfeier in Groß Düben fand am 04.12.2024 im Gasthof Köppen statt und war mit etwa 70 Rentnerinnen und Rentnern ebenfalls sehr gut besucht. Die Kinder des Kindergartens Spatzennest präsentierten ein unterhaltsames und märchenhaftes Programm für die Anwesenden. Anschließend erschien das Christkind, um Glück und Segen zu bringen. Ebenfalls hatte „Margitta Weise“ ihren weihnachtlichen Auftritt mit Weihnachtsliedern. Zum Abschluss erhielten die Gäste Weihnachtsgeschenke, die mit finanzieller Unterstützung der Vereine (Schützenverein Groß Düben e.V., Sportverein Groß Düben e.V., Karnevalsclub Groß Düben e.V., SV JC Groß Düben e.V. und Feuerwehr Groß Düben) bereitgestellt wurden. Bei festlichen Klängen, Stollen und Gebäck hatten die Anwesenden die Gelegenheit, sich auszutauschen und den Nachmittag zu genießen. Für alle war es eine gelungene Einstimmung auf die Adventszeit. Ein herzlicher Dank geht an die Kinder der Kita Spatzennest sowie an die Erzieherinnen und den Erzieher für das wunderbare Programm. Ebenso ein großes Dankeschön an die örtlichen Vereine und die Feuerwehr für die Organisation dieser gelungenen Veranstaltung.





Fotos: NOLYweb

Informationsveranstaltung Photovoltaik-Freiflächenanlage

Viele Bürgerinnen und Bürger aus Groß Düben und Halbendorf folgten der Einladung der ToRa Lausitz GmbH zu einer Informationsveranstaltung am 25.11.2024 über die geplante „Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage“ auf der Gemarkung Groß Düben. Die Veranstaltung fand im Gasthof Köppen in Groß Düben statt. Im Mittelpunkt stand das Planungsziel, eine Photovoltaik-Freiflächenanlage mit Batteriespeichersystem und Umspannwerk zu errichten. Der Aufstellungsbeschluss zu diesem Vorhaben wurde am 7. Dezember 2023 durch den Gemeinderat Groß Düben gefasst.

Das Projekt wurde von René Marko, ToRa Lausitz GmbH (Bad Muskau), und André Cruz, Renewables Manager der MET Group (Schweiz), vorgestellt. Ebenso anwesend war unser Bauamtsleiter Steffen Seidlich von der Verwaltung, zur Darstellung der bauplanerischen Abläufe und Planung.

An diesem Abend wurde das Projekt im Detail erläutert. Die geplante Fläche für die Photovoltaikanlage umfasst ca. 39 ha, während die gesamte Katasterfläche 50,25 ha beträgt.



Foto: Darstellung Potentialfläche

Die Nennleistung der Anlage soll bis zu 67,2 MWp betragen, mit einer jährlichen Produktionskapazität von 51 GWh. Durch den Anschluss an das Netz und die Integration eines Batteriespeichersystems können lange Kabelstrecken vermieden und das Potenzial der Anlage optimal genutzt werden. Sowohl der Gemeinderat Groß Düben als auch die Grundstückseigentümer stehen dem Vorhaben positiv gegenüber.

Besonders hervorzuheben ist, dass es keine Bedenken hinsichtlich des Landschafts- und Naturschutzes für das Gebiet gab. Die angedachten Vorrangflächen wurden vertraglich gesichert. Durch die Gewerbesteuer und die Möglichkeit einer finanziellen Beteiligung von bis zu 0,2 Cent pro Kilowattstunde eingespeistem Strom (§ 6 Abs. 2 EEG 2023) erhält die Gemeinden die Chance, nicht nur aktiv an der Energiewende mitzuwirken, sondern auch zusätzliche finanzielle Mittel für lokale Entwicklungsprojekte zu erhalten oder bestehende Defizite auszugleichen.

Zusätzlich ist der Bau eines Netzanschlusspunktes vorgesehen. Ein Eckpunktepapier wurde vorgestellt, das Details zu Erschließungsmaßnahmen, Wegenutzung, Kabelverlegung und kommunalen Beteiligungen gemäß §6 EEG enthält. Der Bau der Anlage soll möglichst von ortsansässigen Unternehmen durchgeführt werden. Die Lebensdauer der Anlage ist auf etwa 30 Jahre ausgelegt. Die ToRa Lausitz GmbH ist ein Unternehmen mit Sitz in Bad Muskau, das sich auf die Planung, Konzeption und Errichtung von Photovoltaik- und Windenergieanlagen in Europa, insbesondere in Deutschland, spezialisiert hat. Ihr Partner, die MET Group, ist ein in der Schweiz ansässiges integriertes Energieunternehmen, das in den Bereichen Gas und Strom tätig ist. Der Baubeginn ist für das dritte bis vierte Quartal 2025 vorgesehen, mit einer Bauzeit von etwa zwei Jahren.

Die nächste Informationsveranstaltung ist im ersten Quartal 2025 angedacht, um weiterhin über dieses Projekt zu berichten. Natürlich sind alle Einwohner der Gemeinde Groß Düben aufgerufen, bei Fragen oder Hinweisen auch gern bei der wöchentlichen Bürgermeister Sprechstunde vorbei zu schauen, das Kontaktformular auf der Webseite zu nutzen oder unsere Gemeinderäte bzw. Ortschaftsräte anzusprechen.

Weihnachtszeit und Jahreswechsel

Im Namen der Gemeinde möchte ich allen danken, die sich in vielfältiger Weise ehrenamtlich für unser Dorf engagieren. Sei es im Gemeinderat, im Ortschaftsrat, in den Vereinen, der Feuerwehr oder einfach durch ihre tatkräftige Mithilfe – all diese Beiträge stärken unsere Gemeinschaft und fördern den Zusammenhalt. Ein herzliches Dankeschön für Ihren unermüdelichen Einsatz!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich wünsche Ihnen eine friedliche und erholsame Weihnachtszeit, viele schöne Momente im Kreis Ihrer Familie und Freunde sowie einen guten Start ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund und genießen Sie die Feiertage.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

Sebastian Bertko

Einladungen

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Groß Düben findet,
am Donnerstag, den 09.01.2025 um 19.00 Uhr,
 in der „Freiwilligen Feuerwehr“ Groß Düben,
 Dorfstraße 23a, 02959 Groß Düben, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Bürgermeister
2. Protokollkontrolle vom 05.12.2024
3. Bericht des Bürgermeisters
4. Informationen des Amtes für Planen, Bauen und Bergbau
5. Beratung und Beschluss zum 1. Entwurf und die Auslegung der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Errichtung Betriebsitz Garten- und Landschaftsbau Eden - Dirk Noack“ gemäß § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB
6. Beitrittsbeschluss zum Genehmigungsbescheid des Landkreises Görlitz zum Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Schleife
7. Anfragen der Bürger
8. Personalangelegenheiten (nicht öffentlich)



Sebastian Bertko
 Bürgermeister

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Groß Düben findet,
am Montag, den 06.01.2025 um 18.00 Uhr
 in der „Freiwilligen Feuerwehr“ Groß Düben,
 Dorfstraße 23a, 02959 Groß Düben, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die Ortsvorsteherin
2. Protokollkontrolle vom 02.12.2024
3. Vorbereitung der Gemeinderatssitzung
4. Informationen
5. Bürgeranfragen



Katrin Pullmann
 Ortsvorsteherin

die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Halbendorf findet,
am Montag, den 06.01.2025 um 19.00 Uhr,
 in der „Freiwilligen Feuerwehr“ Halbendorf,
 Dorfstraße 6b, 02953 Halbendorf, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokollkontrolle vom 02.12.2024
3. Vorbereitung der Gemeinderatssitzung
4. Informationen und Anfragen
5. Anfragen der Bürger



Susan Rottnick
 Ortsvorsteherin

Hinweis zu den ortsüblichen Bekanntmachungen der Gemeinde Groß Düben

Entsprechend der am 07.03.2024 beschlossenen Bekanntmachungssatzung, werden die ortsüblichen Bekanntmachungen (Einladungen und Tagesordnung öffentlicher Sitzungen u.a.) auf der Webseite der Gemeinde Schleife www.schleife-slepo.de veröffentlicht.

Nutzen Sie hierfür gern den folgenden QR-Code.

Die **Bekanntmachungstermine** für den Monat Januar sind der **10.01.2025** sowie der **24.01.2025**.



Bekanntmachungen

Beschluss GD 54 / 2024

Beschluss über die Kooperationsvereinbarung mit den Gemeinden Schleife und Trebendorf zum Förderantrag „sorbische Strukturmittel“

Der Gemeinderat Groß Düben beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 05.12.2024, auf Empfehlung der Ausschüsse, der Kooperationsvereinbarung mit den Gemeinden Schleife und Trebendorf zum Förderantrag „Sorbische Strukturmittel“ zuzustimmen und beauftragt den Bürgermeister diese zu unterzeichnen.

Beschluss GD 55 / 2024

Beschluss über die Annahme und Verwendung von Spenden

Der Gemeinderat Groß Düben beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 05.12.2024, die nachfolgend genannten Spenden anzunehmen und wie angegeben zu verwenden:

Name	Wert in €	Verwendung	Art	eingegangen
anonym	4.000,00 €	Spende für Elisabeth-von-Zenker-Platz (Dorfplatz GD)	Geldspende	22.10.2024
VB RB Niederschlesien eG	300,00 €	Spende Kita Halbendorf	Geldspende	17.07.2024

Beschluss GD 56 / 2024

Beschluss über Mehrbetreuungskosten in den Kitas

Der Gemeinderat Groß Düben beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 05.12.2024, Mehrbetreuungskosten über die vertraglich vereinbarte Betreuungszeit hinaus wie folgt festzulegen:

Hortkinder während der Ferien	5,00 € / je Tag
Kinder bis 3 Jahre und Kindergartenkinder	10,00 € / je angefangener Stunde.

Beschluss GD 57 / 2024

Beschluss über Sitzungstermine 2025

Der Gemeinderat Groß Düben beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 05.12.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	09.01.2025	Juli	-
Februar	06.02.2025	August	-
März	06.03.2025	September	04.09.2025
April	10.04.2025	Oktober	09.10.2025
Mai	08.05.2025	November	06.11.2025
Juni	05.06.2025	Dezember	04.12.2025

Groß Düben, 06.12.2024



Sebastian Bertko
Bürgermeister



Beschluss OR GD 07 / 2024

Beschluss zu den Hinderungsgründen eines am 09.06.2024 gewählten Ortschaftsrates

Der Ortschaftsrat Groß Düben stellt in seiner öffentlichen Sitzung am 02.12.2024 fest, dass ein wichtiger Grund nach §18 Abs. 1 SächsGemO vorliegt und damit dem Antrag des Ortschaftsrates Rene Köppen, seine ehrenamtliche Tätigkeit als Ortschaftsrat nicht auszuüben, stattgegeben wird.

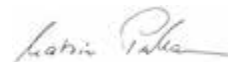
Beschluss OR GD 08 / 2024

Beschluss über die Sitzungstermine 2025

Der Ortschaftsrat Groß Düben beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 02.12.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	06.01.2025	Juli	-
Februar	03.02.2025	August	-
März	03.03.2025	September	01.09.2025
April	07.04.2025	Oktober	06.10.2025
Mai	05.05.2025	November	05.11.2025
Juni	04.06.2025	Dezember	01.12.2025

Groß Düben, 03.12.2024



Katrin Pullmann
Ortsvorsteherin

Beschluss OR HD 04 / 2024

Beschluss über die Sitzungstermine 2025

Der Ortschaftsrat Halbendorf beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 02.12.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	06.01.2025	Juli	-
Februar	03.02.2025	August	-
März	03.03.2025	September	01.09.2025
April	07.04.2025	Oktober	06.10.2025
Mai	05.05.2025	November	05.11.2025
Juni	02.06.2025	Dezember	01.12.2025

Halbendorf, 03.12.2024



Susan Rottnick
Ortsvorsteherin



Nachruf

In Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer langjährigen Mitarbeiterin

Adelheid Bertko

Während ihrer über 30-jährigen Tätigkeit in der Kindertagesstätte in Halbendorf hat sie mit ihrem unermüdlichen Einsatz und ihrer herzlichen Art das Leben vieler Kinder und Familien nachhaltig geprägt.

Wir werden ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unser Mitgefühl gehört den Angehörigen.

Sebastian Bertko
Bürgermeister

Team der Kita
„Storchennest“ Halbendorf

Ortschaftsrat Halbendorf



Gemeinde Trebendorf

Hier informiert der Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

schon seit Monaten werden die Tage merklich kürzer, das Laub ist von den Bäumen und wir sind in der Weihnachtszeit angekommen. Wieder einmal neigt sich ein Jahr dem Ende zu, obwohl man doch gefühlt gerade erst letztens den Pool aufgebaut oder im Garten die Erdbeeren gepflückt hat. Da ist es Zeit für einen Rückblick, um das Vollbrachte noch einmal in Erinnerung zu rufen.

Das „Dendrologische Dorf“ ist durch drei aufgestellte Informationstafeln deutlich sichtbar. Es wurden Bäume und Sträucher nachgepflanzt und in der Rhododendronschenke eine Bewässerungsanlage in Betrieb genommen. Aus Mühlrose sind die Rhododendren nach Trebendorf umgesetzt worden, einige davon werden bei passender Witterung auf unserem Friedhof einen neuen Standort erhalten. Dort sind die vom Zünsler geplagten Buchsbäume entfernt und neue Thujahecken gepflanzt worden. Das hintere Friedhofsfeld erfuhr eine Umgestaltung, bei der noch vorhandene Grabsteinsockel aus DDR-Zeiten entfernt und zwei weitere Bäume für Baumurnengrabstätten gepflanzt wurden. Die Streuobstwiese gegenüber dem Friedhof ist in kommunale Pflege übergegangen und bietet den Trauernden nun einen dem Anlass angemessenen Anblick. Das Grab des 1994 verstorbenen Dudelsackspielers Hans Schuster ist nach Ablauf der Liegefrist und auf Anregung der Domowina in ehrender Erinnerung in kommunale Pflege übergegangen. Auf dem Schuster-Hof erfolgten viele Holzpflegearbeiten durch die Mitglieder.

Die Kita „Lutki“ hat neue Computer bekommen, damit die Erzieher der Kinder ihre schriftlichen Arbeiten professionell erledigen können. Im benachbarten Haus der Vereine erfolgte die Pflege der Böden in den Sporträumen und die Reparatur der Belüftungsanlage. Pflegegeräte für die Halle und die Sportflächen wurden angeschafft und das Sozialgebäude für den neuen Bauhof renoviert. Die Umgestaltung des Wirtschaftshofs am Sportplatz zum Bauhof schreitet ebenfalls voran. Das frühere Vereinslokal „Zum Teufel“ erhielt ein neues Dach und der Jugendclub hat die Fassade seines neuen Domizils in Eigenleistung gestrichen. Auf dem Hexenfeuerplatz sind die Vorbereitungen abgeschlossen um die Container, die bis letztes Jahr beim Mühlroser Schwimmbad standen, umzusetzen und einen Pavillon aufzustellen, damit ab nächstem Jahr der Seniorenverein sich dort treffen kann.

Ein neu errichteter Sirenenmast auf dem Hof der alten Schule erspart uns die weitere Nutzung des im benachbarten Wald stehenden und zwischenzeitlich privatisierten Funkturms, für den der neue Betreiber eine exorbitante Jahresmiete aufgerufen hatte. Das Löschgruppenfahrzeug erhielt einen neuen Satz Reifen, nachdem die gebotene Wechselzeit erreicht war,

und beim Tanklöschfahrzeug sind Verschleißteile des Motors erneuert worden, um es für weitere Jahre fit zu halten.

Im Auftrag der LEAG kam mit dem Bau der Wasserleitung zwischen Trebendorf und Klein Trebendorf ein Ersatz für die alte Verbindung über (Alt-)Hinterberg, wodurch die Ringleitung für die Trinkwasserversorgung wiederhergestellt ist. Der Bau des Abwassernetzes im Nachholgebiet hat Trebendorf in diesem Jahr nur indirekt durch die Umleitungen betroffen. Die Priorisierung auf die Bauabschnitte in Rohne war der zum Jahresende wegfallenden Kreisstraße als Umleitungstrecke über Mühlrose und Mulkwitz geschuldet.

Bei der Umsiedlung von Mühlrose befindet sich die LEAG auf der Zielgeraden. Nach dem Dreiseithof (Vereinshaus), der Sportplatz und das Schwimmbad im letzten Jahr übergeben worden sind, folgte dieses Jahr der Schuppen am Parkplatz neben der damaligen Gaststätte. Bei den beiden letzten kommunalen Objekten liefen ebenfalls die Vorbereitungen zur Übergabe: Auf dem Friedhof, den die Gemeindearbeiter bis zum Schluss in einem ansehnlichen Zustand gehalten haben, sind die Gräber umgebettet und Gedenkstätten umgesetzt worden. Im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Mühlrose bereiten die Kameraden seit Monaten den Auszug aus dem Gebäude vor, der im Januar seinen Abschluss findet. Dazu wird in den Tagen nach Weihnachten das Einsatzfahrzeug bei der Leitstelle abgemeldet und die Einsatzbereitschaft beendet. Das Schreiben dieser letzten Sätze ging bei mir nicht emotionslos vorüber, verbinde ich doch mit dem Gebäude und den Kameraden seit Jahren viele Erinnerungen an zahlreiche Kreisausbildungen, an denen Feuerwehrangehörige über die Grenzen des Kirchspiels und des Altkreises Weißwasser hinaus teilnahmen und hier den Grundstock für ihren Dienst an der Gemeinschaft erhielten.

Trinkwasserversorgung

Am 26. November kam es in der Nacht in einer Versorgungsleitung in Schleife zu einem Rohrbruch, bei dem eine derart große Menge Wasser ausgetreten ist, dass auch in Trebendorf der Wasserdruck weg war und aus den Hähnen nichts mehr kam. (Wir hängen gemeinsam an der Druckerhöhungsstation Weißwasser.) Bei der Kommunalen Versorgungsgesellschaft Lausitz (KVL) schlugen die Sensoren gegen 1:45 Uhr Alarm, die Arbeiten begannen um 2 Uhr und um 4 Uhr morgens waren sie soweit abgeschlossen, dass jeder Haushalt wieder Wasser hatte. Für die Uhrzeit ist das eine sehr starke Leistung. Der Vorfall ist aber auch ein Warnhinweis an uns: Das Trinkwassernetz ist an einigen Stellen älter und verschlissener, als uns lieb ist. In den letzten Jahren gab es zwar vielfach Investitionen in die Infrastruktur, so ist beispielsweise in Boxberg ein Wasserwerk ans Netz gegangen und eine neue Versorgungsleitung nach Trebendorf gelegt worden, zudem wurde das Versorgungs-

netz an den Umsiedlungsstandorten in Trebendorf neu aufgebaut. Am Bestandsnetz erfolgte jedoch viel zu lange keine strategische Verjüngung, so dass beispielsweise die Leitung im Rohner Weg schon lange das Rentenalter erreicht hat.

Die KVL ist das ausführende Unternehmen, das der Wasserzweckverband Mittlere Neiße-Schöps als kommunaler Auftraggeber der Wasserver- und -entsorgung dafür gegründet hat. In der Kalkulation für das Jahr 2024 hat die Gesellschaft mit den bisherigen Preisen eine große Unterfinanzierung in allen Sparten des Wassergeschäfts ausgemacht. So blieben die Trinkwasserpreise seit 2005 im Wesentlichen unverändert, während in der gleichen Zeit die Verbrauchspreise um mehr als ein Drittel gestiegen sind. Man muss kein Finanzgenie sein um zu erkennen, dass es nicht lange gut geht, wenn die Ausgaben höher sind als die Einnahmen. Im Wasserzweckverband hat es sich nicht leicht gemacht, und da denke ich, kann ich für alle Bürgermeister im Verband sprechen, und hat eine vorgezogene Preisanpassung zum 1. Januar 2025 beschlossen.

Kochwettbewerb

Beim bereits dritten Kochwettbewerb im Kirchspiel ging es in diesem Jahr darum, wer die beste sorbische Hochzeitssuppe zubereitet. Ich wurde gebeten, in der Jury teilzunehmen und die eingereichten Kreationen mit zu bewerten. Überraschend war, dass bei einem scheinbar so einfachen Gericht wirklich jede der 12 eingereichten Suppen anders geschmeckt haben. Positiv überrascht hat mich dann, dass sowohl der 1. Platz (Angelika Balzke, 86 von möglichen 100 Punkten) als auch der 3. Platz (Roland Lysk, 81 Punkte) nach Trebendorf gingen. Den 2. Platz (84 Punkte) sicherte sich Inge Muschalik aus Schleife.

Seniorenweihnachtsfeier



Zum 30. November hat der Senioren zur traditionellen Seniorenweihnachtsfeier auch mich mit meiner besseren Hälfte eingeladen. Es war ein gemütlicher Nachmittag mit musikalischer Umrahmung, der uns mit einem sehr schönen Programm der Kita „Lutki“, vielen netten Gesprächen und dem Besuch des Džěćetko mit seinen beiden Begleiterinnen auf die Weihnachtszeit einstimmte.

Ich nutzte die Gelegenheit, um mich bei Doris Socke zu bedanken, die von der Gründung 2006 bis zu diesem Jahr im Vorstand war und mit ihrer Arbeit den Seniorenverein wesentlich geprägt hat.

Weihnachtsmarkt



Gleich am nächsten Tag, am 1. Sonntag im Advent, ging es auf den Schuster-Hof zum inzwischen 3. Trebendorfer Weihnachtsmarkt. Man muss nicht viele Worte verlieren, es war ebenfalls eine rundum gelungene Veranstaltung. Die Arbeit der beteiligten Vereine im Vorfeld wurde dann auch mit einer großen Besucherzahl gewürdigt.

Danken möchte ich an der Stelle nicht nur allen beteiligten Vereinen, sondern auch der LEAG, die wieder einmal die vielen Weihnachtsbäume bereitgestellt hat, dem Bauhof, der sich um die technische Absicherung gekümmert hat, und David Petrick (DJ Pit) für die schnelle und unkomplizierte Bereitstellung seiner Technik.

Lausitzrunde



Am 5. Dezember traf sich in Weißkeißel die Große Lausitzrunde, der 56 Gemeinden der Lausitz angehören. Wir verabschiedeten Torsten Pötzsch aufs Herzlichste, der maßgeblichen Anteil am Zustandekommen dieser Interessenvertretung für die Lausitz hatte. Sein Nachfolger in der brandenburgisch-sächsischen Doppelspitze (neben Sprembergs Oberbürgermeisterin Christine Herntier) ist mein Boxberger Amtskollege Hendryk Balko, der künftig Sprecher der sächsischen Mitgliedsgemeinden ist. Weißwassers neue Oberbürgermeisterin Katja Dietrich ist Stellvertreterin für die sächsischen Mitglieder (gemeinsam mit Rietschens Bürgermeister Ralf Brehmer).

Ich freue mich besonders, dass die gute Arbeit mit diesem Team nahtlos weitergehen kann.

Veränderte Zeiten der Bürgermeistersprechstunde

*
**

Die Tafel am Gemeindeamt verkündet es bereits, die Bürgermeistersprechstunde wird künftig nur noch jeden zweiten Donnerstag von 16 bis 18 Uhr stattfinden. Gründe sind einerseits die verstärkte Nutzung anderer Kommunikationskanäle wie E-Mail und Mobiltelefon (siehe Seite 2 in jedem Amtsblatt), andererseits die verstärkt auftretenden auswärtigen Termine zum Donnerstag. Auch meinen Stellvertretern ist es nicht immer möglich, die Durchführung in jeder Woche zu gewährleisten.



Ich wünsche Ihnen ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben und einen guten Rutsch ins Jahr 2025.

Herzlichst,

Ihr Bürgermeister

Robert Sprejz



Einladungen

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Trebendorf findet,
am Mittwoch, den 08.01.2025 um 19.00 Uhr,
im „Haus der Vereine“ Trebendorf, Sportplatzstraße 1,
02959 Trebendorf, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Bürgermeister
2. Fragen und Änderungen zum Protokoll vom 04.12.2024
3. Bericht des Bürgermeisters
4. Beitrittsbeschluss zum Genehmigungsbescheid des Landkreises Görlitz zum Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Schleife
5. Anfragen der Bürger
6. Personal- und Grundstücksangelegenheiten (nicht öffentlich)

Robert Sprejz
Bürgermeister

Hinweis zu den ortsüblichen Bekanntmachungen der Gemeinde Trebendorf

Entsprechend der am 20.08.2024 beschlossenen Bekanntmachungssatzung, werden die ortsüblichen Bekanntmachungen (Einladungen und Tagesordnung öffentlicher Sitzungen u.a.) auf der Webseite der Gemeinde Schleife www.schleife-slepo.de veröffentlicht.

Nutzen Sie hierfür gern den folgenden QR-Code.

Die **Bekanntmachungstermine** für den Monat Januar sind der **10.01.2025** sowie der **24.01.2025**.



Bekanntmachungen

Beschluss TD 45 / 2024

Abschlussvereinbarung zum Mühlrose-Vertrag

Der Gemeinderat Trebendorf ermächtigt in seiner öffentlichen Sitzung am 04.12.2024 den Bürgermeister und auf Empfehlung des allgemeinen Ausschusses, die Abschlussvereinbarung zum Mühlrose-Vertrag zu unterzeichnen.

Beschluss TD 46 / 2024

Beschluss über die Kooperationsvereinbarung mit den Gemeinden Schleife und Groß Düben zum Förderantrag „sorbische Strukturmittel“

Der Gemeinderat Trebendorf beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 04.12.2024, auf Empfehlung des Allgemeinen Ausschusses, der Kooperationsvereinbarung mit den Gemeinden Schleife und Groß Düben zum Förderantrag „Sorbische Strukturmittel“ zuzustimmen und beauftragt den Bürgermeister diese zu unterzeichnen.

Beschluss TD 47 / 2024

Beschluss über Mehrbetreuungskosten der Kita „Lutki“

Der Gemeinderat Trebendorf beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 04.12.2024, Mehrbetreuungskosten über die vertraglich vereinbarte Betreuungszeit hinaus wie folgt festzulegen:

Hortkinder während der Ferien	5,00 € / je Tag
Kinder bis 3 Jahre und Kindergartenkinder	10,00 € / je angefangener Stunde.

Beschluss TD 48 / 2024

Beschluss über die Sitzungstermine 2025

Der Gemeinderat Trebendorf beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 04.12.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	08.01.2025
Februar	05.02.2025
März	05.03.2025
April	09.04.2025
Mai	07.05.2025
Juni	04.06.2025

Juli	–
August	–
September	03.09.2025
Oktober	08.10.2025
November	05.11.2025
Dezember	03.12.2025

Trebendorf, den 05.12.2024



Robert Sprejz
Bürgermeister



LEAG-Sprechstunde zum Erwerb von Flurstücken

Aufgrund des geringen Bedarfs an der terminlichen Abstimmung von Gesprächen zum Erwerb von Flurstücken im Bürgerbüro Trebendorf, werden wir dieses zum 29.11.2024 schließen. Wir bitten Sie hierfür um Verständnis.

Die Mitarbeiter des Bereiches Umsiedlung/Grundstücksmanagements sind weiterhin unter den bekannten Kontaktdaten erreichbar.

Gern können Sie weiterhin mit unserem Mitarbeiter Gesprächstermine zum Erwerb von Flurstücken vereinbaren bzw. mit uns in Kontakt treten:

Herr David Krantz
Tel.: 0355 2887-2514
E-Mail.: david1.krantz@leag.de

Öffentliche Bekanntmachung

zuständige Behörde:	Ort, Tag:
Gemeinde Trebendorf Friedensstraße 83 02959 Schleife	Schleife, den 18.12.2024
Aktenzeichen:	Telefon:
Einziehung Straßen und Wege Abbaugbiet 1	035773/729-0

Einziehung einer Straße

Es ist beabsichtigt, die in Anlage 1 näher bezeichneten Straßen und Wege als öffentliche Straße einzuziehen

Bezeichnung der Straße (Name/bisherige Straßenklasse/Hinweis auf Neubau)	
Anlage 1	
Straßenbaulastträger: Gemeinde Trebendorf	
Beschreibung des Anfangspunktes:	Beschreibung des Endpunktes:
Siehe Anlage 1	Siehe Anlage 1
Gemeinde	Landkreis
Gemeinde Trebendorf	Görlitz

Begründung:

Die öffentlich gewidmeten Straßen und Wege befinden sich im Abbaugbiet 1 des Tagebaus Nochten. Durch die Inanspruchnahme der Flächen sind diese Straßen und Wege nicht mehr öffentlich nutzbar. Die materiell-rechtlichen Voraussetzungen für die straßenrechtliche Einziehung nach den Vorschriften des § 8 Abs. 2 SächsStrG liegen somit vor.

Gegen die beabsichtigte Einziehung können innerhalb von drei Monaten ab dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift Einwendungen bei der Gemeinde Trebendorf, Friedensstraße 83, 02959 Schleife vorgebracht werden.



Robert Sprejz
Bürgermeister

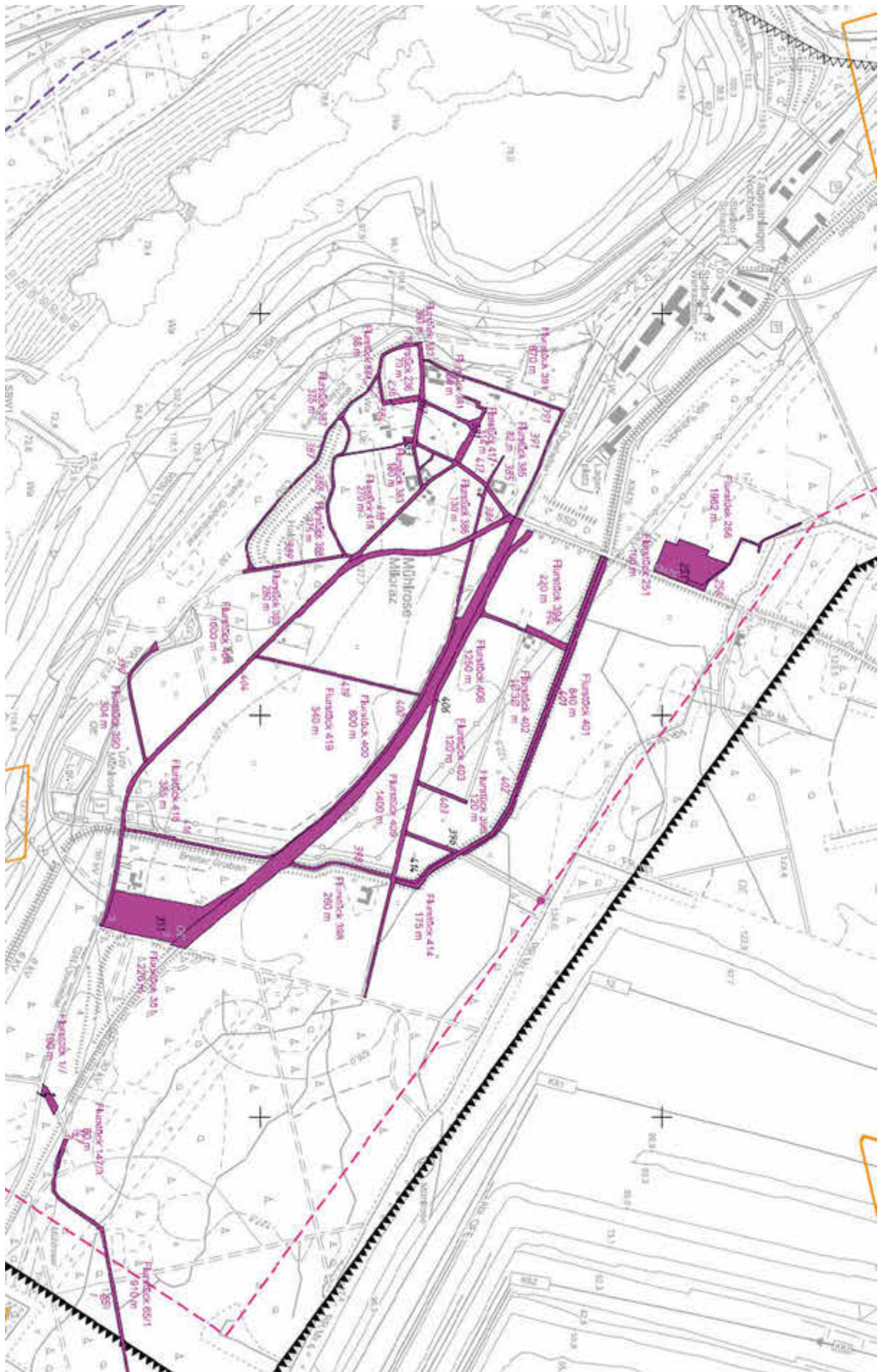
Anlage 1: Bezeichnung der Straßen und Wege zur Einziehung
Anlage 2: Lageplan zur Ankündigung der Einziehung

Anlage1: Bezeichnung der Straßen und Wege zur Einziehung

Flurstident	Gemarkung Flur - Flurstück	Flaeche in m²	Bezeichnung	Länge in m	Anfangs- und Endpunkte
8287 - 1/7	Mühlrose Flur 9 - 1/7	1166	Jagdschlossweg	68	Betriebsstraße bis Jagdschloß
8280 - 394	Mühlrose Flur 1 - 394	2718	Weg zum Breiten Graben	230	Flur 1 Flst. 402 bis Flst 409
8280 - 390	Mühlrose Flur 1 - 390	2170	Nochtener Weg	304	Abzweig vom Nochtener Weg bis Flst. 331
8280 - 256	Mühlrose Flur 1 - 256	1962	Zufahrt Wohngrundstück	63	K 8476 bis Flir 1 Flst 251
8287 - 65/1	Mühlrose Flur 9 - 65/1	5886	Jagdschlossweg	910	Flur 10 Flst. 155/4 bis Flur 12 Flst. 44/3
8288 - 147/3	Mühlrose Flur 10 - 147/3	638	Jagdschlossweg	80	Flur 10 Flst 147/1 bis 155/4
8280 - 391	Mühlrose Flur 1 - 391	3082	Ortsrandweg	670	Abzweig Flur 1 Flust 409 bis Dorfstraße 12 Flst 382
8280 - 236	Mühlrose Flur 1 - 236	940	Schulweg	69	Kreuzungsbereich mit Dorfstraße bis Alte Schule
8280 - 381	Mühlrose Flur 1 - 381	3536	Kindergartenweg	350	Von Kindergartenweg 21 bis Kindergartenweg 16
8280 - 386	Mühlrose Flur 1 - 386	756	Dorfstraße	130	Zwischen Nochtener Weg Flur 1 Flst 417 und 404
8280 - 406	Mühlrose Flur 1 - 406	12551	Kohlebahnweg	1250	Kreuzungsbereich Am Damm bis Einfahrt Grundstück 57
8280 - 403	Mühlrose Flur 1 - 403	3537	Weg zu Nr. 47+48	180	Abzweig Kohlebahnweg bis Nr. 47
8280 - 385	Mühlrose Flur 1 - 385	367	Weg zu Kindergartenweg 20	82	Abzweig Nochtener Weg bis Ende Grundstück Kindergartenweg 20
8280 - 387	Mühlrose Flur 1 - 387	3773	südlicher Verbindungsweg	750	Abzweig Dorfstraße bis Flst 329
8280 - 384	Mühlrose Flur 1 - 384	580	Schulweg	92	Kreuzungsbereich mit Dorfstraße bis Alte Schule
8280 - 388	Mühlrose Flur 1 - 388	1875	Nördlicher Verbindungsweg	375	Von Alter Tzschellner Weg bis Flst. 387
8280 - 400	Mühlrose Flur 1 - 400	6225	Alter Schimko Weg	800	Abzweig von Dorfstraße bis Ende Weg (Flst 416)
8280 - 396	Mühlrose Flur 1 - 396	1131	Weg zu Haus Nr. 101	120	Abzweig Kohlebahnweg bis Breiter Graben
8280 - 383	Mühlrose Flur 1 - 383	904	Dorfstraße	180	Abzweig Dorfstraße (Gaststätte) bis Flst. 388
8280 - 417	Mühlrose Flur 1 - 417	3332	Nochtener Weg	385	Kreuzungsbereich mit Dorfstraße bis Kreuzungsbereich Betonstraße
8280 - 382	Mühlrose Flur 1 - 382	3506	Dorfstraße	360	Abzweig Nochtener Weg bis Ende Flurst. 387
8280 - 418	Mühlrose Flur 1 - 418	2220	Nochtener Weg	270	Kreuzungsbereich mit Dorfstraße bis Kreuzungsbereich Betonstraße
8280 - 389	Mühlrose Flur 1 - 389	1799	Alter Tzschellner Weg	350	Abzweig Nochtener Weg bis Tagebaurand
8280 - 419	Mühlrose Flur 1 - 419	2486	Feldweg bei Nr. 56	340	Abzweig Nochtener Weg bis Grundstücksgrenze Nr. 56

Flurstident	Gemarkung Flur - Flurstück	Flaeche in m²	Bezeichnung	Länge in m	Anfangs- und Endpunkte
8280 - 409	Mühlrose Flur 1 - 409	37881	Begleitweg Breiter Graben	50	Teil v. Flst. 409, Schnittpunkt Flst. 398 bis Flst. 416
8280 - 398	Mühlrose Flur 1 - 398	1774	Begleitweg Breiter Graben	260	Abzweig Kohlebahnweg bis Flst. 409
8280 - 351	Mühlrose Flur 1 - 351	22175	Gestellweg	220	Abzweig Betriebsstraße bis Bahngleise
8280 - 404	Mühlrose Flur 1 - 404	16940	Dorfstraße	1600	Teil von Flst. 404, Betonstraße von Abzweig Dorfstraße bis Flur 9 Flst 64
8280 - 401	Mühlrose Flur 1 - 401	6613	Begleitweg Breiter Graben	840	Abzweig K 8476 bis Flst 395
8280 - 414	Mühlrose Flur 1 - 414	966	Begleitweg Breiter Graben	175	Abzweig Kohlebahnweg bis Flst. 396
8280 - 251	Mühlrose Flur 1 - 251	12545	Am Damm 23	100	Teil von Flst. 251, Grundstückszufahrt bis 256
8280 - 402	Mühlrose Flur 1 - 402	9425	Nochtener Weg	20	Teil von Flst. 402, Grundstücksüberfahrten Breiter Graben ab Abzweig K 8476 bis Flst 397
8280 - 416	Mühlrose Flur 1 - 416	2455	Begleitweg Breiter Graben	385	Abzweig Nochtener Weg bis Flst 416

Anlage2: Lageplan zur Ankündigung der Einziehung



Verwaltungsgemeinschaft

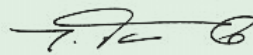
Einladungen

Die nächste öffentliche Sitzung der
Verbandsversammlung des Zweckverbandes
„Erholungs-gebiet Halbendorfer See“ findet,
am Dienstag, den 14.01.2025 um 18.00 Uhr,
im „Gemeindeamt“ Schleife, Friedensstraße 83,
02959 Schleife, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden

2. Protokollkontrolle vom 18.11.2024 und vom 03.12.2024
3. Bericht des Geschäftsführers
4. Personalangelegenheiten (nicht öffentlich)



Jörg Funda
Verbandsvorsitzender

Bekanntmachungen

Beschluss ZV 10 / 2024

Beschluss über die Festsetzung der Wesentlichkeitsgrenze für Berichtigungen der Eröffnungsbilanz und der Jahresabschlüsse gem. § 62 Abs. 1 und 5 SächsKomHVO

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Erholungsgebiet Halbendorfer See“ beschließt in ihrer öffentlichen Sitzung am 18.11.2024, die Festsetzung der Wesentlichkeitsgrenze in Höhe von 0,3 Prozent für Berichtigungen der Eröffnungsbilanz und der Jahresabschlüsse gemäß § 62 Abs. 1 und 5 SächsKomHVO.

Beschluss ZV 11 / 2024

Beschluss über den Grundsatz zum Verzicht auf Bestandteile gemäß § 88 Abs. 5 SächsGemO im Rahmen der Erstellung der Jahresabschlüsse für die Haushaltsjahre 2015 bis 2020

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Erholungsgebiet Halbendorfer See“ beschließt in ihrer öffentlichen Sitzung am 18.11.2024, dass im Rahmen der Erstellung der Jahresabschlüsse 2015 bis 2020 auf die Bestandteile gemäß § 88 Absatz 2 Satz 2 sowie Absatz 3 SächsGemO und auf die Erstellung der Bestandteile gemäß § 63 Abs. 9 Nr. 3, 7-10 SächsKomHVO verzichtet werden kann.

Beschluss ZV 12 / 2024

Beschluss über die Sitzungstermine 2025

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Erholungsgebiet Halbendorfer See“ beschließt in ihrer öffentlichen Sitzung am 18.11.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Januar	14.01.2025
Mai	13.05.2025
November	11.11.2025

Schleife, den 19.11.2024



Jörg Funda
Verbandsvorsitzender



Beschluss ZV 13 / 2024

Beschluss über die Kalkulation der Entgelte 2025

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Erholungsgebiet Halbendorfer See“ beschließt in ihrer öffentlichen Sitzung am 03.12.2024 die Kalkulation über die Entgelte für das Jahr 2025 in der vorgelegten Fassung vom 19.11.2024.

Beschluss ZV 14 / 2024

Beschluss über die Festsetzung der Entgelte 2025

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Erholungsgebiet Halbendorfer See“ beschließt in ihrer öffentlichen Sitzung am 03.12.2024 die Entgelte für das Jahr 2025 in der vorgelegten Fassung vom 19.11.2024.

Schleife, den 04.12.2024



Jörg Funda
Verbandsvorsitzender

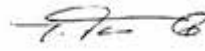


Beschluss GA 10 / 2024**Beschluss über die Festsetzung der Umlage 2025**

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 25.11.2024, die Umlage 2025 für die Verwaltungsgemeinschaft Schleife auf 274,00 €/Einwohner festzusetzen.

März	18.03.2025
Oktober	28.10.2025

Schleife, den 26.11.2024



Jörg Funda
Vorsitzender Gemeinschaftsausschuss

Beschluss GA 11 / 2024**Beschluss über die Sitzungstermine 2025**

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Schleife beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 25.11.2024, die Sitzungstermine für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Stellenausschreibungen innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft Schleife

Aktuell liegen folgende Stellenausschreibungen innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft Schleife vor:

- **Geschäftsführer/in** – (Zweckverband „Erholungsgebiet Halbendorfer See“)
- **Verwaltungsmitarbeiter/in** für die Bauverwaltung – (Gemeindeverwaltung Schleife)
- **Projektmanager/in** zur Förderung des sorbischen Tourismus – (Verwaltungsgemeinschaft Schleife)
- **Projektmanager/in** zur Förderung des Erhalts und der Revitalisierung der sorbischen Sprache und Tradition – (Verwaltungsgemeinschaft Schleife)
- **Finanzmanager/in** zur Überwachung und Steuerung der finanziellen Aspekte unserer Projekte zur Förderung der sorbischen Sprache und Kultur – (Verwaltungsgemeinschaft Schleife)
- **Marketing- und Öffentlichkeitsmanager/in**, um die Sichtbarkeit der sorbischen Sprache und Kultur zu erhöhen und innovative Marketingstrategien zu entwickeln – (Verwaltungsgemeinschaft Schleife)

Aktuelle Stellenausschreibungen werden auf der Internetseite der Gemeinde Schleife unter www.schleife-slepo.de veröffentlicht. Die Stellenausschreibungen der Verwaltungsgemeinschaft Schleife werden ebenfalls auf den Webseiten der Gemeinden Groß Düben unter www.grossdueben-online.de und Trebendorf unter www.trebendorf.de veröffentlicht. Eine Veröffentlichung auf der Webseite des Jobcenters unter www.arbeitsagentur.de/jobsuche/ ist gegeben.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an:

Gemeindeverwaltung Schleife
Hauptamt
Friedensstraße 83
02959 Schleife

Tel.: 035773-72912
E-Mail: hauptamt@schleife-slepo.de

Öffentliche Bekanntmachung über abgegebene Fundsachen

Das Fundbüro ist verpflichtet, Fundsachen mindestens sechs Monate lang aufzubewahren. Meldet sich der Eigentümer innerhalb dieser Zeit nicht, so hat der Finder/die Finderin Anspruch auf den gefundenen Gegenstand. Wird dieses Recht vom Finder/von der Finderin nicht wahrgenommen oder handelt es sich bei den Fundsachen um in öffentlichen Gebäuden oder Verkehrsmitteln gefundene Gegenstände, wird die jeweilige Gemeinde selbst Eigentümerin der Sachen.

In der Zeit vom 04.06.2024 bis zum 02.12.2024 wurden folgende Gegenstände im Fundbüro abgegeben:

- 1 x kabellose Kopfhörer
- 2 x Fahrrad

- 1 x Smartphone
- 1 x Brille
- 3 x einzelne Schlüssel

Die Eigentümer werden gemäß §§ 980, 981 BGB aufgefordert, innerhalb von 6 Wochen nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung ihre Rechte in der Gemeindeverwaltung Schleife, Friedensstraße 83, 02959 Schleife – Sekretariat – Telefon: 035773-7290, geltend zu machen.

Elisa Eckert
Sachbearbeiterin
Hauptamt

Schließtage Gemeindeamt

Das Gemeindeamt Schleife ist vom 23.12.2024 bis 01.01.2025 geschlossen.

Am 27.12.2024 ist das Meldeamt von 9 bis 11 Uhr geöffnet.

Wichtige Information Grundsteuer 2025

Keine Zahlung ohne neuen Bescheid - Bitte warten Sie auf Ihren Grundsteuerbescheid

Aufgrund der ab 1. Januar 2025 geltenden neuen Rechtslage kam und kommt es zu Änderungen bei der Bewertung der Grundstücke. Gleichzeitig wird auch die Festsetzung der Grundsteuern den neuen gesetzlichen Regelungen angepasst. Die Verwaltungsgemeinschaft Schleife informiert, dass die zuletzt erteilten Grundsteuerbescheide möglicherweise zugleich Vorauszahlungsbescheide für Folgejahre waren. Sie wurden in diesem Fall aufgefordert, bis zur Bekanntgabe eines neuen Bescheides jährlich zu bestimmten Fälligkeitsterminen Zahlungen auf die Grundsteuer zu leisten. Diese Zahlungsverpflichtungen entfallen ab dem 1. Januar 2025 zunächst. Sollten Sie dem Kreditinstitut zur Bezahlung der Grundsteuer

einen Dauerauftrag erteilt haben, stornieren Sie diesen bitte. Sofern für Ihren Grundbesitz eine Grundsteuer für 2025 festzusetzen ist, wird in jedem Falle (nach dem 1. Januar 2025) ein neuer Grundsteuerbescheid versandt.

Haben Sie uns ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt, ist nichts weiter zu tun. Ein Lastschrifteinzug erfolgt erst wieder, nachdem ein neuer Steuerbescheid (und/oder Gebührenbescheid) erlassen wurde.

*Dana Piehl
Kämmerin*

Information des Meldeamtes

Bitte überprüfen Sie die Gültigkeit Ihres Personalausweises bzw. Reisepass!

Für die Beantragung des Personalausweises müsse Sie ca. drei Wochen, für einen Reisepass derzeit mindestens acht Wochen einplanen.

Mitzubringen sind:

- der Personalausweis oder Reisepass
- ein aktuelles biometrisches Lichtbild
- Zustimmung der Erziehungsberechtigten bei unter 16-jährigen

Folgende Gebühren werden zurzeit erhoben:

- | | |
|---|---------|
| • Personalausweis für Bürger bis zum 24. Lebensjahr | 22,80 € |
| • Personalausweis für Bürger ab dem 24. Lebensjahr | 37,00 € |
| • Reisepass für Bürger bis zum 24. Lebensjahr | 37,50 € |
| • Reisepass für Bürger ab dem 24. Lebensjahr | 70,00 € |

Kein Kinderreisepass mehr ab 2024

Ab Januar 2024 ist wegen einer Gesetzesänderung keine Ausstellung von Kinderreisepässen mehr möglich.

Bereits ausgestellte Kinderreisepässe behalten ihre Gültigkeit bis zum Ablaufdatum. Eltern, die mit ihren Kindern ins Ausland reisen möchten, müssen nun einen Personalausweis oder Reisepass für ihr Kind beantragen. Diese Dokumente sind sechs

Jahre gültig.

Sowohl Personalausweise als auch Reisepässe werden nicht vor Ort im Bürgerbüro, sondern von der Bundesdruckerei hergestellt. Die Bearbeitungsdauer beträgt zwischen drei und sechs Wochen. Eltern sollten daher die Reisedokumente ihrer Kinder rechtzeitig vor Reiseantritt auf Gültigkeit überprüfen und bei Bedarf frühzeitig im Bürgerbüro für die Neubeartragung gemeinsam mit ihrem Kind vorsprechen. Kinder ab 10 Jahren müssen den Antrag persönlich unterschreiben. Die Aufnahme der Fingerabdrücke ist ab 6 Jahren verpflichtend. Beide Elternteile müssen der Antragsstellung zustimmen, wenn Ihnen die elterliche Sorge gemeinsam zusteht. Ein Formular finden Sie auf unserer Internetseite www.schleife-slepo.de.

Insbesondere bei Säuglingen und Kleinkindern sollte die Gültigkeit der Dokumente regelmäßig überprüft werden, da sich deren Aussehen in kurzer Zeit deutlich verändert. Weicht das Lichtbild im Ausweisdokument vom Gesicht des Kindes ab, ist das Dokument vor Erreichen des aufgedruckten Gültigkeitsdatums automatisch ungültig und für eine Reise nicht mehr verwendbar.

Sie müssen vorab **keinen** Termin vereinbaren.

*Meldebehörde
Gemeinde Schleife*

Wahlhelfer gesucht

Die Gemeinden Schleife, Groß Düben und Trebendorf suchen für die anstehende Bundestagswahl am 2025 Wahlhelfer für die jeweiligen Wahllokale in den Ortschaften Schleife, Rohne, Mulkwitz, Mühlrose, Groß Düben, Halbendorf und Trebendorf sowie für den Briefwahlvorstand.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich bei Herrn Jurk im Sekretariat der Gemeindeverwaltung Schleife, Friedensstraße 83, 02959 Schleife, gern auch telefonisch unter 035773 729-0 oder per E-Mail sekretariat@schleife-slepo.de zeitnah melden.

*Ronny Jurk
Sachbearbeiter
Hauptamt*

Bekanntmachung der WBG – Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser

Die WBG – Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser teilt mit, dass die Unterlagen zur Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2023 gemäß HGB beim elektronischen Bundesanzeiger unter der Registernummer HR B 3862 am 25.11.2024 eingereicht wurden.

Weißwasser, den 02.12.2024

WBG -Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser

*Sczesny
Geschäftsführerin*

Entgelte für die Nutzung des Naherholungsgebietes Halbendorfer See

Entgelte Tagesbesucher

Saison 2025 vom 05.04. - 19.10.2025 = 198 Tage

(1.* = Vor- und Nachsaison / 2.* = Himmelfahrtswochenende, Pfingsten (einschließlich den dazugehörigen Freitag und Montag), sowie die Monate Juni, Juli und August)

	1.*	2.**
	EUR	EUR
Tagesentgelt (für Müllentsorgung, Sanitärnutzung, Reinigung u. Werterhaltung)		
Erwachsener		3,00
Kind (6-14 Jahre)		2,00
Saisonkarte Tagesentgelt (nur Gemeinde Schleife, Groß Düben und Trebendorf)		
Erwachsener		15,00
Kind (6-14 Jahre)		7,50
Saisonkarte Tagesentgelt (allgemein)		
Erwachsene		45,00
Kind (6-14 Jahre)		20,00
Parken		
Parken pro Stunde		1,50
Parken ganzer Tag		4,50
Jahreskarte Parken		50,00
Liegeplatz Segelboot-Saison (beinhaltet Zufahrt mit PKW, Parkgebühren, Tagesgebühren)		75,00
Ausleihpauschale		
Fahrrad pro Tag		5,00
Kleingeräte pro Stunde (Tischtennis etc.)		1,00
Wassertreter pro Stunde	7,00	10,00
SUP (Stand-Up-Paddle)		10,00
Minigolf Erwachsener		4,00
Minigolf Kind (6-14 Jahre)		2,50
Nutzung Grillhütte (24h)	35,00	35,00
Verkaufsartikel		
Fahrradkarte		0,50
Postkarte Halbendorfer See (klein)		0,50
Postkarte Halbendorfer See (groß)		1,00
Briefmarke		1,00

Entgelte Tagescamper

Saison 2025 vom 05.04. - 19.10.2025 = 198 Tage

(1.* = Vor- und Nachsaison / 2.* = Himmelfahrtswochenende, Pfingsten (einschließlich den dazugehörigen Freitag und Montag), sowie die Monate Juni, Juli und August)

	1.*	2.**
	EUR	EUR
1. Preispaket Zeltstellplatz pro Übernachtung		
<u>beinhaltet:</u>		
1 Erwachsenen und 1 Zelt		
Gesamtpreis pro Tag	12,00	14,00
2. Preispaket Caravanstellplatz pro Übernachtung		
<u>beinhaltet:</u>		
2 Erwachsene und 1 Caravan oder 1 PKW mit Wohnwagen/Bulli		
Gesamtpreis pro Tag	23,00	29,00
Zusatzleistungen		
Kind	4,00	4,00
Zusätzliche Person	8,00	8,00
Haustier	2,50	2,50
Strom pro Übernachtung (pauschale)	3,00	3,00
Zusätzlicher PKW	3,00	3,00
Zusätzlicher Camper	9,00	9,00
Zusätzliches Zelt	4,50	4,50
Zusätzliches Krad	1,50	1,50

Duschmarke	1,00	1,00
Waschmaschine/Trockner	3,50	3,50
Verlängerungskabel	3,00	3,00
Adapter (Verkauf)	17,00	17,00
Chemietoilettenentsorgung	0,50	0,50

Wohnmobil-, Caravan- und PKW-Campen an der Wakeboard-/ Wasserskianlage (max. 4-Plätze)

Parken Wohnmobil (24h)	14,00
Entgelt für Toilettennutzung	3,00

Entgelte für Bungalows / Mobilheime Saison 2025 vom 05.04. - 19.10.2025 = 198 Tage

(1.* = Vor- und Nachsaison / 2.* = Himmelfahrtswochenende, Pfingsten (einschließlich den dazugehörigen Freitag und Montag), sowie die Monate Juni, Juli und August)

	1.* EUR	2.** EUR
Entgelte pro Übernachtung jeweils für 4 Personen inkl. 1 PKW		
Bungalow 1 (Duschen im Sanitärgebäude; Preis pro Bungalow)	40,00	50,00
Bungalow 2, 3 (Duschen im Sanitärgebäude; Preis pro Bungalow)	45,00	55,00
Mobilheime 5 bis 10 incl. Gaspauschale (mit Dusche und Terrasse; Preis pro Mobilheim)	70,00	85,00
Endreinigung	25,00	25,00

Zusatzleistungen

Strom pro Übernachtung (pauschale)	3,00	3,00
Bettwäsche (Set)	5,00	5,00
Handtücher (Set)	5,00	5,00
Duschmarke	1,00	1,00
Waschmaschine/Trockner	3,50	3,50
Verlängerungskabel	3,00	3,00
Adapter (Verkauf)	17,00	17,00
Zusätzlicher PKW	3,00	3,00
Zusätzlicher Camper	9,00	9,00
Zusätzliches Zelt	4,50	4,50
Zusätzliches Krad	1,50	1,50
Aufschlag Endreinigung bei Haustieren	5,00	5,00

Entgelte Dauercamper Saison 2025 vom 05.04. - 19.10.2025 = 198 Tage

	EUR
Entgelt für Dauercamping ohne Elektroenergie	900,00
<u>beinhaltet:</u>	
Parkentgelt für 1 PKW, Wasser, Abwasser, Gas, Abfallbeseitigung und Reinigung	
<u>zusätzlich:</u>	
Pauschalbetrag für Elektroenergie	50,00
Energieanschluss pro Saison / Bearbeitungspauschale	5,00
Energieabrechnung am Saisonende nach Zählerstand pro kwh	0,55
Überwinterung nur Paletten, Kleinmaterial	5,50
Überwinterung Vorzelt / Wohnwagen	40,00
Parken Saison pauschal 2 PKW	45,00
2. Wohnwagen auf DC-Platz pro Saison	100,00
Zweitausfertigung des DC-Vertrages	5,00

Entgelte für Händler
Saison 2025 vom 05.04. - 19.10.2025 = 198 Tage

zuzüglich gesetzl. MwSt.

Fester Standort gesamte Saison (30.03.-14.10.2024)

EUR
950,00

inklusive gesetzl. MwSt.

Mobile Händler (Speisen, Getränke) je Tag

55,00

Mobile Händler (Speisen, Textilien) je Tag

30,00

Energieanschlussentgelt / Bearbeitungspauschale

5,00

Müllentsorgung und Beräumung hat durch den Händler zu erfolgen

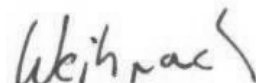
Hinweis:

Der Vertrieb von Waren in Einwegverpackungen ist im Interesse des erhöhten Müllaufkommens und der daraus resultierenden Umweltbelastung so gering wie zu halten.

Schleife, 03.12.2024



Jörg Funda
Vorsitzender



Michael Weihrauch
Geschäftsführer

Informationen

Grundschule Schleife



Was war denn los in der Grundschule?

Wandertag der Klasse 3b

Voller Vorfreude wartete die Klasse 3b der Grundschule Schleife auf ihren 1. Wandertag in diesem Schuljahr. Endlich mal kein Unterricht!



Unser Ausflug führte uns in das Niederlausitzer Heidemuseum nach Spremberg. Dort erwarteten uns freundliche Mitarbeiter. Allen voran die Museumspädagogin Frau Walther, die es hervorragend verstand, den Kindern einen Museumbesuch mit wachsamem Augen näher zu bringen.

Durch eine geschickte Frageführung fand sie gemeinsam mit den Kindern schnell einen Einstieg in die Geschichte der Region, das Leben im Mittelalter sowie in die eigentlichen Aufgaben eines Museums. Durch ein interessantes Spiel waren die Kinder im Haus unterwegs und erkundeten in kleinen Gruppen

aufmerksam die Räume, in denen Gegenstände auf Bildkarten

wiedergefunden werden mussten. Eine unterhaltsame

Teamarbeit, bei der sich jeder einbringen konnte. Es wurde dabei

so viel entdeckt. Besonders die Ausstellung über die heimischen

Tiere zog die Kinder begeistert an. Nach dem individuellen

Rundgang fanden wir noch Zeit zum Herstellen eines

Weihnachtsgeschenk für unsere Eltern, welches wir an dieser Stelle aber noch nicht verraten möchten.



Frau Hubatsch
Klassenlehrerin 3b



Grundschule Schleife



Kommunalpolitik-Escape-Room /

Escape - rumnosť za komunalnu politiku



Abbildung Klasse 3a

Im Rahmen der lokalen Partnerschaft für Demokratie Landkreis Görlitz wurde am DSSK ein mobiler Escape-Room der Politik zum Anfassen e.V. durchgeführt. Geknobelt wurde dabei in einem fiktiven Büro des Bürgermeisters zum Thema Kommunalpolitik. Mit viel Freude wurden die teilweise kniffligen Aufgaben von Schülern beider Schulen gelöst.

#Kommunalpolitik #Demokratie #Vielfalt #Knobeln #DSSK

We wobłuku městneho partnerstwa za demokratiju wokrjesa Zhorjelc je so na Němsko-serbskim šulskim kompleksu Slepo mobilna escape-rumnosť politiki k přimnjenju z.t. přewjedła. Při tym je so w fiktivnym běrowje wjesnjanosty wuradźowało k temje komunalna politika. Z wjele wjeselom rozrisachu šulerjo wobeju šulow při tym zdžěla jara naročne nadawki.

#komunalna politika #demkratija #mnohotnosť #hódać #NSŠK



Grundschule Schleife**Handballtag**

In der Woche vom 18.11-22.11.2024 führten wir gemeinsam mit der Sektion Handball vom SV Lok Schleife den Handball – Grundschulaktionstag durch.



Abbildung Klasse 3b





Grundschule Schleife

Informationen aus der Grundschule /

Informacije ze zakladneje šule

Wieder geht ein Jahr zu Ende

Ein Jahr neigt sich seinem Ende zu. Noch einmal erinnern wir uns an so viele Begegnungen und schöne Ereignisse. Es sind wieder Rückblicke, die einen festen Platz in unserer Chronik der Erinnerungen einnehmen.

Gern berichten die Drittklässler über ihren Wandertag nach Spremberg ins Museum.

(Frau Hubatsch berichtet darüber)

Wie bereits in der letzten Ausgabe angekündigt, fand Ende November der Grundschulhandballtag für alle Klassen statt. Die Abteilung Handball vom SV Lok Schleife sorgte für zwei tolle Sportstunden in jeder Klasse. Am Ende erhielt jeder noch ein Zertifikat für die erfolgreiche Teilnahme.

(Den Bericht dazu finden Sie auf den Seiten von Lok Schleife).

Zur Adventszeit erstrahlt unsere Grundschule wieder in weihnachtlichem Glanz. Alle Klassenräume verkünden die Vorfreude auf Weihnachten. Jede Klasse stimmt sich so auf die Weihnachtszeit ein. Fleißige Weihnachtswichtel haben dafür gesorgt, dass bei uns eine weihnachtliche Atmosphäre vorzufinden ist.

Alle Klassen planen ihre Projektstage und ihre Beiträge zu unserer Weihnachtspräsentation im SKC. Auch die künftigen Lernanfänger aus den Kitas haben wir wieder dazu eingeladen.

Am Nikolaustag warten unsere Schüler mit strahlenden Augen auf den Besuch des Christkinds/Džěćetko. Dieses hat für alle sicher wieder ein kleines Geschenk mitgebracht und gibt den Kindern gute Wünsche mit auf den Weg.

Das traditionelle Weihnachtstheater mit Ellen Heimrath findet am 12. Dezember in unserer Grundschule statt.

Grundschule Schleife



Am letzten Schultag in diesem Jahr treffen wir uns alle, wie schon zu einer Tradition geworden, auf dem Schulhof zum Weihnachtssingen. So stimmen wir uns alle auf ganz besondere Weise auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein.

Wenn ein Jahr zu Ende geht und wir Rückblick auf das Vergangene nehmen, ist es uns ein Bedürfnis, uns bei allen Wegbegleitern herzlich zu bedanken.

An dieser Stelle ein Dank an alle Eltern und Großeltern für ihre Unterstützung und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Ein großes Dankeschön gilt allen Kolleginnen für ihre fleißige Arbeit und zuverlässige Bereitschaft, alle Aufgaben, die oft sehr herausfordernd waren, erfolgreich zu meistern. Euch, liebe Schülerinnen und Schüler ein Lob für eure fleißige Lernarbeit und eure tollen Ideen, unsere Schule mitzugestalten!

Ein Dank gilt den Mitarbeitern der Gemeinde Schleife und allen Mitstreitern in unserem Schulkomplex, die sich täglich um das Wohlergehen unserer Schüler im Schulalltag sorgen.

*Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest
sowie ein gesundes Jahr 2025.*

„Das fast vergangene Jahr hat uns geprägt, uns verändert und uns neue Wege gezeigt. Jetzt ist es bald Zeit, das Jahr loszulassen und offen zu sein für alles, was kommt.“

(Verfasser unbekannt)

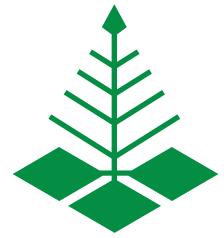
Herzliche Grüße / Wutrobne postrowy

Petra Rübesam

Schulleiterin / Šulska wjednica



WYŠA ŠULA SLEPO OBERSCHULE SCHLEIFE



Jahreshauptversammlung des Fördervereines der Oberschule Schleife



Am 02.12.24 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des Fördervereines der Freunde und Förderer der Oberschule Schleife e.V.“ statt. Unter Leitung der Vorsitzenden Frau Kristin Hubatsch wurden folgende Punkte besprochen oder beschlossen.

Fotos: J. Rehor

Der „Verein der Freunde und Förderer der Oberschule Schleife e.V.“ mit Sitz in Schleife verfolgt auch im Schuljahr 2024/2025 ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke. Er unterstützt die Schüler (aktueller Stand 12/2024 – 287 Schüler) der Oberschule Schleife. Unter anderem werden im Schuljahr folgende Maßnahmen gefördert:

- Anschaffung und Finanzierung von Sitzbänken für den Bushaltestellenbereich des DSSK.

Herzlichen DANK an die Firma www.lehmann-notstrom.de!

- Teilfinanzierung des zweisprachigen Schulplaners der Oberschule Schleife.
Herzlichen DANK an den Domowina Regionalverband, Jakub Lorenc-Zalěski e.V. für die finanziellen Zuschüsse!
- Teilfinanzierung nachhaltiger personalisierter Wasserflaschen der Oberschule Schleife.
- Die Verabschiedung in die Sommerferien mit einem Eis für jeden Schüler.
Herzlichen DANK an Familie Schimko für die jährliche finanzielle Unterstützung!

WYŠA ŠULA SLEPO OBERSCHULE SCHLEIFE



Arbeit des Fördervereins

Die Arbeit des Fördervereins richtet sich auch im Kalenderjahr 2025 besonders darauf, durch Geld- und Sachspenden die Durchführung schulbezogener Veranstaltungen und Projekte zu unterstützen, die Schulpartnerschaften und Arbeitsgemeinschaften zu fördern, die Ausstattung der Schule mit Lehr- und Lernmitteln zu verbessern, sowie auch Zuschüsse und Preise für schulische Wettbewerbe, Schüler und Klassen zu gewährleisten. Ein Augenmerk gilt dabei der bilingualen Ausbildung in Sorbisch und damit verbundenen Traditionen der Region.

So konnte zum Beispiel das Schleifer Christkind mit Unterstützung des Fördervereins am 05.12.24 wieder jeder Schülerin und jedem Schüler der Oberschule Schleife bei der Segnung eine Mandarine überreichen.

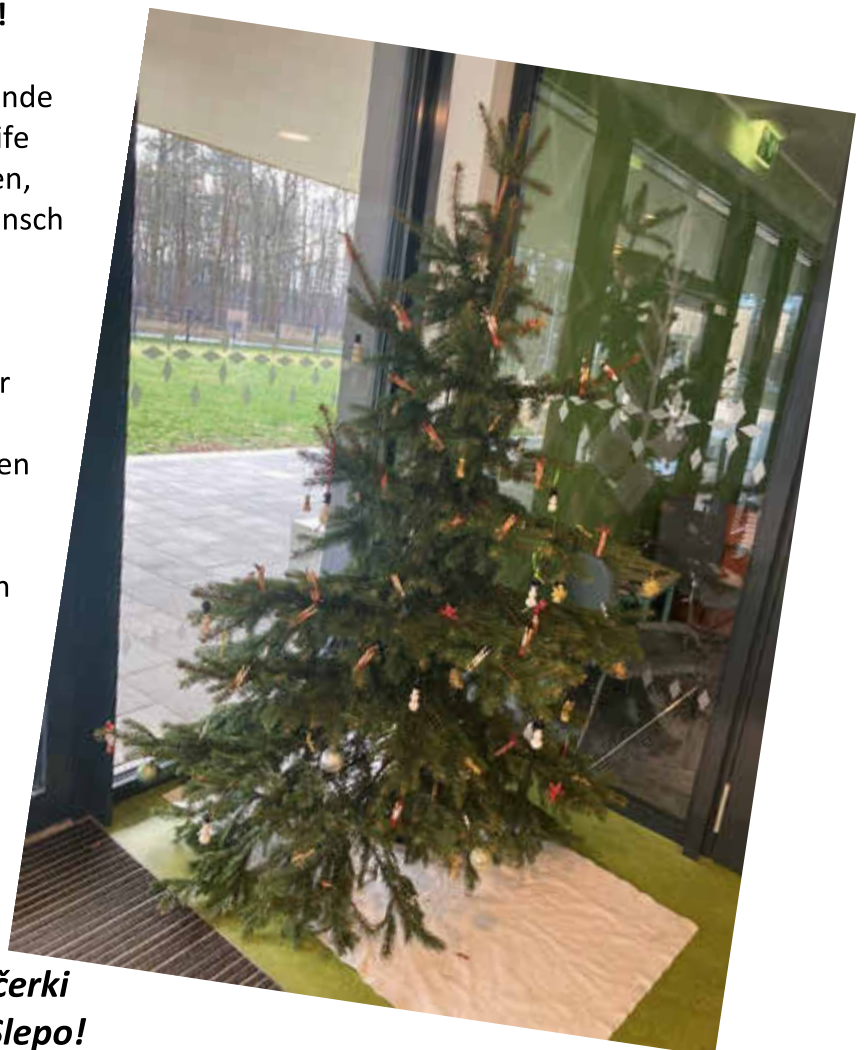
Im Namen der Schülerschaft, Lehrerschaft und Elternschaft der Oberschule Schleife bedanke ich mich recht herzlich für die wunderbare finanzielle Unterstützung zahlreicher Eltern in den Jahren 2023 und 2024!

Wenn auch Sie den „Verein der Freunde und Förderer der „Oberschule Schleife e.V.“ finanziell unterstützen möchten, würden wir uns sehr freuen. Auf Wunsch erhalten Sie gern eine Spendenbescheinigung.

Verein der Freunde und Förderer der
Oberschule Schleife e.V.
Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
DE67 8505 0100 3100 0211 25

Kristina Hubáčowa / Kristin Hubatsch
předsydkka spěchowanskeho
towarstwa Wyšeje šule Slepo
Vorsitzende des Fördervereins der
Oberschule Schleife

***Žohnowany adwentny a
hodowny čas a přeja
čitarkam a čitarjam
hamtskeho łopjena wšitke wučerki
a wšitcy wučerjo Wyšeje šule Slepo!***





Swjaty Měrcín

„Teilen bringt Freude und Freunde!“

Traditionell am 11. November fand das Martinsfest in der Schleifer Kirche statt. Dazu waren Groß und Klein herzlich eingeladen, mit ihren Laternen und Fackeln durch unsere Straßen in Schleife zu ziehen. Lange im Voraus hatten die Kinder „Wassermänner-Gruppe“ der Kita „Milenka“ für ihren großen Auftritt geprobt. Alles begann in der Kirche. Sie zeigten uns die kurze Geschichte von Sankt Martin und sangen Lieder zum Martinsfest auf Sorbisch und Deutsch. Außerdem gab es an diesem noch eine ganz besondere Überraschung. Sankt Martin kam auf einem echten Pony in die Kirche geritten und teilte für den armen Bettler seinen Mantel und sein letztes Brot. Es war ein gelungener Auftritt von den Kindern der Kita „Milenka“ und Pony „Charly“. Danach ging es mit vielen Laternen und Fackeln zum Umzug, der auf dem Pfarrgelände der Evangelischen Kirchengemeinde endete. In gemütlicher Runde an einer Feuerstelle konnte man mit einem warmem Essen und Getränken diesen wundervollen Abend ausklingen lassen.

Auf diesem Wege bedanken sich die Mitarbeiterinnen der Kita „Milenka“ herzlich bei Frau Caroline Jakob, Herrn Björn Sobota, der Evangelischen Kirchengemeinde Schleife, Frau Svenja Zybul sowie der Freiwilligen Feuerwehr Schleife für die tolle Unterstützung.

11. nowembra wotmě so po zwučenym wašnju swjedzeń swjateho Měrcína w Slepjanskej cyrkwi. Nimo toho běchu wulcy a mali wutrobnje přeprošeni, ze swojimi latarnjami a smólnicami po dróhach našeje wsy čahać. Hižo došlo do toho běchu džěci skupiny „wódných muži“ z pěstowarnje „Milenka“ za swój wulki wustup zwučowali. Tón pak so w cyrkwi započa. Džěci pokazachu nam krótku scenu z legendy wo swjatym Měrcínje a spěwachu serbske a němske spěwy wo tutym swjedženju. Nimo toho dožiwichmy hišće cyle wosebitu překwapjenku. Swjaty Měrcín přijěcha na woprawdžitym ponyju do cyrkwy a da počojcu swojeho płašća a swojeho poslednjeho kuska chłěba chudemu prošerjej. Bě to poradženy wustup džěci pěstowarnje „Milenka“ a ponyja „Charly“. Po tym podachmy so z wjele latarnjami a smólnicami na přechah, kotryž skónči so na farskej ležownosći ewangelskeje wosady. W přitulnym kole při wohnišću dachmy tutón krasny wječor z ćopčej jědžu a napojom wuklinčec.

Po tutym puću džakuja so sobudžětačerki pěstowarnje „Milenka“ wutrobnje knjeni Carolinje Jakob, knjezej Björnej Soboće, Slepjanskej ewangelskej wosadze, knjeni Sveni Zybul kaž tež Dobrowólnej wohnjowej woborje Slepo za wulkotnu podpěru.





Fotos: GUS



Heiligabend

Wenn Ruhe einkehrt in den Straßen,
wenn alle Hektik wird ganz klein,
kehrt in den Tagen der Besinnung
Ruhe in die Herzen ein.

Wenn Menschen sich die Hände geben,
sich Ärger, Kummer, Leid verzeih'n,
keimt ein kleines Fünkchen Glück auf,
Friede wird auf Erden sein.

Wenn Kinderaugen freudig strahlen
im funkelhellen Kerzenschein,
tritt der Weihnachtslichterzauber
in der Menschen Häuser ein.

Elke Bräunling



Die Kita „Milenka“ bedankt sich für die gute Zusammenarbeit, für die Spenden bei allen Sponsoren im Jahr 2024 und wünscht Ihnen, allen Kindern und Ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Pěstowarnja „Milenka“ dźakuje so wšitkim sponsoram za dobre zhromadne dźěło, za dary w lěće 2024 a přeje Wam, wšitkim dźěćom a Wašim swójbam žohnowane hody a strowe nowe lěto.

Im hohen Baum, da ruht das Nest. Von Störchen einst, jetzt still und fest. Der Schnee fällt sacht, die Kälte weht und doch im Nest ein Licht entsteht.

Das Licht, es brennt so warm und klar,
als stünde der Stern von Bethlehem da.



Es ist so weit, **Weihnachten** steht schon bereit...

Mit klitzekleinen Schritten neigt sich das Jahr 2024 dem Ende zu.
Ein wunderbares, aufregendes Jahr liegt hinter uns.
Ganz herzlich möchten wir uns bei allen Eltern und dem Elternrat für die tolle Zusammenarbeit und Unterstützung bedanken.
Ein weiteres Dankeschön gilt dem Gemeinderat, dem Ortschaftsrat, dem Bauhof und dem Bürgermeister.

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr.

Das Team und die Kinder der Kita „Storchennest“ in Halbendorf.





Ptači kwas

„Vogelhochzeit feiern wir, überall im Land!“

Die Kita „Storchennest“ lädt
rechtherzlich
zur Vogelhochzeit
am **25. Januar 2025**
um **15:30 Uhr** ins
sorbische Kulturzentrum in Schleife
ein.

Wir freuen uns auf Euch!

Die Kinder und Erzieher/-innen der Kita
„Storchennest“



Vereinsarbeit/ Allgemeines

Veranstaltungskalender 2025

Datum	Veranstaltung	Ort	Verein/Veranstalter
Termine ganzjährig nach Absprache	Zum Kennenlernen Brauchtum und Volkskunst der sorbischen Geschichte, Sprache, Trachten und Brauchtum Angebot für Schul- und Reisegruppen	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
Di. - Fr. 10:00 Uhr - 17:00 Uhr So. 13:00 Uhr - 17:00 Uhr sowie nach Vereinbarung	Ausstellungsbesuch Trachtenpuppensammlung, Sagenwelt, Ostereiersammlung, Frühlingsbräuche, digitaler Spiegel	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
Termine ganzjährig nach Absprache	Dorfspaziergang Angebot für Reisegruppen	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
03.01.2025	Jahreshauptversammlung der FFW Groß Düben	Gasthof Köppen	Freiwillige Feuerwehr Groß Düben
04.01.2025	Neujahrswanderung	Mulkwitz	Dorfclub Mulkwitz / FFW Mulkwitz
04.01.2025	Vereinstrainingstag	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
11.01.2025	Zampern	Groß Düben	Freiwillige Feuerwehr Groß Düben
11.01.2025	Zampern	Njepila Hof Rohne	Dorfclub Rohne
11.01.2025	Zampertanz	Mehrweckhalle Rohne	Dorfclub Rohne
18.01.2025	23. Schlachtfest	Njepila Hof Rohne	Njepila Hof e.V.
18.01.2025	Weihnachtsbaumbrennen	Sportpark Trebendorf	Breitensportverein Traktor Trebendorf
21.01.2025	Zampern	Schleife	Grundschule Schleife
24.01.2025	Kindervogelhochzeit	Kita "Pffifikus" Schleife	Kita "Pffifikus" Schleife
25.01.2025	Zampern	Trebendorf	Freiwillige Feuerwehr Trebendorf
25.01.2025	Kindervogelhochzeit	SKC Schleife	Kita "Storchennest" Halbendorf
01.02.2025	Zampern / Faschingstanz	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
25.01.2025	Jahreshauptversammlung der FFW Rohne	Mehrweckhalle Rohne	Freiwillige Feuerwehr Rohne
28.01.2025	Ausweichtermin Zampern	Schleife	Grundschule Schleife
01.02.2025	1. Runde 4-Jahreszeitenpokal Luftgewehr Vereinstrainingstag	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
01.02.2025	Zampern	Mulkwitz	Dorfclub Mulkwitz
01.02.2025	Winterwanderung	Dorfklub Trebendorf	Frauenverein Trebendorf
04.02.2025	Zampern	Schleife	Hort Schleife
04.02.2025	Versammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
07.-09.02.2025	Fasching	Dorfgemeinschaftshaus Halbendorf	Heimatverein Halbendorf e.V.
08.02.2025	Winterlagerfeuer der Dorfgemeinschaft	Gerätehaus Rohne	Freiwillige Feuerwehr Rohne
08.02.2025	Zampern	Vereinslokal Sportplatz	Brauchtum Schleife e.V.
08.02.2025	Zampertanz	Saal Sorbisches Kulturzentrum	Brauchtum Schleife e.V.
08.02.2025	Neujahrsschießen (mit Partner)	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
09.02.2025	Frühshoppen	Vereinslokal Sportplatz	Brauchtum Schleife e.V.
11.02.2025	Zampern	Kita "Milena" Rohne	Kita "Milena" Rohne
11.02.2025	Fahrt zum Theater Bautzen mit den Vorschülern Vogelhochzeit	Theater Bautzen	Kita "Pffifikus" Schleife
13.-14.02.2025	Zampern	Trebendorf	Kita "Lutki" Trebendorf
14.02.2025	Zampern	Schleife	Kita "Pffifikus" Schleife
16.02.2025	Kinder- und Rentnerkarneval	Wolfshainer Hof	Karnevalsclub Groß Düben e.V.
16.02.2025	Vogelhochzeit Programm des Sorbischen Nationalensembles	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
17.-18.02.2025	Federn schleissen	Njepila Hof Rohne	Njepila Hof e.V.
21.02.2025	Jahreshauptversammlung	Njepila Hof Rohne	Njepila Hof e.V.
21.-22.02.2025	Karneval	Wolfshainer Hof	Karnevalsclub Groß Düben e.V.
22.02.2025	Faschingstanz	Saal Sorbisches Kulturzentrum	Brauchtum Schleife e.V.
23.02.2025	Kinderfasching	Saal Sorbisches Kulturzentrum	Brauchtum Schleife e.V.
26.02.2025	Die drei kleinen Schweinchen Puppentheater Glöckchen	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
28.02.2025	Fasching	Kita "Pffifikus" Schleife	Kita "Pffifikus" Schleife
28.02.2025	"Wenn ja, dann nein, ansonsten nicht!" Kabarett mit Michael Ranz	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
Termine nach Absprache 01.03. - 04.05.2025	Ostern in Schleife Angebot für Reisegruppen	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
Termine nach Absprache 03.03. - 16.04.2025	Ostereier verzieren für Schulgruppen	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
im März 2025	Ostereiermalen	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
01.03.2025	Vereinstrainingstag	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
03.-07.03.2025	Anmeldung der neuen Klassenstufe 5	DSSK Schleife	Oberschule Schleife
04.03.2025	Versammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
07.03.2025	Hobbybillardturnier	Gaststätte "Zur Theke"	Heimatverein Schleife e.V.
06.03.-04.05.2025	Ostersonderausstellung "Vom Hühnerlei zum Straußenei" Hubert Bartsch, Rietschen	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
07.03.2025	Fasching	Kindertagesstätte Trebendorf	Kita "Lutki" Trebendorf
08.03.2025	Frauentagsfeier	"Haus der Vereine" Trebendorf	Frauenverein Trebendorf
08.03.2025	Frauentagsfeier	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
08.03.2025	Frauentagsfeier	Gerätehaus Mulkwitz	Dorfclub Mulkwitz
08.03.2025	Frauentagsfeier	Njepila Hof Rohne	Dorfclub Rohne
08.03.2025	Pokalschießen für SL-Gewehr	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
08.-09.03.2025	Orchideenschau	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
09.03.2025	Einführungsgottesdienst Vikarin S.Dollan	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife

Veranstaltungskalender 2025

12.03.2025	Jahreshauptversammlung vom Sorbischer Kulturtourismus e.V. <i>Zwjazk za serbski kulturny turizm z.t.</i>	wird noch bekannt gegeben	Sorbischer Kulturtourismus e.V. Zwjazk za serbski kulturny turizm z.t.
14.-15.03.2025	Offene Eiermalwerkstatt	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
15.03.2025	Burske blido, sorbischer Bauerntisch	Njepila Hof Rohne	Domowina Ortsgruppe Rohne
29.03.2025	Juleabend	Gaststätte "Zur Theke"	Jule Club Schleife
21.03.2025	Jahreshauptversammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
21.-22.03.2025	Offene Eiermalwerkstatt	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
22.03.2025	Jahreshauptversammlung	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
26.03.2025	Bowlingnachmittag	"Haus der Vereine" Trebendorf	Seniorenverein Trebendorf
28.03.2025	Offene Eiermalwerkstatt	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
30.03.2025	Im weißen Rössel Gastspiel der Landesbühnen Sachsen	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
30.03.2025	Bläsergottesdienst	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
01.04.2025	Versammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
02.04.2025	Treffen "Auf Schusters Ofenbank"	Schuster-Hof Trebendorf	Domowina Trebendorf
05.04.2025	2.Runde 4-Jahreszeitenpokal KK lang Vereintrainingstag	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
05.-06.04.2025	Sorbischer Ostereiermarkt	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
06.04.2025	Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
11.04.2025	Osterhasenbesuch und Eiersuche	Kita "Pffifikus" Schleife	Kita "Pffifikus" Schleife
12.04.2025	Ostereier malen	"Haus der Vereine" Trebendorf	Frauenverein Trebendorf
12.04.2025	Offene Eiermalwerkstatt	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
12.04.2025	Gemeinsames Ostereiermalen mit Kindern, Eltern und Großeltern	Njepila Hof Rohne	Njepila Hof e.V.
13.04.2025	Ostereiermarkt	Dorfgemeinschaftshaus Halbendorf	Heimatverein Halbendorf e.V.
18. - 21.04.2025	Oster-Sonderausstellung mit Schauvorführung	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
19.04.2025	Hallenfaustball -Familienturnier-	DSSK Schleife Sporthalle	SV Lok Schleife e.V. Abt.Faustball
20.04.2025	Auferstehungsandacht Rohne	Friedhof Ev. Kirche Schleife & Njepila Hof Rohne	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
20.04.2025	Osterfrühstück	Njepila Hof Rohne	Njepila Hof e.V., Ortschaftsrat Rohne
23.04.2025	Kasper und das Wahrheitstuch Puppentheater Bautzen	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
31.05.2025	Juleabend	Gaststätte "Zur Theke"	Jule Club Schleife
25.04.2025	Reisig holen für die Girlande des Maibaums	Gerätehaus Rohne	Freiwillige Feuerwehr Rohne
26.04.2025	Maibaumgirlande wickeln	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
26.04.2025	Maibaumgirlande wickeln	Njepila Hof Rohne	Vereine von Rohne
27.04.2025	Frühlingskonzert	"Haus der Vereine" Trebendorf	Domowina Trebendorf
28.04.2025	Maibaumgirlande wickeln	Schuster-Hof Trebendorf	Domowina Trebendorf
27.04.2025	Girlande wickeln	Gerätehaus Mulkwitz	Dorfclub Mulkwitz
28.-29.04.2025	Reisig Annahme für die Girlande des Maibaums	Festplatz Schleife	Freiwillige Feuerwehr Schleife
30.04.2025	Hexenbrennen	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
30.04.2025	Hexenbrennen mit Fackel-/Lampionzug	Trebendorf	Freiwillige Feuerwehr Trebendorf Frauenverein Trebendorf e.V. Seniorenverein Trebendorf
30.04.2025	Hexenbrennen	Sportplatz Mulkwitz	Dorfclub Mulkwitz / FFW Mulkwitz
30.04.2025	Hexenbrennen mit Maibaumaufstellen	Halbendorfer See	Heimatverein Halbendorf e.V.
30.04.2025	Hexenbrennen	Festplatz Schleife	Freiwillige Feuerwehr Schleife
30.04.2025	Hexenbrennen	Truckerschuppen Rohne	Freiwillige Feuerwehr Rohne
30.04.2025	Hexenbrennen mit Maibaumaufstellen	Dorfplatz Groß Düben	Freiwillige Feuerwehr Groß Düben
im Mai/Juni 2025	Ausflug Senioren	Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
01.05.2025	Maibaumstellen	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
01.05.2025	Maibaumstellen	Gerätehaus Mulkwitz	Dorfclub Mulkwitz / FFW Mulkwitz
01.05.2025	Maibaumstellen	Gerätehaus Rohne	Vereine und Freiwillige Feuerwehr Rohne
01.05.2025	Maibaumstellen	Feuerwehrgerätehaus Trebendorf	Freiwillige Feuerwehr Trebendorf
01.05.2025	Maibaumstellen, Frühschoppen	Festplatz Schleife	Freiwillige Feuerwehr Schleife
03.05.2025	Vereintrainingstag	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
03.05.2025	Vereinsmeisterschaft	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
03.05.2025	Oldie-Cup	Sportplatz Trebendorf	Freiwillige Feuerwehr Trebendorf
04.05.2025	Tag der offenen Tür FFW Groß Düben	Feuerwehrgerätehaus Groß Düben	Freiwillige Feuerwehr Groß Düben
06.05.2025	Versammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
11.05.2025	Irgendwo auf der Welt Dresdner Salon-Damen	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
16.05.2025	90 Jahre Freiwillige Feuerwehr Trebendorf (intern)	Feuerwehrgerätehaus Trebendorf	Freiwillige Feuerwehr Trebendorf
17.05.2025	90 Jahre Freiwillige Feuerwehr Trebendorf Tag der offenen Tür	Feuerwehrgerätehaus Trebendorf	Freiwillige Feuerwehr Trebendorf
25.05.2025	Konfirmation	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
25.05.2025	Familienfest	Schuster-Hof Trebendorf	Domowina Trebendorf
28.05.2025	Kitasportfest mit Eltern	Kita "Pffifikus" Schleife	Kita "Pffifikus" Schleife
29.05.2025	Männertag	Festplatz Schleife	Historikverein Schleife e.V.
29.05.2025	Männertag	Njepila Hof Rohne	Schalmeienkapelle Rohne e.V.
31.05.2025	Kindertag / Maibaum werfen	Gerätehaus Mulkwitz	Dorfclub Mulkwitz / FFW Mulkwitz

Veranstaltungskalender 2025

2.Halbjahr 2025	Exkursion, FamTrip (<i>sich bekannt machen</i>)	wird noch bekannt gegeben	Sorbischer Kulturtourismus e.V. Zwjazk za serbski kulturny turizm z t.
im Juni 2025	Ausflug der Kegler mit Partner	Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
01.06.2025	Kindersportfest	"Haus der Vereine" Sportplatz	Breitensportverein Traktor Trebendorf
01.06.2025	Maibaumwerfen und Kindertag	Festplatz in Schleife	Freiwillige Feuerwehr Schleife
01.06.2025	Kindertagsfeier	Waldsee Groß Düben	Schmetterlingsfänger-Burschenschaft Groß Düben e.V.
03.06.2025	Versammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
06.-07.06.2025	SIMUL+ "Sport macht Bildung"	DSSK Schleife	SV Lok Schleife Oberschule Schleife
06.06.2025	Hobbybillardturnier	Gaststätte "Zur Theke"	Heimatverein Schleife e.V.
07.06.2025	3.Runde 4-Jahreszeitenpokal GK Gewehr Vereintrainingstag	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
07.06.2025	Maibaumwerfen	Gerätehaus Rohne / Njepila Hof	Vereine und Freiwillige Feuerwehr Rohne
14.06.2025	Saisonabschluss letzter Punkspieltag Fußball	DSSK Schleife Sportplatz	SV Lok Schleife e.V. Abt.Fußball
14.06.2025	Familienportfest mit Maibaumwerfen	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
15.06.2025	Goldene Konfirmation	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
23.06.2025	Genial Sozial	Schleife und Umgebung	Oberschule Schleife
23.-26.06.2025	Zirkusprojekt	DSSK Schleife	Grundschule Schleife
01.07.2025	Versammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
05.07.2025	Strandfest der Vereine	Waldsee Groß Düben	Alle Vereine Groß Düben
05.07.2025	Vereintrainingstag	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
18.-20.07.2025	37. Neptunfest	Halbendorfer See	Kulturverein Halbendorfer See e.V.
19.-20.07.2025	26. Beachhandballturnier im Rahmen des Neptunfest	Halbendorfer See	SV Lok Schleife Abt. Handball
26.07.2025	Sommerfest	Njepila Hof Rohne	Njepila Hof e.V.
26.07.2025	Adlerschießen zum Schützenfest	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
02.08.2025	Schützenfest SV Groß Düben	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
08.-09.08.2025	Billardturnier um den Pokal des Heimatvereins	SKC Schleife	Heimatverein Schleife e.V.
09.08.2025	Einschulung	DSSK Schleife	Grundschule Schleife
15.-17.08.2025	Dorffest Groß Düben	Sportzentrum Groß Düben	Alle Vereine Groß Düben
16.08.2025	4. Rohner Stoppelcross	Schleife - Rohne	Offroad Rookies e.V.
17.08.2025	Schulanfängergottesdienst	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
20.08.2025	Sommerfest der Senioren	"Grüne Aue" Trebendorf	Seniorenverein Trebendorf
24.08.2025	Diamante Konfirmation	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
31.08.2025	15 Jahre Schuster-Hof 115. Geburtstag Hans Schuster Musikalischer Sonntagvormittag	Schuster-Hof Trebendorf	Domowina Trebendorf
02.09.2025	Versammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
06.09.2025	Vereintrainingstag	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
06.09.2025	Kinderfest	Zelt an der Gaststätte "Zur Theke"	Heimatverein Schleife e.V.
12.09.2025	Oma-Opa Tag der Kindergartenkinder	Kita "Pffifikus" Schleife	Kita "Pffifikus" Schleife
12.09.2025	Oktoberfest für Senioren	Zelt an der Gaststätte "Zur Theke"	Heimatverein Schleife e.V.
13.09.2025	Oktoberfest für Alle	Zelt an der Gaststätte "Zur Theke"	Heimatverein Schleife e.V.
19.09.2025	Oma-Opa Tag der Krippenkinder	Kita "Pffifikus" Schleife	Kita "Pffifikus" Schleife
20.09.2025	Festveranstaltung zum 80. Jubiläum	Schuster-Hof Trebendorf	Domowina Trebendorf
20.09.2025	100 Jahre FFW Schleife ab 13:00 Uhr Blaulichtmeile am Gerätehaus ab 20:00 Uhr Blaulichtparty im Festzelt	Feuerwehrgerätehaus Schleife	Freiwillige Feuerwehr Schleife
20.09.2025	Juleabend	Gaststätte "Zur Theke"	Jule Club Schleife
21.09.2025	100 Jahre FFW Schleife ab 09:00 Uhr Festumzug ab 10:00 Uhr Frühschoppen mit Blasmusik	Feuerwehrgerätehaus Schleife	Freiwillige Feuerwehr Schleife
27.09.2025	Oktoberfest mit Drachenfest für die Kinder	Trebendorf	Freiwillige Feuerwehr Trebendorf & Vereine Frauenverein Trebendorf e.V.
28.09.2025	Zampertanz	Radlerhütte FFW Groß Düben	Freiwillige Feuerwehr Groß Düben
28.09.2025	26. Njepila Hoffest	Njepila Hof Rohne	Njepila Hof e.V.
im Oktober 2025	Nazymski konzert Sorbisches Herbstkonzert	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
02.10.2025	Oktoberfeuer	Sportplatz Mulkwitz	Dorfclub Mulkwitz / FFW Mulkwitz
02.10.2025	Fackelumzug zum "Tag der Deutschen Einheit"	Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
02.10.2025	Lampionumzug	Dorfplatz Feuerwehrgerätehaus Groß Düben	Freiwillige Feuerwehr Groß Düben
04.10.2025	Vereintrainingstag	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
05.10.2025	Herbstmarkt mit Apfelsortenschau	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
05.10.2025	Erntedankgottesdienst	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
07.10.2025	Versammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
08.10.2025	Treffen "Auf Schusters Ofenbank"	Schuster-Hof Trebendorf	Domowina Trebendorf
10.10.2025	Hobbybillardturnier	Gaststätte "Zur Theke"	Heimatverein Schleife e.V.
11.10.2025	Vereinswanderpokal mit Grillabend	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
12.10.2025	Drachenfest	an der Strugaue Schleife	Brauchtum Schleife e.V.
22.10.2025	Bowlingnachmittag	"Haus der Vereine" Trebendorf	Seniorenverein Trebendorf
25.10.2025	Vereinskegeln	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.

Veranstaltungskalender 2025

26.10.2025	22. Kirmes	Njepila Hof Rohne	Njepila Hof e.V.
31.10.2025	Halloween	Feuerwehrgerätehaus Schleife/ alter Bauhof Schleife	Freiwillige Feuerwehr Schleife, Brauchtum Schleife e.V., Historikverein usw.
im November 2025	Weihnachtsbasteln	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
01.11.2025	Beat-Club Leipzig Oldie Konzert	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
01.11.2025	16. Spinteabend	Njepila Hof Rohne	Njepila Hof e.V.
01.11.2025	4.Runde 4-Jahreszeitenpokal GK und KK Kurzwaffe	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
02.11.2025	Hubertusmesse	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
04.11.2025	Versammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
09.11.2025	Dünnes Eis Kabarett Schwarze Grütze	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
11.11.2025	Martinsfest	Kirche Schleife	Kita "Spatzennest" Groß Düben
15.11.2025	Juleabend	Gaststätte "Zur Theke"	Jule Club Schleife
16.11.2025	Volkstrauertag / Kranzniederlegung	Kriegerdenkmal Groß Düben	Gemeinde Groß Düben Schützenverein Groß Düben e.V.
29.11.2025	Gestecke basteln	"Haus der Vereine" Trebendorf	Frauenverein Trebendorf
29.11.2025	Seniorenweihnachtsfeier	Mulkwitz	Dorfclub Mulkwitz
30.11.2025	Weihnachtsprogramm	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
30.11.2025	Stollen backen im Holzbackofen (Vormittag)	Schuster-Hof Trebendorf	Domowina Trebendorf
30.11.2025	Stimmungsvoller 1. Advent	Blumenladen Krautz	SV JC Groß Düben e.V. Freiwillige Feuerwehr Groß Düben
30.11.2025	1.Advent mit 4. Weihnachtsmarkt auf dem Schuster-Hof Plätzchen backen und Besuch des "Džěćetko"	Schuster-Hof Trebendorf	Domowina Trebendorf
30.11.2025	Gottesdienst mit Einsegnung des Schleifer Christkinds	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
im Dezember 2025	Seniorenweihnachtsfeier	Dorfgemeinschaftshaus Mühlrose	Kultur und Sportverein Mühlrose e.V.
02.12.2025	Versammlung	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
03.12.2025	Rentnerweihnachtsfeier	Gasthof Köppen	Alle Vereine Groß Düben
05.12.2025	Weihnachtsfeier	Njepila Hof Rohne	Njepila Hof e.V.
05.12.2025	Weihnachtsfeier Domowina (Vereinsintern)	Schuster-Hof Trebendorf	Domowina Trebendorf
06.12.2025	Vereinstrainingstag	Schützenhaus Groß Düben	Schützenverein Groß Düben e.V.
06.12.2025	Weihnachtsfeier Senioren		Seniorenverein Trebendorf
06.12.2025	Weihnachtsfeier (Vereinsintern)	Dorfklub Trebendorf	Frauenverein Trebendorf
06.12.2025	Seniorenweihnachtsfeier	Njepla Hof Rohne	Dorfclub Rohne
07.12.2025	Schleifer Weihnachtsmarkt 2. Advent	Schleife	Gemeinde Schleife
10.12.2025	Seniorenweihnachtsfeier	SKC Schleife	Gemeinde Schleife
14.12.2025	Weihnachtsprogramm	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
20.12.2025	Weihnachtsmarkt	Njepila Hof Rohne	Vereine und Freiwillige Feuerwehr Rohne
21.12.2025	Weihnachtsprogramm	SKC Schleife	Sorbisches Kulturzentrum Schleife
21.12.2025	Rundgang des Halbendorfer "Džěćetko"	Halbendorfer	Domowina Halbendorf
24.12.2025	Krippenspiel und Christvesper	Ev. Kirche Schleife	Evangelische Kirchengemeinde Schleife
26.12.2025	Winterwanderung um den Halbendorfer See	Halbendorfer See	Heimatverein Halbendorf e.V.
30.12.2025	Hobbybillardtturnier	Gaststätte "Zur Theke"	Heimatverein Schleife e.V.
Sommerhalbjahr Mittwoch April bis September	Gymnastik 16:30 Uhr - 18:30 Uhr	Mehrzweckhalle Rohne	Gymnastikgruppe Rohne
Winterhalbjahr Mittwoch Oktober bis März	Gymnastik 15:30 Uhr - 17:30 Uhr	Mehrzweckhalle Rohne	Gymnastikgruppe Rohne



SV Lok Schleife e.V.



Frohe Weihnachten

**und im neuen Jahr viel Glück, Erfolg und Gesundheit,
wünscht unseren Sportlerinnen und Sportlern, Trainern und Übungsleitern,
Schiedsrichtern, passiven Mitgliedern, ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern
mit ihren Familien sowie unseren Fans und Sponsoren**

der Vorstand des SV Lok Schleife e.V.

**Vielen Dank für Eure Unterstützung im Jahr 2024
und Eure Treue.**



FVO-Fußball-Hallenmeisterschaft 2024 in Trebendorf

Am zweiten Adventssonntag fand die offene Fußball-Hallenmeisterschaft des Fußballverbands Oberlausitz in der Sporthalle in Trebendorf statt. Zehn Teams gingen an den Start, um sich im sportlichen Wettkampf zu messen. Von der Jugendmannschaft über Freizeit-Kicker und Liga-Spieler bis hin zu den alten Herren weit jenseits der Ü60 waren alle Altersklassen vertreten.

Als Gastgeber sagen wir Dankeschön für diesen tollen Tag mit vielen hochkarätigen Spielen, tollen Fair-Play-Momenten und atemberaubenden Ausgleichstoren kurz vor Abpfiff, die uns nach der Gruppenphase heiße 7-Meter-Krimis brachten.

1. Platz: Fit for Future (Team 1)
2. Platz: Steakhouse '22
3. Platz: Ballertdarein WSW

Ein Dank geht an alle Teilnehmer und Besucher, denn ihr habt die Halle mit Emotionen gefüllt. Ebenso gebührt ein sehr großer Dank Frank Konietzky vom FVO, ohne den es dieses Turnier nicht gegeben hätte.

Wir sehen euch im nächsten Jahr wieder!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Retten – Löschen – Bergen – Schützen

Diese Worte sind Ihnen sicher schon einmal begegnet.

Es sind die Kernaufgaben, denen wir uns verschrieben haben. Wir, das sind 36 engagierte Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Schleife.

Egal ob 4 Uhr morgens oder während der Kaffeezeit, wir sind immer für Sie einsatzbereit.

Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, durchläuft jedes Mitglied eine umfangreiche Ausbildung. Dafür treffen wir uns regelmäßig, jeden zweiten Donnerstag von 19:00 bis 21:00 Uhr, um stets bestens vorbereitet zu sein. Neue Gesichter sind dabei jederzeit Herzlich Willkommen.



Unsere Aufgaben gehen weit über den Feuerwehreinsatz hinaus

Denn auch im Dorfleben sind wir aktiv. Dazu zählt die komplette Organisation, Planung und Durchführung des alljährlichen Hexenbrennens mit anschließendem Maibaumstellen.

Zudem unterstützen wir bei vielen weiteren Veranstaltungen, wie zum Beispiel bei Festen unserer Kita, der Halloweenparty, beim Umzug des Martinstages oder auch auf dem Weihnachtsmarkt, mit einem eigenen Stand.

Unsere Feuerwehrleute von morgen

Das sind 22 engagierte Kinder und Jugendliche der Jugendfeuerwehr. Alle 14 Tage, dienstags von 17:00 bis 19:00 Uhr, vermitteln wir ihnen mit Spiel, Sport und Spaß die Technik und Werte unserer Feuerwehr. Mitmachen kann jedes Kind im Alter von 8 bis 18 Jahren.



Wir werden 100!



Im nächsten Jahr steht ein besonderes Jubiläum an, denn unsere Feuerwehr gibt es **seit 1925**. Dieses Jubiläum möchten wir gebührend feiern, um das zu würdigen, was unsere Vorgänger mit viel Fleiß aufgebaut und vorgelebt haben. Gleichzeitig sehen wir diesen Meilenstein als Startschuss für die nächsten 100 Jahre.

Am 20. und 21. September 2025 möchten wir dieses besondere Jubiläum gemeinsam mit Ihnen feiern!

Haben Sie Lust bekommen, unser Ehrenamt zu unterstützen? Besuchen Sie uns doch mal bei einem unserer Dienste! Falls Sie keine Möglichkeit haben, bei uns vorbeizuschauen, uns aber dennoch unterstützen wollen, sind wir Dankbar über jede Spende.

IBAN: DE26850501000080001068

Verwendungszweck: 100 Jahre Feuerwehr Schleife

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie & Freunden.

Ihre Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Schleife



Die Freiwillige Feuerwehr Groß Düben
wünscht allen
Bürgerinnen und Bürgern
ein Frohes Weihnachtsfest
und einen Guten Rutsch
ins neue Jahr 2025



Zampern 2025

Am Samstag, den
11.01.2025

findet das traditionelle Zampern in Groß Düben statt.



Treffpunkt für die Zamperer ist wie immer
um 8:30 Uhr im Gasthof Köppen

ZAMPERN IN TREBENDORF

Tradition leben, Tradition pflegen!

25. Januar 2025





Ein zauberhafter Auftakt in die Adventszeit:

Der 3. Weihnachtsmarkt der Domowina Ortsgruppe und den Vereinen von Trebendorf auf dem Hans Schuster-Hof

Am 01.12.2024 wurde die Adventszeit in Trebendorf feierlich mit dem traditionellen Weihnachtsmarkt eröffnet. Auf dem historischen Hans Schuster-Hof fand ein Fest für die ganze Familie statt, das mit viel Liebe und Engagement vorbereitet wurde.

Bereits Tage zuvor hatten die Mitglieder der Domowina und dem Sportverein gemeinsam mit den Gemeindarbeitern und der Freiwilligen Feuerwehr den Weihnachtsmarkt aufgebaut. Liebevoll dekorierte Stände und ein vielfältiges Programm boten den Besucherinnen und Besuchern einen besinnlichen Adventsauftritt. Besonders für die kleinen Gäste gab es viel zu entdecken: Eine Kinder-Eisenbahn, bereitgestellt von Wake and Beach, drehte unermüdlich ihre Runden und zauberte leuchtende Augen in die Gesichter der Kinder.

Musikalisch wurde die Veranstaltung von Michael Karge begleitet, der mit seinem Akkordeon für eine stimmungsvolle Atmosphäre sorgte. Passend dazu luden Liederzettel alle Anwesenden zum gemeinsamen Singen ein, was die vorweihnachtliche Stimmung zusätzlich untermalte.



Ein Highlight war das Plätzchenbacken im Hans Schuster-Haus. Die Kinder konnten ihre eigenen Plätzchen ausstechen, die später im Ofen zusammen mit frischem Brot, duftendem Stollen und Zuckerkuchen gebacken wurden. Währenddessen ließen sich die übrigen Besucher von weihnachtlichen Leckereien an den geschmückten Ständen verwöhnen.



Ein ganz besonderer Moment war der Besuch des sorbischen Christkinds, unserem Džěćetko, das den Segen an alle Besucher verteilte. In der romantisch geschmückten Scheune erfreute die Kita „Lutki“ mit einem festlichen Programm.





Für das leibliche Wohl sorgten die Trebendorfer Vereine wie unter anderem der Frauenverein und Sportverein mit süßen Köstlichkeiten und die Dorfmetzgerei Starik mit herzhaften Speisen. Auch für die Sicherheit und den reibungslosen Ablauf war gesorgt, Feuerwehr und Polizei arbeiteten Hand in Hand, um den Gästen einen sorglosen Besuch zu ermöglichen.



Die Domowina Ortsgruppe Trebendorf bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten, Helfern und Gästen

für diese gelungene Veranstaltung. Der Weihnachtsmarkt auf dem Hans Schuster-Hof war ein wundervoller Start in die Adventszeit und ein Beispiel dafür, wie gemeinschaftliches Engagement und Tradition ein ganzes Dorf verbinden können.



Wir freuen uns bereits auf das nächste Jahr, wenn der Weihnachtszauber in Trebendorf erneut Einzug hält.

***Prężemy wjesoły a
żohnowany hodowny čas***

**Wir wünschen eine frohe und
gesegnete Weihnachtszeit**

Zampern

08.02.25

Treff 07.00Uhr für alle
Zamperer im Vereinslokal

Zampertanz & Eieressen

08.02.25

Für alle BürgerInnen des Ortes Schleife
Einlass 18.00Uhr in den Saal des SKZ

Frühshoppen

09.02.25

ab 10.00Uhr im Vereinslokal

Fasching

22.02.25

Thema:

Schleife- Das Musical

Einlass **18.30Uhr**, **nur mit Kostüm**
im Saal des SKZ, Eintritt 10€

Kinderfasching

23.02.25

ab 15.00Uhr – Eintritt frei!!!

Senioren­gemeinschaft Schleife

Wieder ist ein Jahr vergangen, kaum hat es angefangen. Ob nun zu Fuß, mit dem Auto, dem Rad oder per Bus, für die Senioren von Schleife und Umgebung war das ein „MUSS“ Das Wetter spielte mit, wir lernten viel Neues kennen. Na gut, der letzte Ausflug ins Quirle-Häusl war verregnet aber wir saßen ja kuschlig warm zusammen und wurden mit einem herrlich lockeren Programm bei hausgebackenem Kaffee und Kuchen verwöhnt.



ACHTUNG, ETWAS FÜR DIE GANZE FAMILIE !

Am Samstag, den 15.02.2025 gibt es für alle Fans von Eisenbahn-Modellbauanlagen und Zubehör die Möglichkeit zur Messe nach Dresden mitzufahren. 40 Modellanlagen werden dort teilweise detailgetreu von Nenngröße N bis TT präsentiert. Zu einem Preis von 50,- € für Erwachsene und 42,- € für Kinder bis 14 Jahren kann sich Jeder bis 20.01.2025 unter Tel. 035773/71298 anmelden.

Das Reiseunternehmen Teich fährt um 10.00 Uhr an den gewohnten Haltestellen ab. Gegen 15.00 Uhr geht es von Dresden wieder heimwärts. Eine Essenversorgung besteht auf dem Messegelände.



Die Seniorengemeinschafts-Gruppe Schleife trifft sich im neuen Jahr am 19. März 2025 um 15.00 Uhr im Vereinslokal zum Fasching mit dem Thema.. HEITERES BERUFE RATEN..

Dann merkt sich jeder den 05.02.25 um 15.00 Uhr im Vereinslokal vor, und am 29.02.25 ist im Nachbarland Polen der Lomnitzer Ostereiermarkt unser Ziel. Los geht's dort um 9.00 Uhr. Busbeförderung und Mittag erfolgt dann über Teichtouristik, Kaffee und selbstgebackenen Kuchen gibt's im Bus. Preis 67,- €. Bitte unter gleicher Tel.nr. anmelden.



Nun möchte ich mich zum Jahresende recht herzlich bei allen fleißigen Helfern, treuen Tagesausflugsgästen und Senioren des Kirchspiels Schleife für die Unterstützung und Organisation bedanken. Gern können weitere Senioren unserer Gruppe beitreten, um dem Alltag ein wenig mehr Abwechslung zugeben. Bleibt schön gesund, ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest, einen sanften Rutsch ins Neue Jahr und dann sehen wir uns in aller Frische 2025 wieder. Nochmals Danke, eure Petra Nakoinz



SG Mulkwitz e.V.

Spielstätte "Alte Schule"
Mühlroser Straße 45
02959 Mulkwitz

Wir informieren euch über die:

1. Mannschaft **Regionalklasse Südbrandenburg B**

Tabelle nach dem 7. Spieltag (Stand 05.12.2024)

Pl.	Mannschaft	Punkte	Spiele	G	U	V	Schnitt	Gesamt
1	SG MULKWITZ	14:0	7	7	0	0	1.391,14	9738
2	SV STAHL KRAUSCHWITZ	10:4	7	5	0	2	1.307,43	9152
3	SV CANTDORF	8:6	7	4	0	3	1.290,71	9035
4	SG LIESKAU	8:6	7	4	0	3	1.257,57	8803
5	BSV CHEMIE TSCHERNITZ III	4:10	7	2	0	5	1.288,00	9016
6	WSV BORUSSIA 09 WELZOW	4:10	7	2	0	5	1.259,71	8818
7	SV BOHSDORF III	4:10	7	2	0	5	1.207,29	8451
8	SV ROT-WEIß SAGAR II	4:10	7	2	0	5	1.194,86	8364

Nächste Spiele (Stand 05.12.2024)

SPIELTAG	DATUM	ZEIT	HEIM	GAST
9.	04.01.2025	18:30	SV Bohsdorf III	-
10.	10.01.2025	18:30	SG Mulkwitz	-
				SG Mulkwitz
				WSV Welzow

2. Mannschaft **Kreisliga Spremberg / Weißwasser**

Tabelle nach dem 9. Spieltag (Stand 05.12.2024)

Pl.	Mannschaft	Punkte	Spiele	G	U	V	Schnitt	Gesamt
1	SG KAUSCHE	16:2	9	8	0	1	1.055,33	9498
2	SPIELVEREINIGUNG BLH I	16:2	9	8	0	1	1.001,00	9009
3	SV GROß DÜBEN	12:6	9	6	0	3	1.024,00	9216
4	SPIELVEREINIGUNG BLH II	10:8	9	5	0	4	1.008,22	9074
5	SC SPREMBERG	8:10	9	4	0	5	959,56	8636
6	SG MULKWITZ II	8:10	9	4	0	5	956,44	8608
7	FSV 1895 SPREMBERG IV	8:10	9	4	0	5	946,00	8514
8	SV LAUSITZ FORST II	6:12	9	3	0	6	968,22	8714
9	SG GRAUSTEIN/SCHÖNHEIDE	4:14	9	2	0	7	956,44	8608
10	SV CANTDORF II	2:16	9	1	0	8	872,89	7856

Nächste Spiele (Stand 05.12.2024)

SPIELTAG	DATUM	ZEIT	HEIM	GAST
11.	04.01.2025	14:00	SC Spremberg 1896	-
12.	10.01.2025	18:30	SG Mulkwitz II	-
				SG Mulkwitz II
				SV Lausitz Forst II

Weitere Informationen findet ihr auf unserer Homepage:

www.sg-mulkwitz.de



Frohe Weihnachten
SG Mulkwitz e.V.



SG Mulkwitz e.V.
wünscht allen
wunderschöne
Weihnachten
und
ein gesundes neues Jahr
2025.

SV LOK SCHLEIFE

HANDBALL

Heimspielplan im Januar 2025

Datum	Zeit	Altersklasse	Gastmannschaft
25.01.2025	12:15 Uhr	D – Jugend männlich (mJD)	SSV Stahl Rietschen
	14:00 Uhr	B – Jugend weiblich (wJB)	SSV Stahl Rietschen
	16:00 Uhr	Frauen	HSV 1923 Pulsnitz II
	18:00 Uhr	Männer	OHC Bernstadt II
26.01.2025	10:00 Uhr	E – Jugend männlich (mJE)	OSV Zittau
	12:30 Uhr	E – Jugend männlich (mJE)	SSV Stahl Rietschen
	14:30 Uhr	C – Jugend weiblich (wJC)	SSV Stahl Rietschen
	16:30 Uhr	C – Jugend männlich (mJC)	SSV Stahl Rietschen



Spielplanänderungen möglich: aktuelle Infos auf hvs-handball.de

Weihnachtsgrüße und einen guten Rutsch!

Die Abteilung Handball wünscht allen Lok-Sportlern, Eltern, Freunden, Sponsoren und Mitwirkenden besinnliche Weihnachtsfeiertage! Genießt die Zeit mit euren Liebsten und rutscht gut in das Jahr 2025.

Einladung zum Abteilungsturnier

Nach Weihnachten laden wir alle Abteilungsmitglieder und Sponsoren herzlich zum traditionellen Abteilungsturnier am **Samstag, den 28.12.2024** ein. In lockerer Atmosphäre und mit gemischten Teams trotzen wir der Weihnachtslethargie und spielen ein paar lockere Runden Handball. Dazu sind auch die Eltern herzlichst gern gesehen. Für unsere Kleinsten wird auch der Weihnachtsmann noch einmal vorbeischaun.

Eine kleine Verpflegung erfolgt durch unsere Kleinsten, welche sich dadurch die Mannschaftskasse aufbessern.

- 13 - 16 Uhr Minis (E/F) samt Eltern
- ab 16:30 Uhr D-Jugend und älter bis ganz alt 🤪



Tabellenstände der Schleifer Fußballteams nach der Hinrunde 2024/25



1. Männermannschaft

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→1.	Seer Wölfe F.C.	12	19:7	27
→2.	LSV Friedersdorf	12	30:17	24
→3.	VfB Zittau	13	21:14	23
→4.	NFV Gelb-Weiß Görlitz 09	13	26:18	22
→5.	SV Neueibau	11	12:7	20
→6.	TSG Lawalde	11	25:22	18
→7.	VfB Weißwasser 1909	13	30:26	17
→8.	SV Lok Schleife	13	17:26	16
→9.	FV Eintracht Niesky 2.	12	12:17	15
→10.	Holtendorfer SV	11	11:17	13
→11.	FSV Kemnitz	10	15:16	12
→12.	SC Großschweidnitz-Löbau	11	21:25	12
→13.	SV Gebelzig 1923	11	16:27	10

2. Männermannschaft

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→1.	SV Blau-Weiß Lodenau	8	33:12	21
→2.	SV Lok Schleife 2.	8	31:10	19
→3.	SV 48 Reichwalde	8	22:11	16
→4.	SV Grün-Weiß 90 Uhlsmannsdorf	8	26:12	15
→5.	1. Rothenburger SV 2. 9er	8	15:27	7
→6.	BSV Traktor Trebendorf 9er	7	17:32	7
→7.	SV Blau-Weiß Kromlau	6	7:17	6
→8.	SpG SV Skerbersdorf 48	7	10:24	4
→9.	SpG LSV 1951 Spree	8	13:29	2

B – Jugend

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→1.	VfB Weißwasser 9'er	7	47:20	18
→2.	SpG FC Stahl Rietschen-See	7	18:25	13
→3.	SV Rot-Weiß Bad Muskau 9er	7	18:17	12
→4.	SpG SV Arnsdorf-Hilbersdorf	7	23:22	10
→5.	SV Blau-Weiß Deutsch Ossig 9er	6	18:25	7
→6.	GFC Rauschwalde	6	17:17	6
→7.	SpG 1. Rothenburger SV 9er	6	27:39	4
→8.	SpG SV Lok Schleife 9er	4	10:13	3

C - Jugend

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→1.	FV Eintracht Niesky	9	34:8	21
→2.	SV Königshain	9	49:9	20
→3.	SpG VfB Weißwasser 1909 9er	9	58:24	18
→4.	SpG SV Aufbau Kodersdorf	10	37:18	18
→5.	SpG GFC Rauschwalde	8	37:16	17
→6.	SpG SV Lok Schleife	9	48:30	16
→7.	SV Gebelzig 1923	10	18:44	9
→8.	SpG SV Lautitz 96	9	17:42	5
→9.	SpG FC Stahl Rietschen-See	8	11:40	4
→10.	SV Arnsdorf-Hilbersdorf 9er	9	17:95	1

D – Jugend

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→1.	 SV Lok Schleife	10	59:21	23
→2.	 FC Stahl Rietschen-See	9	45:11	21
→3.	 SV Gebelzig 1923	9	71:25	19
→4.	 SV Blau-Weiß Kromlau	9	39:16	19
→5.	 SpG Arnsdorf-Hilbersdorf	8	54:19	18
→6.	 SV Klitten/Boxberg	9	41:29	15
→7.	 SV Lok Schleife 2.	9	41:36	15
→8.	 SV Rot-Weiß Bad Muskau	9	31:44	10
→9.	 SpG 1. Rothenburger SV	10	18:52	7
→10.	 VfB Weißwasser 1909	10	29:45	3

E - Jugend

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→1.	 SV Lok Schleife	10	109:21	28
→2.	 SV Lok Schleife 2.	10	101:27	24
→3.	 FV Eintracht Niesky	10	108:20	23
→4.	 SV Rot-Weiß Bad Muskau	10	98:38	22
→5.	 SpG SG Mücka	11	44:65	18
→6.	 VfB Weißwasser 1909 2.	10	71:47	16
→7.	 FC Stahl Rietschen-See 2.	9	33:94	10
→8.	 SpG 1. Rothenburger SV	10	30:92	7
→9.	 FC Stahl Rietschen-See	9	33:75	6
→10.	 SV Gebelzig 1923	8	21:55	4

Frauenmannschaft

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→1.	 FSV "Glückauf" Brieske/ Senftenberg	6	39:6	18
→2.	 ESV Lok Falkenberg	7	40:9	18
→3.	 SV Wacker 09 Frauen	6	35:1	16
→4.	 SpG Viktoria Cottbus / Drachhausen	7	37:8	15
→5.	 SpG Burg / Vetschau	8	12:20	13
→6.	 SV Leuthen/Klein Oßnig	7	19:12	10
→7.	 SpG Spremberger SV / Lok Schleife	5	13:8	9
→8.	 SpG Haida/Elsterwerda	8	5:26	8
→9.	 SpG Spremberg / Forst	8	7:27	4
→10.	 FC Lauchhammer	0	0:0	0

*Wir wünschen allen Fans,
Sponsoren, Freunden und
Vereinsmitgliedern ein
besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins
neue Jahr 2025*



*Mit Herz, Treue und Leidenschaft
Eure Fußballer vom SV Lok Schleife*

Hobby-Billard-Turnier

Wir laden Euch recht
herzlich

am **30.12.2024**

in die Theke in Schleife
zum Hobby-Billard-
Turnier ein.

Beginn: 17.00 Uhr



Der Breitensportverein Traktor Trebendorf lädt ein zum ..

„Weihnachtsbaumbrennen“

- 
- Wo?
Feuerstelle des Sportparks
„Grüne Mitte“ in Trebendorf
Sportplatzstraße 1
 - Wann?
Samstag, 18. Januar 2025
ab 18.00 Uhr
 - für das leibliche Wohl
ist gesorgt
 - für jeden mitgebrachten
Weihnachtsbaum gibt es
einen Glühwein gratis



Am 01. Februar 2025 Zampern wir in Mulkwitz!

Wir freuen uns am 01. Februar 2025 unser alljährliches Familienzampern mit viel guter Laune, kreativen und bezaubernden Kostümen feiern zu können.

**Start ist um 8.00 Uhr
an der Freiwilligen Feuerwehr
in Mulkwitz
Startgebühr: 2,50 Euro**



Diesen Tag möchten wir ausgiebig in großer Zahl feiern, darum sind alle Mulkwitzer zum anschließenden „Eier essen“ recht herzlich eingeladen!

Natürlich möchten wir auch dieses Mal wieder das schönste Kostüm prämiieren, darum seit auch dieses Jahr wieder so kreativ und zeigt uns, was für schöne Kostüme es gibt!

Über zahlreiches erscheinen freuen sich
der Dorfclub und die FFW Mulkwitz



Neujahrswanderung

Wann? 04. Januar 2025

Start? 14:00 Uhr

Wo?

An der Alten Schule
in Mulkwitz

Für das leibliche Wohl ist
wie immer gesorgt



DIE SCHALMEIENKAPELLE ROHNE SUCHT DICH!

Hast du Lust Musik zu machen und Leute zu begeistern?
Dann bist du bei uns richtig! Wir sind eine echt duftige Truppe und
machen Musik für Jung und Alt.



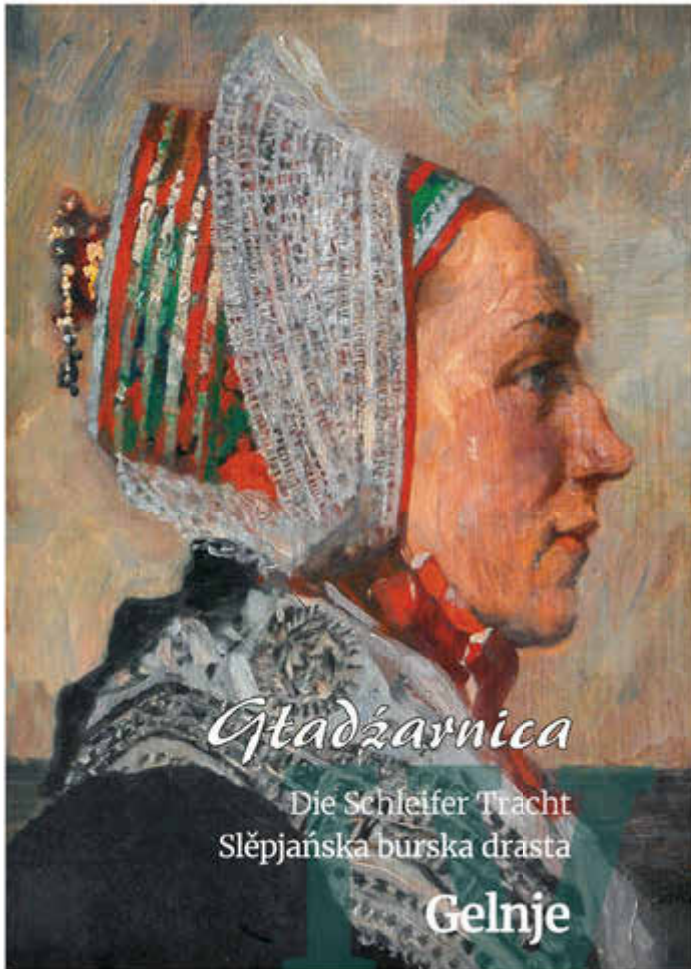
Wenn du noch Freunde, Bekannte etc. hast,
welche auch Interesse haben, dann umso besser.

Wir proben 14tägig montags um 18 Uhr in der Alten Schule in
Rohne und du bist jederzeit willkommen mal bei uns
vorbeizuschauen und zu probieren.

Kontakt unter: Katja Dubrawa
E-Mail: Kapelle-Rohne@web.de
WhatsApp: 0172 3449658

Bitte melde dich bei Interesse kurz an,
damit auch nichts schiefgeht.

Wir freuen uns auf dich.



Buchpräsentation

Gładźarnica Die Schleifer Tracht

Teil IV „Gelnje – Die Taufe“

Was hat es mit der Kleinen und Großen Taufe auf sich? Wie schützt man das Neugeborene vor dem "bösen Blick"? Was ist ein Wechselbalg und welche Trachtenvarianten wurden zur Taufe getragen?

Mit all diesen Fragen beschäftigt sich der 4. Teil der Trachtenbuchreihe rund um die Taufe im Kirchspiel Schleife.

Mittwoch – 22. Januar 2025 – 17:00 Uhr – Kirche Schleife

Die musikalische Umrahmung gestaltet die Gesangsgruppe des Vereins Kólesko. Die Laudatio hält Frau Dr. Justyna Michniuk.

Das Buch ist bereits jetzt erhältlich:

- im Sorbischen Kulturzentrum Schleife
- in der Kulturinformation „Lodka“ in Cottbus
- in der Smolerschen Buchhandlung in Bautzen und
- über den Verein Kólesko – www.kolesko.de

Evangelische Kirchengemeinde Schleife

Friedensstr. 68, D-02959 Schleife Tel.: (03 57 73) 7 62 11 / Fax: (0357 73) 99 82 46
 Vakanzvertretung: Pfarrerin Bettina Jordanov Tel. (03 58 95) 50 500 / pfarrerin@kirche-boxberg.de
 Kirchenbüro: Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr
 E-Mail: kirchenbuero@ev-kg-schleife.de / www.ev-kg-schleife.de



Willkommen zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen:

- So 22.12. 09.30 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent
mit Aussendung des Friedenslichts aus Betlehem
auf unsere Dörfer
- Di 24.12. Heiliger Abend**
14.00 Uhr / 15.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel
17.30 Uhr Christvesper mit Predigt
anschl. Turmblasen
- Mi 25.12. 1. Christfesttag**
09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst
- Do 26.12. 2. Christfesttag**
09.30 Uhr Gottesdienst mit Wiederholung Krippenspiel
- So 29.12. 09.30 Uhr Wünsch-Dir- was-Gottesdienst
mit Weihnachtslieder - Singen
- Di 31.12. 17.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst
zum Jahresausklang
- Mi 01.01. 17.00 Uhr Neujahrs-Gottesdienst
- Sa 04.01. 17.00 Uhr Median Brass: Blechbläser- Weihnacht
- So 05.01. -----kein Gottesdienst-----
- Mo 06.01. 18.00 Uhr in der Begegnungsstätte
Andacht zum Epiphania - Fest
Filmabend: BACH – Ein Weihnachtswunder

Gottesdienste im Januar sonntags immer um 09.30 Uhr

Sie finden statt in der Begegnungsstätte neben dem Pfarrhaus.

Gemeindekreise

- Mi 08.01. 10.00 Uhr Männerwerk Frühstück
16.00 Uhr Kidstreff
- Mi 15.01. 09.00 Uhr Willkommen zum

- Mi 15.01. 16.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe: Schleifer Kirchenmäuse
19.00 Uhr Frauengesprächskreis
- Mi 22.01. 16.00 Uhr Kidstreff
- Sa 25.01. 09.00 Uhr Konfi- Samstag in Weißwasser
- Mi 29.01. 16.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe: Schleifer Kirchenmäuse

Andacht Ab 09.01. Andacht für ältere Gemeindeglieder
donnerstags 09.30 Uhr im Sozialen Zentrum Schleife

Zwecks Abholung mit unserem Bus melden Sie sich bitte im Kirchenbüro.

Bibelstunden Wir laden ein in Halbendorf, Lieskau, Rohne,
Mühlrose und Trebendorf.

Die Termine finden Sie unter Veranstaltungen auf unserer Homepage
www.ev-kg-schleife.de oder auf Nachfrage im Kirchenbüro

Der Gemeindegliederrat sagt
aus vollem Herzen



allen ehrenamtlich
Engagierten für
alle Mühe, für allen Einsatz, für alle Ideen im
zurückliegenden Jahr. Unser
breitangelegtes Gemeindeleben wäre
undenkbar ohne Ihre freundliche und
praktischer Mitarbeit. Eine Dankeschön –
Veranstaltung steht für Juni in unserem
Kalender.

Friedenslicht 2024

Bis zum 24. Dezember wird in unseren
Dörfern das Friedenslicht aus Betlehem am
Leuchten gehalten.
Alle Informationen dazu auf unserer
Homepage www.ev-kg-schleife.de.

Buchpräsentation

Feierliche Buchpräsentation
Mittwoch 22. Januar 17.00 Uhr
Evangelische Kirche Schleife

Der Verein Kólesko e.V. stellt den 4. Teil der
Buchserie um die Schleifer Trachten vor:
Was hat es mit der Kleinen Taufe und
Großen Taufe auf sich?
Was ist ein Wechselbalg?
Welche Trachtenvarianten wurden zu
diesem Anlass getragen?

Am 07.11. 2024 feierte
Frau Marie Slabina aus Mulkwitz
ihren 100. Geburtstag.

„Wie schön ist es, wenn uns jemand von
Herzen alles Gute wünscht und wie schön
ist es, wenn sich viele dieser guten
Wünsche dann auch
erfüllen.“

Liebe Frau Slabina,
auf diesem Wege
ein ganz herzliches
Dankeschön an Sie
und Ihre Gäste für die Spende von 650,00 €
für den Orgelneubau.



Evangelische Kirchengemeinde Schleife

Liebe Gemeindeglieder,
liebe Einwohner des
Schleifer Kirchspiels!

Wir stehen am Beginn
des Neuen Jahres.
Die Jahreswende ist Zeit
zurückzublicken
auf das Vergangene,
auf Vertrautes -
sehnsüchtig und traurig,
aber auch dankbar und
erleichtert.

Vieles ist geschafft
worden, anderes unfertig
geblieben, so manches ist unter der Hand zerbrochen. Mancher ist enttäuscht, weil sich Hoffnungen nicht erfüllt haben.

Der eine kann auf großen Erfolg zurückblicken, die andere steht vor einem Scherbenhaufen. Kinder sind geboren worden, aber wir mussten auch geliebte Menschen hergeben. Mit guten und schweren Erfahrungen im Gepäck machen wir uns auf den Weg in ein neues, unbekanntes Jahr 2025. Was wird es bringen?

Die Erwartungen und Hoffnungen sind groß, aber auch die Ängste und Befürchtungen. Auf manches freuen wir uns, anderes bereitet uns Sorgen. Vielleicht stehen Ereignisse in naher Zukunft an, die uns verunsichern oder die uns wichtige Entscheidungen abverlangen.

Am Beginn dieses neuen Jahres hören wir die biblische Jahreslosung für 2025:

Prüft alles und behaltet das Gute! *Die Bibel, Neues Testament, 1. Thessalonicher, Kapitel 5, Vers 21.*

Ein mutmachendes Wort in allen Verunsicherungen des Lebens.

Wir dürfen neugierig und mit offenen Augen in die neue Zeit gehen, die Vielseitigkeit der Welt wahrnehmen, uns inspirieren lassen.

Das heißt: über nichts und niemanden vorschnell urteilen, nichts von vornherein ablehnen, aber auch nicht ungeprüft für gut befinden. Paulus ermutigt uns, genau hinzuschauen und zu prüfen: was dient dem Guten?

Der Jahreslosung eröffnet uns eine große Freiheit, mit der Welt umzugehen.

Wir müssen uns vor Neuem, Ungewohntem nicht fürchten. Aber in allem ist auch eine besondere Aufmerksamkeit von uns gefordert. Nicht alles ist gut und hilfreich.

Deswegen lohnt es sich, sich Zeit zu nehmen, immer wieder neu nach Gottes Willen für unser Leben und unsere Welt zu fragen und uns von ihm leiten zu lassen.

Ich wünsche Ihnen Mut, im neuen Jahr unbekannte Wege zu gehen und einen wachen Blick um das Gute zu erkennen.

Pfarrerin Bettina Jordanov



„Im Allgemeinen und im Besonderen...“:

Wo bekommen wir einen Tannenbaum für unseren Altarraum her?

Sind unsere Wege sonntagmorgens schnee- und eisfrei?

Aber auch:

Wann feiern wir im Gottesdienst das nächste mal Abendmahl?

Wie empfangen wir das Friedenslicht aus Betlehem?

Wie tragen wir es weiter?

Evangelische Kirchengemeinde Schleife



Meridian Brass

7. Blechbläser- Weihnacht

Sa., 04.01.2025

17:00 Uhr

Ev. Kirche Schleife

- Eintritt frei -



Montag 06. Januar 18.00 Uhr Begegnungsstätte - neben dem Pfarrhaus
Andacht zum Epiphania – Fest
mit Aufführung des ARD Weihnachtsfilms: BACH – ein Weihnachtswunder

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schleife

Friedensstraße 42
02959 Schleife

Dorfstraße 26
02953 Halbendorf

Ansprechpartner: Wilfried Buchheim - Tel. 035773 76416

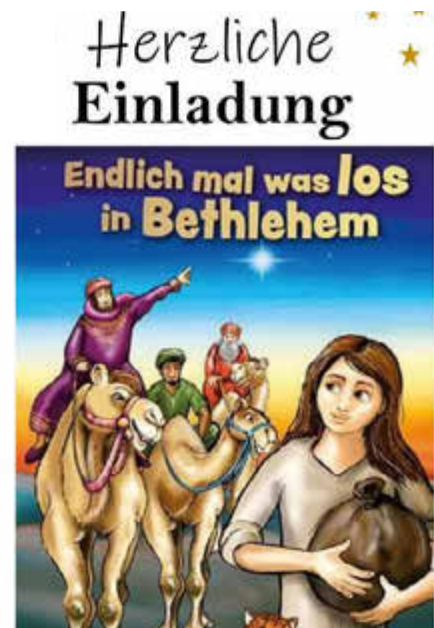
„Ich bin als Licht in die Welt gekommen, damit jeder, der an mich glaubt, nicht in der Finsternis bleibe.“

Johannes 12,46

Unsere Veranstaltungen:

GOTTESDIENST Sonntag 10.30 Uhr 22.12. in Halbendorf 29.12. in Schleife 05.01. in Halbendorf 12.01. in Schleife 19.01. in Halbendorf Dienstag 15.00 Uhr 31.12. Jahresabschlussgottesdienst in Schleife	BIBELGESPRÄCH Mittwoch 19.30 Uhr 18.12. in Halbendorf 08.01. in Schleife 15.01. in Halbendorf JUNGSCHAR 3.-6. Klasse 10.01.+ 17.01. TEENIES 20.12. + 10.01. Freitag 17.00 Uhr in Schleife
KINDERGOTTESDIENST Sonntag 10.30 Uhr in Schleife	JUGEND ab 14 Jahre Samstag 19.00 Uhr

Die Wirtstöchter Hanna und Rahel haben genug vom langweiligen Städtchen Bethlehem. Von Abenteuerlust gepackt, machen sie sich auf den Weg, um ihr Glück zu finden. *Doch plötzlich ist etwas los in Bethlehem!* Sie kehren um und erkennen, dass das Beste im Leben oft ganz nah und unerwartet im Alltag zu finden ist.



24. Dezember

15:00 Uhr

Evang. Freikirchliche Gemeinde
(Pestalozzi Str. 4a, Weißwasser)

ANGEDACHT

Was bleibt von Weihnachten übrig, wenn man alles weglässt?

Stellen wir uns vor, dieses Jahr wird Weihnachten einmal ganz anders gefeiert – ohne Weihnachtslichter, ohne Baum und Dekoration, ohne Musik und Geschenke. Kein Festessen, keine Besuche bei der Familie und keine Krippe. Einfach alles, was Weihnachten ausmacht, wird weggelassen. Was bleibt übrig? – Nichts?

Wirklich nichts? Wenn Weihnachten nur aus Traditionen und Bräuchen besteht, dann wird es tatsächlich leer und bedeutungslos. Leider feiern viele Menschen Weihnachten einfach, weil es alle tun. Die wahre Bedeutung – dass Gott selbst als Mensch auf die Erde kam, um uns zu retten – wird dabei übersehen.

Doch Jesus sagt: „Ich bin das Licht der Welt.“ Er ist das wahre Licht, das in die Dunkelheit menschlicher Hoffnungslosigkeit kam. Dieses Licht überstrahlt jede Weihnachtsbeleuchtung und ist nicht von äußeren Umständen abhängig.

Jesus ist nicht nur der Sinn von Weihnachten, sondern der Sinn für unser ganzes Leben. Ohne ihn bleiben wir in Trost- und Hoffnungslosigkeit gefangen, die wir oft nur mit Beschäftigung überdecken. Weihnachten wird erst dann wirklich lebendig, wenn wir uns auf den wahren Grund besinnen: Jesus, das Licht der Welt.

A.S.

MITEINANDER GLAUBEN LEBEN



Dezember/Januar - hodownik/wulki róžk

serbski kulturny
centrum Slepo

www.sorbisches-kulturzentrum.de
schleife@sorbisches-kulturzentrum.de
Friedensstraße 65, 02959 Schleife, Telefon 035773/77230

Winteröffnungszeiten: Di - Fr: 10 - 16 Uhr

Vom 24.12.2024 bis zum 10.01.2025 bleiben das Büro und die Ausstellung des Sorbischen Kulturzentrums geschlossen.



Nach der Einsegnung am ersten Advent durch Herrn Pfarrer Jan Mahling in der Schleifer Kirche überbrachte das Schleifer Christkind mit seinen beiden Begleiterinnen vielen Kindern und Erwachsenen Glück, Gesundheit und Segen für das kommende Jahr. So war es beim Sorbischen Gemeindenachmittag, bei den Mädchen und Jungen des Kindergartens "Pfiffikus", in der Schleifer Grundschule, der Oberschule und auf dem Weihnachtsmarkt unterwegs. Es besuchte unsere Seniorinnen und Senioren bei deren Weihnachtsfeier, das Soziale Zentrum Sankt Barbara sowie die Domowina-Ortsgruppe Schleife.

Wir danken den Mädchen sehr für ihr großes Arrangement, mit dem sie die besondere Aufgabe als Christkind und Begleiterinnen in Schleife unterwegs zu sein, mit Anmut und Herzlichkeit erfüllten.



Serbski kulturny centrum Slepó - Sorbisches Kulturzentrum Schleife

25. Januar 2025
15:30 Uhr



Kinder- vogelhochzeit

Die Mädchen und Jungen des Kindergartens "Storchennest" aus Halbendorf feiern Vogelhochzeit. Dazu haben sie Lieder und eine Geschichte eingeübt. Es gibt Kaffee und selbstgebackenen Kuchen und eine kleine Überraschung für alle fleißigen Kinder. Eltern, Geschwister und Großeltern sowie Gäste sind herzlich eingeladen.
Eintritt: freier Eintritt für Kinder, 2,- € für Erwachsene



Ptači kwas - Vogelhochzeit

16. Februar 2025 16:00 Uhr

Flußaufwärts ins Glück

Programm zur Vogelhochzeit

Lubosć na žołmach

Wječorny ptači kwas

Der schnellste, aber nicht unbedingt beste Weg nach Prag ist immer noch der über die Autobahn oder mit dem EuroCity. Mit etwas Zeit und genügend Muße aber sollte man sich den Luxus gönnen und sich auf Elbe und Moldau in die goldene Stadt schippern lassen. Schließlich ist bei solch einer Schifffahrt für viel Unterhaltung und neben gehaltvollen Getränken und leckeren Speisen auch für die eine oder andere Überraschung gesorgt. Die ist nicht für jeden gleichermaßen willkommen. Matej beispielsweise will mit seinen Freunden und der Gesangsgruppe einfach nur ungestört seinen 35. Geburtstag auf dem Schiff feiern. Aber plötzlich tauchen an Bord noch andere bekannte Gesichter aus der sorbischen Heimat auf, sogar seine alte Liebe, der er beim besten Willen nicht aus dem Weg gehen kann! Kommen Sie an Bord und erleben Sie Spaß und Unterhaltung bei schmissiger Musik, schwungvollen Tänzen und fröhlichen Überraschungen. Die Vorstellung ist in sorbischer Sprache, eine Simultanübersetzung wird angeboten.

Orchideenschau

Phalaenopsis, Frauenschuh, Cattleya, Dendrobium und weitere Orchideenarten verzaubern den Saal des Sorbischen Kulturzentrums Schleife mit ihrer exotischen Schönheit.

8. und 9. März 2025 10.00 - 17.00 Uhr



Aussteller:

Niederlausitzer Orchideen-
Gärtnerei Lehradt

Großräschner Orchideen-Gärtnerei Włodarczyk
Kakteen - Ingrid und Erhard Lehmann, Graustein
Orchideenfreunde aus Döbern und Umgebung



Die Aussteller bieten an, mit-
gebrachte Orchideenpflanzen
fachmännisch umzutopfen.

PTAČI KWAS 2025

VOGELHOCHZEIT

Lubosć na žolmach · Flussaufwärts ins Glück

16.02.
16:00

Slepo · Schleife

Serbski kulturny centrum
Sorbisches Kulturzentrum

www.ansambl.de
(03591) 358 111



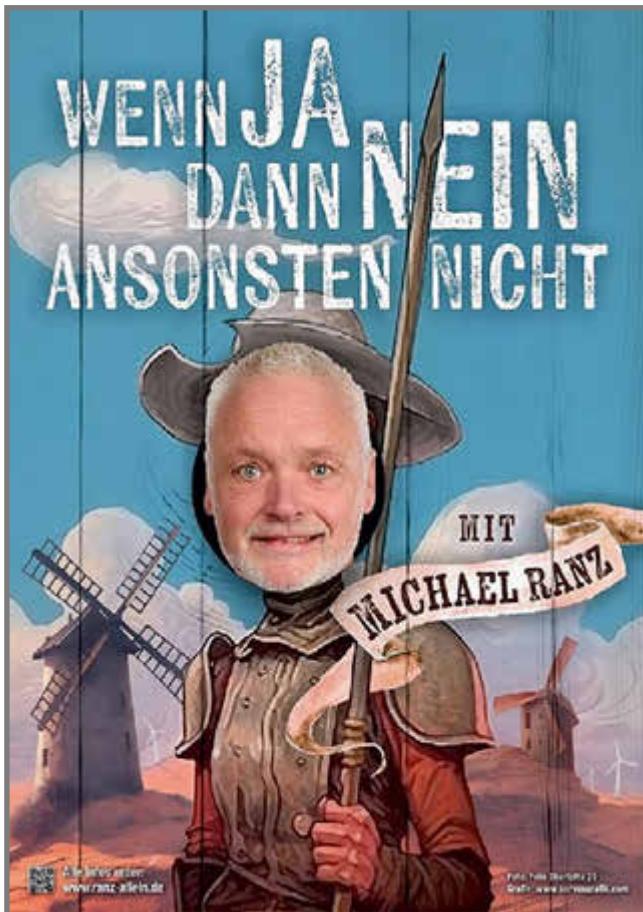
Karten im Sorbischen Kulturzentrum,
Friedensstraße 65, Schleife
und an der Abendkasse

Vorverkauf: 15,00 € Vollpreis / 11,00 € ermäßigt
Abendkasse: 17,00 € Vollpreis / 13,00 € ermäßigt

größtenteils durch



 mit deutscher Simultanübersetzung



28. Februar 2025 19:30 Uhr

VVK: 20,00 €

AK: 22,50 €

Wenn ja, dann nein, ansonsten nicht

Als Kind aß ich Nudeln, später hieß es dann Pasta und heutzutage sind es nur noch Kohlenhydrate.

Früher hieß es "Blumenladen", heute "Vegane Fleischerei".

Oh man, seit 300 000 Jahren lebt der Mensch auf der Erde und ich muss ausgerechnet die Epoche der Vollidioten erwischen. Es gibt mittlerweile Leute, die ernsthaft glauben, wenn die Erde eine Scheibe wäre, könnte Carglass das Klima reparieren. Also ich wette, auf irgendeinem anderen Planeten sind wir so eine Art Satiresender. Natürlich wäre heute nichts wie es ist, wäre es damals nicht gewesen, wie es war. Also warum sind wir irgendwann falsch abgebogen? Mittlerweile schwitze ich ja schon bei der Vorstellung, gendergerecht ein herrenloses Damenrad melden zu müssen.

Ja, es gibt Weine, die mit der Zeit besser werden, aber eben auch Zeiten, die mit Wein besser werden.

Also Prost! Ich bringe die Probleme mit und ihr den Alkohol. Ranz wandelt in seinem vierten Soloprogramm mit kräftiger Unterstützung des Autors Tobias Saalfeld auf den Spuren unserer Ahnen - 2 000 Jahre in zwei Stunden. Aber Vorsicht, dieser Abend erreicht Stellen im Gehirn, da kommt der Fernseher gar nicht hin.

PS: Erzählt doch euren Enkelkindern bei Gelegenheit, dass ihr älter als das Internet seid. Das wird sie um den Verstand bringen.

30. März 2025 15:00 Uhr

VVK: 20,00 €

AK: 22,50 €

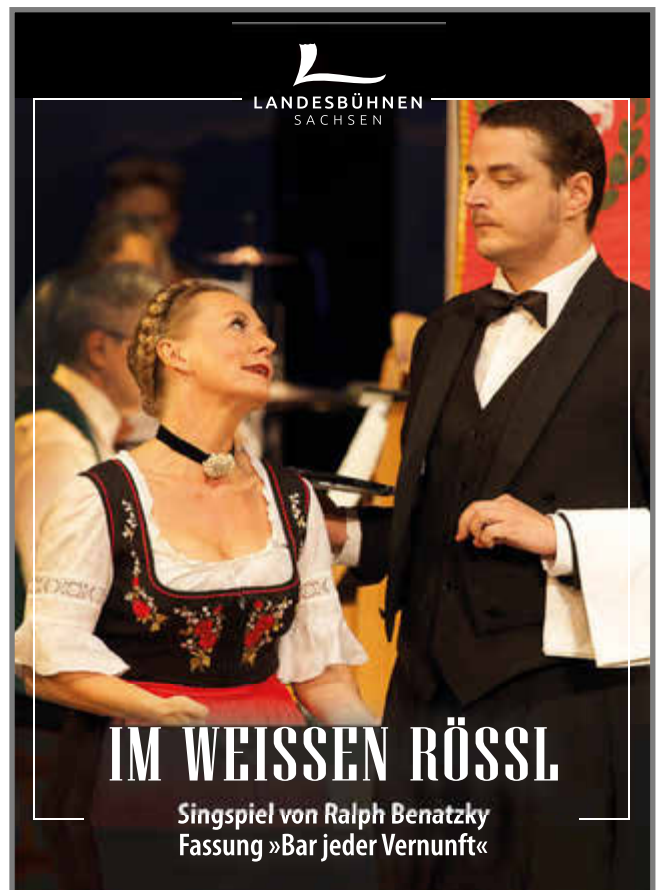
IM WEISSEN RÖSSL

Singspiel von Ralph Benatzky
Fassung »Bar jeder Vernunft«

»Im Salzkammergut, da kann man gut lustig sein«: Zahlkellner Leopold himmelt seine Chefin Josepha Vogelhuber an »Es muss was Wunderbares sein ...«, die ihrerseits dem Anwalt Dr. Siedler schöne Augen macht, der wiederum die attraktive Fabrikantentochter Otilie liebt »Mein Liebeslied muss ein Walzer sein!«, deren Vater von Sigismund, dem Sohn seines ärgsten Geschäftskonkurrenten, verfolgt wird »Was kann der Sigismund dafür, dass er so schön ist?«, dessen Herz für das entzückend lispelnde Fräulein Klärchen schlägt ...

Ein Hit jagt den anderen und am Schluss findet
»Im weißen Rössl« jeder Topf seinen Deckel!

MUSIKALISCHE LEITUNG Thomas Gläser
INSZENIERUNG Manuel Schöbel
BÜHNE & KOSTÜME Marlit Mosler
CHOREOGRAFIE Karolina Dieter
DRAMATURGIE Klaus-Peter Fischer





Jahresabschluss-Konzert

Muskauer Harmonika-Big-Band

Sonntag, 22.12.2024
16.00 Uhr
Lindenhof Bad Muskau
Einlass ab 14.00 Uhr

Eintritt: Erwachsene 14,00 € / Kinder 6,00 €

Kartenvorverkauf: Uwe Kamenz, Berliner Chaussee 56, Bad Muskau
Tourist-Information Bad Muskau, Kirchplatz 5
Uhren u. Schmuckfachgeschäft Lindner, WSW
U. Hubatsch, Ebertstr. 5, Krauschwitz

Anzeige(n)



Wir erklären dir, wie das Gehirn funktioniert. Besuche uns hier: www.afi-kids.de

AFI-KIDS

ALZHEIMER FORSCHUNG INITIATIVE e.V.

Anzeige(n)



BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

3 König Pauschale
2. oder 3. bis 5. Januar 2025
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Anzeige(n)

SCHOTTISCHE MUSIKPARADE – das Original – direkt aus Edinburgh mit BEST OF-Programm in Spremberg

- Anzeige -

Samstag, 06.09.2025** 20 Uhr ** Freilichtbühne

Echten keltischen Zauber und schottische Lebensfreude - das können die Zuschauer erleben, wenn die „SCHOTTISCHE MUSIKPARADE“ – das Original aus Edinburgh, am Samstag, den 6. September 2025 nach Spremberg auf die Freilichtbühne kommt. Dudelsackspieler, Trommler, Musiker, Sänger und Tänzer, allesamt direkt aus Schottland eingeflogen, nehmen das Publikum einen Abend lang mit auf eine ebenso mitreißende, spannende und abwechslungsreiche musikalische Reise. Mit im Gepäck ist diesmal ein Best Of-Programm mit den bekanntesten und erfolgreichsten Titeln und Arrangements der letzten 10 Jahre.

Vor einer Schlosskulisse mit Türmen und Zinnen – die Nachahmung eines schottischen Castles – präsentieren die Künstler immer neue Facetten der schottischen Kultur. Brauste eben noch der eindrucksvolle Klang der Bagpipes und Drums durch die Ränge und erfasste die Menschen auf den Tribünen, sorgen im nächsten Moment gefühlvolle Balladen voll Sehnsucht und Weite für berausende Stille.

Die mitwirkenden Künstler gehören zum Besten, was Schottland zu bieten hat. Die meisten der Teilnehmer sind beim weltberühmten Edinburgh Tattoo regelmäßig mit von der Partie. Zu den Dudelsackspielern und Trommlern zählen viele Gewinner internationaler Wettbewerbe und Weltmeister auf ihren Instrumenten.

Übrigens ist auch das Edinburgh Tattoo mit 300.000 Besuchern jedes Jahr eine Open Air Veranstaltung, so dass auch die Freilichtbühne in Spremberg mit ihrem Flair genau passend zu der Schottischen Musikparade gewählt ist.

Selbst die Kombination zwischen traditionellem Dudelsack-Spiel und moderner Rockmusik von Paul McCartney bis Coldplay gelingt. Denn wenn die Gitarristen mit ihren E-Gitarren „voll aufdrehen“ und das gesamte Ensemble mit seinen traditionellen Instrumenten z.B. zu Paul McCartneys „Mull of Kintyre“, Dire Straits' „Going Home“, Rod Stewarts „Sailing“



oder Simple Minds' „Belfast Child“ nach und nach mit einstimmt, ist das Gänsehaut-Feeling garantiert.

Schlussendlich bringt das Regiment der Trommler mit seinem „Drumfeuerwerk“ die Freilichtbühne dann ganz zum Kochen.

Esprit und ausgelassene Feststimmung versprühen die fröhlichen und energiegeladenen Tänze Schottlands. In immer neuen Formationen, prachtvollen Trachten und Kostümen betreten die Künstler die Szene und beflügeln sich gegenseitig mit ihrer ungeheuren Freude an der Musik und am Tanz.

Nur bis zum 23. Dezember gilt ein Frühbucherrabatt für Leser von 15% auf die Ticketpreise

Tickets bei der Touristinfo Spremberg unter 03563/5900656, bei der Lausitzer Rundschau unter 0355-48179568, an allen bekanntesten Vorverkaufsstellen und online unter www.bestgermantickets.de

Unterstützung von Vorhaben eingetragener Vereine der Gemeinde Schleife

Wir die enercity Windpark Rohne GmbH sind bereit in 2025 für eingetragene Vereine innerhalb der Gemeinde entsprechende Anträge mit Angabe des konkreten Vorhabens zu bearbeiten und wohlwollend zu prüfen.

Bitte stellen Sie diese an die Geschäftsführung der Betriebsgesellschaft. Ab Inbetriebnahme der WEA vsl. in 2026 kann es dann zur Auszahlung für konkrete Vorhaben kommen.

Für das Vorhaben auf der Hochkippe stellen wir jährlich 100 T€ für Vereinszwecke über die gesamte Betriebszeit des Windparks (mind. 20 Jahre) zur Verfügung.



zellertal
mache glücklich

Tourist Info Arnbruck
Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de

ELDE
Deko & Verleih

Selbstbedienungshäuschen
täglich 8 bis 20 Uhr
kleine Deko- und Geschenkideen
♡ liebevoll handgemacht ♡




Neustädter Straße 61 / 02959 Mulchwitz

GLÖCKNER
Maler Putzer Bodenleger

Lassen Sie an Ihre Fassade nur Profis!

Innen wie außen – Qualität vom Meisterbetrieb

Seit über 30 Jahren bringen wir Farbe ins Leben!

Glöckner GmbH, Lutherstraße 68, 02943 Weißwasser
Telefon: (03576) 22 20 82, Telefax: (03576) 22 20 83
www.maler-gloeckner.com

Hilfe in **schweren** Stunden



Im Trauerfall
begleiten wir Sie in familiärer Atmosphäre auf dem Weg des Abschiednehmens.

Bestattungen
Katja Kossack

Reuthener Dorfstr. 21
03130 Felixsee / OT Reuthen
info@bestattungen-kossack.de

24/7 ☎ 03563 - 59 51 42

www.bestattungen-kossack.de

Zeit des **Gedenkens**

Bestattung

Lausitzer Trauerhilfe

Michael Skorna

Beratungs- und Geschäftsräume
am Boulevard (oberer Abschnitt)
Rosa-Luxemburg-Straße 13
02943 Weißwasser

☎ 03576 - 216 333
www.lausitzer-trauerhilfe.de

24h

Verschiedene Bestattungskulturen und -traditionen

Bestattungskulturen und -traditionen sind ein wichtiger Bestandteil unserer Gesellschaft und spiegeln die verschiedenen kulturellen, religiösen und sozialen Hintergründe wider. Sie dienen dazu, die Verstorbenen zu ehren, den Hinterbliebenen Trost zu spenden und den Übergang in das Jenseits zu begleiten.

In vielen Kulturen gibt es bestimmte Rituale und Bräuche bei einer Bestattung. Diese können sich stark voneinander unterscheiden. So werden in einigen Kulturen die Verstorbenen eingäschert, während in anderen Kulturen eine Erdbestattung bevorzugt wird. In einigen Kulturen werden die Toten in Särgen beigesetzt, während in anderen Kulturen die Verstorbenen in Tücher oder Leinentücher gewickelt werden.

Auch die Art und Weise der Trauerfeier kann je nach Kultur variieren von großen und aufwändige Zeremonien bis hin zu eher intimen und privaten Trauerfeiern, bei denen nur enge Familienmitglieder und Freunde anwesend sind.

Religion spielt eine wichtige Rolle bei Bestattungskulturen und -traditionen. In vielen religiösen Traditionen gibt es bestimmte Rituale und Gebete, die bei einer Bestattung gesprochen werden. Es ist wichtig zu beachten, dass Bestattungskulturen und -traditionen sich im Laufe der Zeit verändern können. In unserer modernen Gesellschaft gibt es zunehmend alternative Bestattungsformen wie die Baumbestattung oder die Seebestattung. Auch die Art und Weise, wie wir trauern und Abschied nehmen, hat sich gewandelt. Es gibt heute mehr Raum für individuelle Gestaltungsmöglichkeiten und persönliche Ausdrucksformen.



Moderner Adventskranz selbst gemacht

Anzeige

Für viele gehört eine selbst gebastelte Weihnachtsdeko zum Advent dazu wie der Weihnachtsstern oder der Christbaum zu Heiligabend. Es muss ja nicht immer der traditionelle Adventskranz sein. Dieser Weihnachtskranz ist eher modern und hat darüber hinaus noch einen ganz besonderen Kniff: Er naddelt nämlich nicht! Diese Anleitung zeigt, wie Sie den modernen Adventskranz selber machen. Eine Anleitung für einen traditionellen Adventskranz sowie weitere Ideen für moderne Adventskränze finden Sie hier.

Wenn die Wohnung prächtig geschmückt ist, kann man es sich zuhause während der kalten Jahreszeit so richtig gemütlich machen. Um in die richtige Festtagsstimmung zu gelangen, hilft auch eine kleine Bastelstunde. Aus gekauften oder selbst gesammelten Zweigen und unterschiedlichem Weihnachtsschmuck ist im Handumdrehen ein festlicher Weihnachtskranz gebastelt.

Ob Sie ihren Kranz mit Weihnachtskugeln, Schleifen oder Sternen gestalten, bleibt ganz Ihrer Kreativität überlassen. Mit einem Multifunktionsgerät, mit dem sich Bohren und sägen lässt, sowie einer Heißklebepistole sind Sie bestens für die Bastelarbeiten gerüstet.



DANKE

für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen,
für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!

Ich wünsche allen Kunden, Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr!

Ihre

Allianz - Vertretung
Sabine Krahl



Neustädter Straße 10 · 02959 Schleife Tel.: 03 57 73 - 7 08 92 · E-Mail: sabine.krahl@allianz.de



Das Team vom **Vereinslokal „Lok Schleife“**
wünscht seinen Gästen ein
frohes Weihnachtsfest sowie
viel Glück im neuen Jahr 2025.

Tel.: 035773 - 76 919

Hinweis ab 01.01.2025:
Unser Frühstücksgeschäft ist
nur noch donnerstags und freitags
von 08.00 – 10.00 Uhr.



Bierholdt GmbH



PERSPEKTIVEN IN STEIN



Ein Stein setzt Akzente.
Retroreflektierender Straßenpflaster-Formstein



**Ein frohes Fest
und einen guten Rutsch
in das Jahr 2025!**

Geschäftszeiten: Montag – Freitag: 7 – 16 Uhr
ab 16 Uhr und Samstag: nach Vereinbarung

Gewerbegebiet 1 | 02959 Schleife

Tel.: (03 57 73) 72 00 | Fax: (03 57 73) 7 20 99 | www.bierholdt.de

Frohe Weihnachten

Wir wünschen Ihnen frohe
und besinnliche Weihnachtsfeiertage
und ein gutes neues Jahr.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Ihr Medienberater vor Ort:

Falko Drechsel

0170 2956922

falko.drechsel@wittich-herzberg.de





Weihnachtszeit

Ein besinnliches Weihnachtsfest

&
 ein gesundes neues Jahr wünschen wir allen
 unseren Kunden und bedanken uns für das
 entgegengebrachte Vertrauen.

Autohaus Jarsetz & Mrosk

Friedensstraße 51 b
 02959 Schleife
 Tel.: (03 57 73) 7 00 88
 E-Mail: ah.jarsetz-mrosk@t-online.de



Unsere Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 7.00 - 16.20 Uhr



Adrenalinkick unterm Weihnachtsbaum

Anzeige

Socken, Haushaltsgeräte oder ein dicker Schmöker waren gestern. Wer ein außergewöhnliches Weihnachtsgeschenk für Actionhungrige, Sportskanonen oder Naturliebhaber sucht, für den gibt es zahlreiche Geschenkalternativen. Zu den angesagtesten Highlights zählen eine Tour mit dem Schneemobil, eine Schneeschuhwanderung oder Stand Up Paddling in einer verborgenen Eishöhle. Neues auszuprobieren und die Komfortzone zu verlassen. Im Hier und Jetzt leben, Energie tanken, sich selber wieder spüren. Weihnachtsgeschenke sind die Möglichkeit, Freunde, Familie und den Partner mit etwas anderen, action- und adrenalineladenen Erlebnissen zu überraschen. Dabei muss es sich nicht immer um eine extreme Sportart handeln, auch für Abenteuer-Einsteiger gibt es eine große Auswahl. Zum Beispiel Iglubau, Bodyflying im Windkanal, Schlauchboottour oder Indoor Surfen. Diese außergewöhnlichen Aktivitäten sorgen bei Beschenkten, die gerne mal raus aus dem Alltag möchten, garantiert für große Freude.



Foto: djd/jochen-schweizer.de



WIR SAGEN „DANKE“ FÜR EIN WEITERES JAHR VOLLER VERTRAUEN UND WERTSCHÄTZUNG IN UNSER UNTERNEHMEN. WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN, GESCHÄFTSPARTNERN UND FREUNDEN EIN FRIEDVOLLES WEIHNACHTSFEST UND ALLES GUTE FÜRS NEUE JAHR.

Unsere Öffnungszeiten zum Fest:

23.12.24	8 - 18 Uhr
24.12.24	8 - 12 Uhr
25.12.24 - 29.12.24	geschlossen
30.12.24	8 - 18 Uhr
31.12.24	8 - 12 Uhr

Januar u. Februar 2025 · Mo. - Fr. von 8 - 17 Uhr geöffnet

Dorfstraße 76
 02959 Groß Düben
 Tel.: 03 57 73 / 7 01 83



Wir wünschen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Herzlichen Dank an alle, die uns die Treue halten.

BLEIBEN SIE GESUND.

Ihr Praxisteam

Physiotherapie Daniela Zuchold
 Edelstraße 83a
 02953 Halbendorf
 Tel.: (03 57 73) 76 376

Öffnungszeiten:

Mo - Do	07:30 Uhr - 12:30 Uhr 13:30 Uhr - 19:00 Uhr
Fr	07:30 Uhr - 12:30 Uhr 13:30 Uhr - 15:00 Uhr
Sa	nach Vereinbarung



Weihnachtszeit

Nachhaltiger Hörspaß unterm Weihnachtsbaum

Anzeige

Viel buntes Plastik und kurze Haltbarkeit: So sehen die meisten „kindgerechten“ MP3-Player aus. Dabei brauchen gerade die Kleinsten Technik, die alles mitmacht und ohne schädliche Bestandteile oder gar gefährliche Kabel auskommt. Eine nachhaltige Variante gibt es jedoch sogar „Made in Germany“. bereits seit zehn Jahren ist Hörbert auf dem Markt, eine tragbare Musik- und Hörspielbox, die schon Kinder ab zwei Jahren mühelos bedienen können. Die Öko-Musikbox gehört zu den besonders langlebigen Weihnachtsgeschenken. Statt mit fest verbautem Akku, der oft nicht reparabel ist, wenn er defekt ist, läuft Hörbert mit handelsüblichen Batterien oder aufladbaren Akkus und ohne empfindliches Display. Außerdem wächst er mit, denn auf seiner SD-Speicherkarte ist reichlich Platz für immer wieder neue Playlists. Von ersten Hörspielen und Kinderliedern für die Jüngsten bis zu den Hits und Hörbüchern für Teenies. djd 68452n



Foto: djd/Winzki/New Africa - stock.adobe.com

Ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein friedvolles, gutes neues Jahr
wünschen wir allen unseren Geschäftspartnern und danken für
die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.



Forstdienst Marusch

Jochen Marusch

Dorfstraße 103
02959 Schleife OT Rohne

Funk: 0173 / 91 456 02
forstdienst@firma-marusch.de



ZIMMEREIBLUM

wünscht Ihnen **Frohe Weihnachten**

und viele erholsame

Stunden im Kreis
Ihrer Familie



Funk: 0172 - 77 14 958

Edelstraße 51 • 02953 Halbendorf • Tel.: (035773) 7 67 30

Ökologische Häuser
aus Holz- und Lehmbaumstoffen zum selber Mitbauen



www.zimmereiblum.de

Es weihnachtet sehr ...

... Zeit, einmal „Danke“ zu sagen

für Ihre Kundentreue, Ihr Vertrauen und
für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.
Ihnen und Ihrer Familie wünschen wir

friedvolle Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

+++ KFZ-SERVICE +++

+++ OLDTIMERSERVICE +++

+++ GARTENGERÄTESERVICE +++



KfZ-Meister-Betrieb

Ingo Schuster

Spremberger Weg 66
02959 Schleife - Rohne

Tel.: 035773 - 71 455

Fax: 035773 - 71 456

Kfz-meisterbetrieb-schuster@web.de



Weihnachtszeit

Computerservice Heider Sock

Fahnring 22
02959 Schleife

Tel.: (03 57 73) 70 77 5
www.chs-schleife.de

**ALLEN UNSEREN KUNDEN WÜNSCHEN
WIR EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
UND EIN GESUNDES NEUES JAHR**



Öffnungszeiten Mo - Fr: 10 -12 und 15 -17 Uhr

Die Unterschiede: Glühwein, Jagertee und Glögg

Anzeige

Die Saison der Weihnachtsmärkte beginnt und mit ihr bei vielen Zeitgenossen die Lust auf die bekannten Getränke. Glühwein: Ursprünglich verstand man unter "geglühtem" Wein einfach nur "gewärmten" Wein. Später kam man auf die Idee, Gewürze zum Wein zu geben, beispielsweise Nelken und Zimt. Die Idee stellte sich als erfolgversprechend heraus. Heute gibt es den Glühwein in vielen Variationen als Rot- und Weißwein, gerne auch mit Schuss, also einem guten Schluck Hochprozentigen oder Likör – als Geschmacksverstärker. Jagertee: Er ist als Spezialität österreichischer Herkunft geschützt. Als solche muss er auch aus Österreich kommen, tut er das nicht, darf er sich nicht so nennen. Der originale Österreicher besteht nicht nur aus schwarzem Tee, Zucker und Gewürzen, sondern auch aus dem speziellen österreichischen Inländer-Rum. Glögg: Für ihn wird der Wein nicht nur mit Nelken und Zimt angereichert. In das skandinavische Adventsgetränk gehören auch Kardamom, Vanille und Ingwer. Dazu werden Mandeln und Rosinen gereicht, die jeder selbst dem Trunk hinzufügen kann.

*Ich möchte meinen Kunden für die Treue - Danke sagen!
Ich wünsche allen fröhliche Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr.*



Dorit Osses
Tel.: 035773-76767
Funk.: 0172-353 88 35
KFZ-Zulassungsdienst



*Ein besinnliches Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.*

**Landwirtschaftsbetrieb
Siegfried Starik**

Alte Dorfstraße 45 · 02959 Trebendorf
Tel.: 03 57 73 - 70 748



Frohe Weihnachten

Wir wünschen unseren Kunden eine schöne, besinnliche Zeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Friseursalon
BORK**
Inh.: Marlen Kranz
SIMPLY BEAUTIFUL

Friedensstr. 67 · 02959 Schleife · Tel. (03 57 73) 7 62 21

**Wir wünschen allen eine ruhige und gesunde
Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2025**



**Physiotherapie
Sandy Wierik**
Inh. Sandy Kasper-Wierik

Friedensstraße 29b 02959 Schleife
Tel.: 03 57 73 - 9 98 31 · pt-s.wierik@online.de





Weihnachtszeit

Weihnachtsstern zum Blühen bringen

Anzeige

Weihnachtssterne brauchen wie Chrysanthemen kurze Tage, um in Blühaune zu kommen. Pflanzen aus dem Vorjahr muss man austricksen, damit sie vor Weihnachten erblühen. Um wenig Licht und somit kurze Tage zu simulieren, sollten sie sechs Wochen lang täglich zwölf Stunden in einem dunklen Raum stehen. Auf diese Weise können sie zum vorzeitigen Blühen ange-regt werden. Alternativ könne ihnen ein Karton oder ein Eimer übergestülpt werden. Ohne diesen Trick, den auch Profi-Gärtner anwenden, sei erst nach dem Winter mit einer Blüte zu rechnen. Der ungewöhnliche Name der Pflanze geht auf eine Legende aus ihrer mexikanischen Heimat zurück: Ein armes Mädchen namens Pepita habe an Weihnachten Christus kein Geschenk kaufen können und brachte stattdessen die Pflanze in die Kirche. Dort erblühte der Weihnachtsstern und stellte alle anderen, teuren Gaben in den Schatten.

*Wir wünschen unserer treuen
Kundschaft ein frohes und
gesegnetes Weihnachtsfest und
viel Glück im neuen Jahr.*

Siggis Getränke-scheune
Inh. Sigmar Fabian
Spremberger Str. 7
02959 Schleife
Tel.: 035773 / 739567
Funk: 0174 / 6851570



*Ein besinnliches
Weihnachtsfest und
ein friedvolles,
gutes neues Jahr*



wünschen wir allen unseren Geschäftspartnern und Kunden und danken für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.



Ingenieurbüro für Bauplanung • Tel.: 03 57 73 - 76 533
bodo.frischke@plf-projekt.de

**MEISTERBETRIEB
HONKO
BAU-SANIERUNG**

Ansprechpartner
Markus Honko

Mühlroser Str. 7
02959 Trebendorf

Telefon: 035773 7 00 17
Mobil: 0160 94 157 153

E-Mail: info@honko-bau-sanierung.de
www.honko-bau-sanierung.de

**Wir wünschen unseren Kunden
Geschäftspartnern, Freunden
und Bekannten ein schönes
Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.**

*Wir wünschen
unseren Freunden,
Geschäftspartnern
und Bekannten
ein frohes
Weihnachtsfest
sowie einen guten Rutsch
ins neue Jahr .*

MALER Paulik

Christian Paulik

Funk: 0175 / 4 15 36 14
E-Mail: maler-paulik@web.de
www.maler-paulik.de

Büro - Döbern
Forster Straße 84
03159 Döbern



Soziales Zentrum „St. Barbara“
Ambulante Pflege - Tagespflege -
Kurzzeitpflege

**Ein gesegnetes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes und behütetes
neues Jahr wünschen wir allen
Patienten, Gästen und ihren
Angehörigen.**

Soziales Zentrum „St. Barbara“ | Strugaue 3 | Schleife

www.diakonie-st-martin.de

Diakonie
st. martin



Weihnachtszeit

www.tischlerei-sergon.de E-Mail: Tischlerei.Sergon@t-online.de

TISCHLEREI SERGON

wünscht ein frohes
Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr.

Inhaber: Tischlermeister Alf Sergon

Friedensstraße 29 · 02959 Schleife · Tel.: (03 57 73) 7 63 47



© Daniel Kocherscheidt / pixelio.de



© Petra Bork / pixelio.de

Dachdeckerei Krüger

Ob steil, ob flach - wir sind vom Fach.

Das Jahresende ist die Zeit zum Innehalten und Danke sagen für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Im Namen des gesamten Teams wünschen wir Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2025.

- Dacheindeckung jeder Art
- Altdachsaniegung
- Dachklempnerarbeiten
- Zimmerei
- Dachfenster

VELUX
Experte

www.dachdeckerei-krüger.de · Tel.: 035773 73 29 5



REMA

GmbH & Co. KG

Dienstleistungsgesellschaft

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

wünscht die REMA GmbH mit Uwe Krupper und Oswald Hentschel

Nichts dran zu rütteln

Die Zeit scheint immer schneller und hektischer zu werden, Anforderungen im Alltag und Beruf steigen, Trends kommen und gehen im Rekordtempo. Wie ein Fels in der Brandung erscheint da vielen das Weihnachtsfest mit seinen meist jahrzehntealten Traditionen. Besonders beim Thema Essen werden in zahlreichen Familien lieb gewonnene Rituale gepflegt: Am 24. Dezember kommt abends Bockwurst mit Kartoffelsalat auf den Tisch. Umfragen bestätigen immer wieder, dass dieses einfache Gericht an Heiligabend am beliebtesten ist. Ein möglicher Grund: Vor Weihnachten hat man genug Stress mit dem Kauf und Einpacken der Geschenke und den Vorbereitungen auf die Festtage. Da ist jeder froh, wenn er sich Heiligabend nicht auch noch stundenlang in die Küche stellen und Rezepte wälzen muss. Auch geschmacklich ist Bockwurst mit Kartoffelsalat in den meisten Familien durchweg beliebt: Das Gericht schmeckt Groß und Klein.

djd 64092



Foto: djd/Metten Fleischwaren GmbH & Co. KG



Weihnachten kann kommen!

Denn für die schönsten Geschenke gibt es den Sparkassen-Privatkredit.

Jetzt Termin vereinbaren

03583 603-0

oder online berechnen unter spk-on.de/privatkredit



Sparkasse
Oberlausitz-
Niederschlesien

Weil's um mehr als Geld geht.

*Wir wünschen
Ihnen und Ihrer Familie
ein gesundes und besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*



PHYSIOTHERAPIE KRAUZICK

Friedensstraße 4 · 02959 Schleife

☎ 035773 76506

📞 0155 60983028

🌐 www.physiotherapie-krauzick.de

✉ info@physiotherapie-krauzick.de

Liebe Patienten und Geschäftspartner,

*nach vielen erfüllten Jahren in meiner Praxis ist nun der Zeitpunkt gekommen, an dem ich zum **1.1.2025** diese in die vertrauensvollen Hände meiner Tochter Kerstin Krauzick übergeben werde.*

Sie wird die Praxis mit frischem Elan, großer Sorgfalt, neuen Ideen und einem fachlich gut ausgebildeten Team weiterführen.

Ich bedanke mich bei allen Patienten und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen, die gute Zusammenarbeit und die Treue über vier Jahrzehnte sowie bei meinen tollen Mitarbeitern und für die wunderbare Zeit mit Ihnen/Euch allen.

DANKE Christina Krauzick



Wir wünschen unseren Freunden, Kunden und Geschäftspartnern ein friedliches, gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2025.



SPENGLEREI

Frank Hottas

KLEMPNERARBEITEN | KOMPLETTBEDACHUNG

Dorfstraße 36, 02953 Halbendorf Mobil: +49(0)170-53 23 555
Telefon: +49(0)35773-73 522 | mail: klempnerei-hottas@web.de

BARON BAU

Neubau - Um- & Ausbau • Putzarbeiten

Röhner Weg 6a • 02959 Trebendorf
Funk: 0171/ 42 36 872

www.Baron-Bau.de
Baron-Bau@web.de

M&P

Maler und Putzerbedarf
Beratung und Verkauf

Inh. Sven Baron Funk: 01714236872
Röhner Weg 6a • 02959 Trebendorf E-Mail: mp-bedarf@web.de



WIMMER
PFLASTER- & TIEFBAU

PFLASTERARBEITEN
ERDARBEITEN | UMZÄUNUNG
ROHRLEITUNGSBAU
BIOKLÄRANLAGEN
REGENWASSERSAMMLER

Mobil: 0173-86 49 453
Telefon: 035773-16 98 03
info@pflasterbau-wimmer.de



Kirchfußsteg 1 | 02959 Trebendorf
www.pflasterbau-wimmer.de

ZIMMEREI KISZA

Edelstraße 55
02953 Halbendorf
Tel.: 035773-7 63 38
Funk: 0171-7 34 36 31

- Dachstühle, Garports
- traditioneller Fachwekbau
- Holzbearbeitung alle Art
- Dachdecker- u. Klempnerarbeiten



www.zimmererei-kisza.de

PETO

DACHDECKEREI

- Steildächer
- Flachdächer
- Fassaden
- Dachklempnerei

Tel. 03 57 73/ 18 558

Mobil 0162/31-89 646

Edelstraße 84a • 02953 Halbendorf

www.dachdeckerei-peto.de

ELEKTRO REDDO

MEISTERBETRIEB



Tel.: 03576 - 22 25 67
Fax: 03576 - 20 01 90
Mobil: 0173 - 933 033 3
ronny@elektro-reddo.de

Grünstraße 20 a
02943 Weißwasser

Ronny Reddo

Elektromeister / Geschäftsführer

HSB

Heizung • Sanitär
Beesdo
Meisterbetrieb

- Heizung
- Service
- Lüftung
- Sanitär
- Wartung
- Solar

Enrico Beesdo, Dorfstraße 16, 02953 Halbendorf
Telefon: 03 57 73 / 7 32 85, mobil: 01 72 / 3 43 17 88
E-Mail: enrico.beesdo@gmx.de

Fliesenleger GURLIT

Ronny Gurlit
Werksweg 4 • 02959 Schleife
Tel.: 035773 - 73 411
Mobil: 0160 - 91 99 75 43
fliesenleger.gurlit@googlemail.com

FENSTER + TÜREN + TORE INSEKTENSCHUTZ

VERTRIEB
MONTAGE
REPARATUREN
INNENAUSBAU
HOLZBEARBEITUNG

a.bartsch 0170 | 79 90 496